

Chambre des Représentants

SESSION 1973-1974.

BUDGET du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1974.

INDEX

Projet de loi	Pages
	2

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses ordinaires :	
Section I. — Dépenses des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances	6
Section II. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget	6
Section III. — Administrations et services	8
Titre II. — Dépenses extraordinaires	22
Titre IV. — Section particulière	28

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses ordinaires :	
Section I. — Dépenses des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances	41
Section II. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget	46
Section III. — Administrations et services ...	50
Titre II. — Dépenses extraordinaires ...	90
Titre IV. — Section particulière ...	102
Tableau des dépenses de personnel ...	115

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1973-1974.

BEGROTING van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1974.

INHOUDSOPGAVE

Wetsontwerp	Bladz.
	2

WETSTABEL.

Titel I. — Gewone uitgaven :	
Sectie I. — Kabinettsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën	7
Sectie II. — Kabinettsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting	7
Sectie III. — Administraties en diensten ...	9
Titel II. — Buitengewone uitgaven ...	23
Titel IV. — Afzonderlijke sectie ...	29

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Gewone uitgaven :	
Sectie I. — Kabinettsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën ...	41
Sectie II. — Kabinettsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting ...	46
Sectie III. — Administraties en diensten ...	50
Titel II. — Buitengewone uitgaven ...	90
Titel IV. — Afzonderlijke sectie ...	102
Tabellen van de personeelsuitgaven ...	115

PROJET DE LOI.

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avise de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.**DEPENSES ORDINAIRES.****Article premier.**

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1974 afférentes au Ministère des Finances et énumérées au Titre I du tableau de la présente loi, des crédits s'élevant à la somme de 14 426 444 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 2 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Toutefois, les comptables extraordinaires de la Direction des grands leviers et plans généraux de l'Administration du Cadastre pourront disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 6 000 000 de francs.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires des services extérieurs du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 10 000 francs, ainsi que les indemnités de toute nature allouées sur le budget.

Quant au comptable extraordinaire du Département chargé du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger, autorisation lui est donnée de consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 10 000 francs.

Art. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social des

WETSONTWERP.

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

Artikel 1.

Voor de aan het begrotingsjaar 1974 verbonden en in Titel I van de tabel van onderhavige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Financiën worden kredieten geopend die de som van 14 426 444 000 frank belopen.

Art. 2.

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 000 000 frank toegestaan worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. De buitengewone rekenplichtigen van de Directie voor grote opmetingen en algemene plannen van de Administratie van het Kadaster mogen evenwel geldvoorschotten bekomen tot een maximumbedrag van 6 000 000 frank.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van de buitendiensten van het Departement alle dienstkosten betalen beneden de 10 000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden.

Wat de buitengewone rekenplichtige van het Departement betreft, belast met de betaling van de voorschotten op zendingskosten in het buitenland, toelating wordt hem gegeven aan de ambtenaren belast met een zending in het buitenland de nodige voorschotten te verlenen, zelfs indien deze voorschotten meer dan 10 000 frank bedragen.

Art. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 3 000 000 frank, die later

avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 3 000 000 de francs, dont il sera justifié ultérieurement.

Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs, créés parmi le personnel du Département des Finances.

Art. 4.

Par application de l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la Masse d'habillement du personnel de la douane, chargée de la gestion des indemnités d'uniforme visée à l'article 12.10.4 du budget du Ministère des Finances, une ouverture de crédit de 51 456 000 francs.

Art. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avocats, experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son Département.

Art. 6.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 7.

Pour la liquidation en espèces de la partie inférieure à 1 000 francs des indemnités allouées dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Zaïre à l'indépendance, l'Etat mettra à la disposition de la Caisse autonome des dommages de guerre, une dotation annuelle adaptée aux besoins réels de chaque année.

Art. 8.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section III du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Art. 9.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 6 000 000 de francs conformément au Titre II du tableau de la présente loi.

Art. 10.

Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 4 515 604 000 francs répartis conformément au tableau du Titre II de la présente loi.

zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van hulpgelden en toelagen van sociale aard.

Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

Art. 4.

Bij toepassing van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën aan het Kledingsfonds van het douanepersoneel, belast met het beheer der uniformvergoedingen en bedoeld bij artikel 12.10.4 van de begroting van het Ministerie van Financiën, een kredietopening toestaan van 51 456 000 frank.

Art. 5.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd provisie te verlenen aan de advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

Art. 6.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafeniskosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de rikscomptabiliteit.

Art. 7.

Voor de vereffening in speciën van het gedeelte beneden 1 000 frank van de vergoedingen toegekend in het raam van de wet van 14 april 1965, houdende regeling van een financiële staatstegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Zaïre tot de onafhankelijkheid, zal de Staat een jaarlijkse dotatie, aangepast aan de werkelijke behoeften van elk jaar, ter beschikking stellen van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

Art. 8.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie III van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde titel door middel van een koninklijk besluit.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Art. 9.

Vastleggingskredieten worden geopend ten bedrage van 6 000 000 frank overeenkomstig Titel II van de tabel van onderhavige wet.

Art. 10.

Ordonnanceringskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtingen worden geopend ten belope van 4 515 604 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig de tabel van Titel II van onderhavige wet.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous le Titre II de la présente loi peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

TITRE IV. SECTION PARTICULIERE.

Art. 11.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 63 682 925 000 francs pour les recettes et à 61 507 893 000 francs pour les dépenses.

Art. 12.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article ou du littera se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables des départements qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Art. 13.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 600.2.A. du Titre IV du tableau, se trouvera en position débitrice.

Art. 14.

Les dépenses imputables à charge de l'article 600.2.A peuvent être liquidées par des ordonnances d'ouverture de crédits quel qu'en soit le montant.

Art. 15.

Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément pour compte du Commissariat des Monnaies, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

Art. 16.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'article 831.17.B de la section « Opérations de Trésorerie » — fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale — Cotisations Assurance-maladie — créent une position débitrice de ce compte.

La même autorisation est accordée en ce qui concerne les opérations relatives à l'article 831.18.B de la section « Opérations de Trésorerie » — Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale — Cotisations Office National de Sécurité Sociale.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet-gesplitsde kredieten ingeschreven onder de Titel II van deze wet naar het volgend jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

TITEL IV. AFZONDERLIJKE SECTIE.

Art. 11.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamde op 63 682 925 000 frank voor de ontvangsten en op 61 507 893 000 frank voor de uitgaven.

Art. 12.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel van de littera die betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van de departementen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Art. 13.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp uitmaakt van artikel 600.2.A van Titel IV van de tabel, zich in een debettoestand zal bevinden.

Art. 14.

De op artikel 600.2.A. aan te rekenen uitgaven mogen geregeld worden door middel van ordonnantiën van kredietopening, wat ook het bedrag ervan zij.

Art. 15.

Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van de Rijksmunt, de sommen voor te schieten, welke nodig zijn voor de uitvoering van werken andere dan de vervaardiging van nationale geldspeciën.

Art. 16.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de verrichtingen in verband met artikel 831.17.B. van de sectie « Thesaurieverrichtingen » — Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen Ziekteverzekering — een debettoestand van de rekening veroorzaken.

Dezelfde machtiging wordt toegestaan wat betreft de verrichtingen in verband met artikel 831.18.B. van de sectie « Thesaurieverrichtingen » — Fondsen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Art. 17.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 660.5.B. se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 1973.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget, chargé de la Coordination
des Réformes institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.

Art. 17.

De Schatkist wordt gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp vormt van artikel 660.5.B, zich in een debettoestand zal bevinden.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 1973.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie
van de Institutionele Hervormingen,*

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1974	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera
			par article per artikel

Section I.

Dépenses des cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances ...	1 150
11.02	Traitements et indemnités du personnel des Cabinets	15 742
	Total pour le § 1	16 892

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.14	Frais de premier établissement des Cabinets (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, etc.)	180
12.20	Frais de fonctionnement des Cabinets	8 253
	Total pour le § 2	8 433
	Total pour le chapitre I	25 325

CHAPITRE V. — ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

74.05	Dépenses patrimoniales des Cabinets	995
	Total pour le chapitre V	995
	Total pour la section I	26 320

Section II.

Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	907
11.02	Traitements et indemnités du personnel du cabinet	5 454
	Total pour le § 1	6 361

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.14	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement des nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	90
12.20	Frais de fonctionnement du cabinet	6 937
	Total pour le § 2	7 027
	Total pour le chapitre I	13 388

CHAPITRE V. — ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	80
	Total pour le chapitre V	80
	Total pour la section II	13 468

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1973 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1972 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
---	---	---------	------

Sectie I.

Kabinettsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

1 089	968	Jaarwedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën ...	11.01
14 000	3 703	Jaarweddelen vergoedingen van het personeel van de Kabinetten	11.02
15 089	4 671	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

1 700	120	Kosten van eerste instelling van de Kabinetten (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, werkingskosten, enz.)	12.14
8 228	3 806	Werkingskosten van de Kabinetten	12.20
9 928	3 926	Totaal voor § 2.	
25 017	8 597	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK V. — AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

3 125	349	Vermogensuitgaven van de Kabinetten	74.05
3 125	349	Totaal voor hoofdstuk V.	
28 142	8 946	Totaal voor sectie I.	

Sectie II.

Kabinettsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

861	844	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	11.01
4 972	7 285	Jaarweddelen vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11.02
5 833	8 129	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

80	65	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, werkingskosten, enz.)	12.14
6 324	5 380	Werkingskosten van het Kabinet	12.20
6 404	5 445	Totaal voor § 2.	
12 237	13 574	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK V. — AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

440	172	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.05
440	172	Totaal voor hoofdstuk V.	
12 677	13 746	Totaal voor sectie II.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1974	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera
		par article per artikel	

Section III.

Administrations et services.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service) :		
	1. Administration centrale ...	1 166 011	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	3 608 556	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	744 317	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	2 292 630	
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ...	1 967 292	
			9 778 806
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :		
	1. Administration centrale ...	19 159	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	78 000	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	42 957	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	210 340	
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ...	12 000	
			362 456
11.05	Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des finances et de membres de leur famille ...		35 084
	(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 630.4.C du titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)		
11.10	Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.		202
11.11	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ». — Dépenses de personnel ...		1 001

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1973 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1972 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
---	---	---------	------

Sectie III.

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen) :

11.03

1 076 922	933 372	1. Hoofdbestuur.
3 370 290	2 981 603	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.
671 981	595 747	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.
2 150 925	1 931 923	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.
1 753 238	1 486 316	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.
9 023 356	7 928 961	

Allerhande toelagen aan het rijkspersoneel :

11.04

16 728 (15)	13 100	1. Hoofdbestuur.
75 626	73 656 (250)	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.
30 847	30 310	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.
199 530	181 032	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.
16 000	14 618	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.
338 731 (15)	312 716 (250)	

Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermoedensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, geweven personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van financiën en de leden van hun familie.

11.05

30 000 (317)	27 620 (3)	(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel, mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.4.C van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen.)
-----------------	---------------	--

200 189 Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

11.10

947 908 Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer ». — Personeelsuitgaven.

11.11

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1974	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera
11.12	Allocation à l'ancienne Caisse des pensions des veuves et orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises (pour mémoire) ...	—	—
11.13	Rétributions généralement quelconques pour prestations à fournir en vue de la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux ...	10 000	
	Total pour le § 1 ...	10 187 549	
§ 2. Achats de biens non durables et de services.			
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunerations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Administration centrale ...	233 673	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	6 609	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	361	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	261	
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ...	4 201	
		245 105	
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances :		
	1. Administration centrale ...	33 307	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	70 000	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	10 960	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	27 055	
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ...	32 970	
		174 292	
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers, y compris les installations mécanographiques. — Publications par le Département :		
	1. Administration centrale ...	96 776	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	51 359	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	8 000	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	72 000	
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ...	66 714	
		294 849	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1973 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1972 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.																								
—	12 400	Toekeming aan de vroegere Kas voor weduwen- en wezenpensioenen, van het aandeel dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verboerdverklaringen uitgevoerd door de Administratie der Douane en Accijnzen (pro memoria).	11.12																								
—	—	Allerhande retributies voor prestaties ter voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens.	11.13																								
9 393 234 (332)	8 282 794 (253)	Totaal voor § 1.																									
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.																											
<p>Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de rijkstdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :</p> <table> <tbody> <tr> <td>216 598 (2)</td><td>162 302 (172)</td><td>1. Hoofdbestuur.</td><td></td></tr> <tr> <td>6 609 (5)</td><td>6 167</td><td>2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>361</td><td>250</td><td>3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>261</td><td>261 (10)</td><td>4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>4 201 (30)</td><td>2 700 (175)</td><td>5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>228 030 (37)</td><td>171 680 (357)</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>				216 598 (2)	162 302 (172)	1. Hoofdbestuur.		6 609 (5)	6 167	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.		361	250	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.		261	261 (10)	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.		4 201 (30)	2 700 (175)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.		228 030 (37)	171 680 (357)		
216 598 (2)	162 302 (172)	1. Hoofdbestuur.																									
6 609 (5)	6 167	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.																									
361	250	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.																									
261	261 (10)	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.																									
4 201 (30)	2 700 (175)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.																									
228 030 (37)	171 680 (357)																										
<p>Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruksuitgaven. — Frankering van brieven, telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies :</p> <table> <tbody> <tr> <td>31 625</td><td>24 619</td><td>1. Hoofdbestuur.</td><td></td></tr> <tr> <td>65 302 (1 000)</td><td>56 452 (5)</td><td>2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>10 460</td><td>9 610</td><td>3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>25 355 (100)</td><td>23 355</td><td>4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>30 007</td><td>27 930 (685)</td><td>5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>162 749 (1 100)</td><td>141 966 (690)</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>				31 625	24 619	1. Hoofdbestuur.		65 302 (1 000)	56 452 (5)	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.		10 460	9 610	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.		25 355 (100)	23 355	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.		30 007	27 930 (685)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.		162 749 (1 100)	141 966 (690)		
31 625	24 619	1. Hoofdbestuur.																									
65 302 (1 000)	56 452 (5)	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.																									
10 460	9 610	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.																									
25 355 (100)	23 355	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.																									
30 007	27 930 (685)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.																									
162 749 (1 100)	141 966 (690)																										
<p>Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Huur van roerende goederen, met inbegrip van de mecanografische installaties. — Publikaties door het Departement :</p> <table> <tbody> <tr> <td>88 236</td><td>76 684</td><td>1. Hoofdbestuur.</td><td></td></tr> <tr> <td>45 604 (1 500)</td><td>43 173 (4)</td><td>2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>7 700 (230)</td><td>7 200 (28)</td><td>3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>68 800 (50)</td><td>61 800 (56)</td><td>4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>37 642 (30)</td><td>26 212 (14)</td><td>5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.</td><td></td></tr> <tr> <td>247 982 (1810)</td><td>215 069 (102)</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>				88 236	76 684	1. Hoofdbestuur.		45 604 (1 500)	43 173 (4)	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.		7 700 (230)	7 200 (28)	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.		68 800 (50)	61 800 (56)	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.		37 642 (30)	26 212 (14)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.		247 982 (1810)	215 069 (102)		
88 236	76 684	1. Hoofdbestuur.																									
45 604 (1 500)	43 173 (4)	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.																									
7 700 (230)	7 200 (28)	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.																									
68 800 (50)	61 800 (56)	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.																									
37 642 (30)	26 212 (14)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.																									
247 982 (1810)	215 069 (102)																										

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1974	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera
		par article per artikel	
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	40 982	
12.05	Fournitures de bureau, papier, impression, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	252 968	
12.06	Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	3 480	
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	1 006	
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	4 426	
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées	17 150	
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :		
	1. Administration centrale	10 996	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	54 500	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	28 894	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	94 830	
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	73 365	
		262 585	
12.11	Dépenses de formation professionnelle :		
	1. Administration centrale	10 179	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	6 348	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	500	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	2 100	
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	3 500	
	6. Dépenses résultant de la politique générale du Département en matière de formation de personnel (<i>pour mémoire</i>)	—	22 627
12.12	Autres menues dépenses d'administration :		
	2. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration en rapport avec les activités du Département	175	
	3. Administration du cadastre dans les provinces : frais inhérents à la matérialisation des points levés par l'administration du cadastre. — Opérations photogrammétriques nécessitées par l'exécution de leviers particuliers. — Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique. — Frais d'étude, etc....	2 163	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces : frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude ...	1 300	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1973 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1972 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
39 783	36 831 (1)	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
219 951 (590)	178 533 (169)	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
4 233 (46)	2 385 (62)	Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	12.06
931 (86)	800 (204)	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
4 135	3 590 (2)	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
17 166 (20)	15 730 (12)	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
Allerhande vergoedingen aan het rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :			12.10
10 410 (1)	10 419 (1)	1. Hoofdbestuur.	
52 885	50 708	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
27 627	27 880	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
92 439	88 081	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
71 845	61 985 (8)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
255 206 (1)	239 073 (9)	Uitgaven voor beroepsscholing :	12.11
3 409	174	1. Hoofdbestuur.	
6 448	5 739	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
500	500 (11)	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
2 100	1 200	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
5 000	3 790	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
—	—	6. Uitgaven veroorzaakt door de algemene politiek van het Departement inzake personeelsopleiding (<i>pro memoria</i>).	
17 457	11 403 (11)	Andere kleine bestuursuitgaven :	12.12
175	74	2. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven in verband met de activiteiten van het Departement.	
2 163 (30)	1 391	3. Administratie van het kadaster in de provinciën : kosten inherent aan de vastlegging van de door de Administratie van het kadaster opgemeten punten. — Fotogrammetrische werkzaamheden genoodzaakt door de uitvoering van bijzondere opmetingen. — Kosten voor het drukken en het afdrukken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode. — Kosten voor studie enz.	
1 300 (10)	1 150 (8)	4. Administratie der douane en accijnzen in de provinciën : kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douane en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taksen op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1974	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera
			par article per artikel
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines : frais de perception d'impôts (pour mémoire) ...	—	—
6.	Dépenses de matériel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise ...	18	—
			3 656
12.13	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	296 192	—
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc...) ...	69 465	—
12.15	Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-propriétaire, exécutés en 1972 à l'intervention de la Régie des Bâtiments, dans les bâtiments de l'Etat occupés par le département (pour mémoire) ...	—	—
12.20	Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267) ...	492	—
12.21	Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des pensions de Guerre au cours de l'année 1973 ...	27 500	—
12.22	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines) ...	3 000	—
12.23	Dépenses de toute nature afférentes à la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux et comprenant les indemnités pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport pour voyages de service, l'acquisition de matériel, les frais de correspondance et divers ...	3 500	—
12.24	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances ...	65 000	—
12.25	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten » ...	30 000	—
12.28	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances .	276 163	—
12.29	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens non durables et de services, à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire).	—	—
12.31	Dépenses relatives à l'action tendant à l'information générale notamment en matière fiscale, à l'intervention de l'Institut belge d'information et de documentation (pour mémoire) ...	—	—
12.32	Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting system » .	7 000	—
12.33	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique ...	110	—
	Total pour le § 2 ...	2 101 548	—
	Total pour le chapitre I ...	12 289 097	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1973 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1972 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
—	—	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen : inningskosten van belastingen (<i>pro memoria</i>).	
17	11	6. Uitgaven voor materieel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.	
3 655 (40)	2 626 (8)		
254 703	229 656	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.13
58 600 (480)	53 228 (369)	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.)	12.14
11 141	—	Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het Departement bezette rijksgebouwen (<i>pro memoria</i>).	12.15
1 030	1 030	Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, n° 267).	12.20
27 500 (14 728)	27 500	Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1973.	12.21
3 000 (2)	2 357 (2)	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en de belastingen op de domeinen).	12.22
—	—	Uitgaven van alle aard voor de voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens met inbegrip van de vergoedingen voor werkelijke kosten en materiële schade, evenals de vervoerkosten voor dienstreizen, de aankoop van materieel, de kosten voor briefwisseling en andere.	12.23
60 000	54 794	Retributien en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.	12.24
30 000	30 000	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes - Boeten ».	12.25
228 622	204 641	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	12.28
—	(270)	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (<i>pro memoria</i>).	12.29
—	7 500	Uitgaven in verband met de actie van algemene voorlichting namelijk inzake de fiscaliteit, door tussenkomst van het Belgisch Instituut voor voorlichting en documentatie (<i>pro memoria</i>).	12.31
7 000	5 900	Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting system ».	12.32
100	90	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van de sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.	12.33
1 882 974 (18 940)	1 636 382 (2 268)	Totaal voor § 2.	
11 276 208 (19 272)	9 919 176 (2 521)	Totaal voor hoofdstuk I.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1974	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera
			par article per artikel

CHAPITRE II. — INTERETS ET PERTES.

Intérêts.

21.01	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département	420
21.03	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces	50
Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.		
28.01	Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines	8 000
Total pour le chapitre II		8 470

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS.

Non ventilé.

30.01	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la trésorerie et des autres administrations de recettes	19 000
-------	--	--------

Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises.

31.01	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970 modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance et d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux	300
31.03	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965	300

Autres subventions aux entreprises.

32.01	Versement à faire à la Société intercommunale de la « Rive gauche de l'Escaut »	41 000
32.02	Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes	700
32.03	Subside au « Centre d'études bancaires et financières »	50

Transferts de revenus aux ménages.

33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés	3 500
33.02	Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires ...	1 300

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.	5 500
34.02	Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés européennes (<i>pour mémoire</i>)	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1973 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1972 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
---	---	---------------	------

HOOFDSTUK II. — RENTE EN VERLIEZEN.

Rente.

750	420	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement	21.01
50	—	Betaling van coupons opgeheven door de verjaring bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.	21.03
Terugbetaling inzake overige opbrengsten van de eigendom.			
7 700 (4 398)	7 700	Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, der registratie en domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.	28.01
8 500 (4 398)	8 120	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN.

Niet verdeeld.

19 000	18 485 (6)	Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de thesaurie en andere besturen van ontvangsten.	30.01
--------	---------------	--	-------

Huur- en renteverlagende subsidies aan bedrijven.

100	—	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 % die door de met de sociale kredieten begunstigden dient betaald.	31.01
300	289	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden.	31.03

Andere subsidies aan bedrijven.

60 805	39 447	Storting aan de Intercommunale Maatschappij van de « Linker Scheldeoever »	32.01
700	583	Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanedienst genieten.	32.02
50	50	Toelage aan het « Studiecentrum voor bank- en financiewezens »	32.03

Inkommensoverdrachten aan gezinnen.

3 500	2 650	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.	33.01
1 300 (21)	2 200	Verliezen voortspruitend uit tekorten van rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buiten-gewone voorvalen.	33.02

Inkommensoverdrachten aan het buitenland.

6 000	4 856	Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.	34.01
—	4 704 466	Budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen (<i>pro memoria</i>).	34.02

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1974	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera
34.03	Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique		13 000
	Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises ...		
38.01	Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises ...		2 000
	Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.		
41.01	Subside à la Caisse autonome des dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948) ...		120
	Total pour le chapitre III		86 770
CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE CAPITAUX.			
	Transferts de capitaux aux ménages.		
52.03	Paiement par la Belgique pour le compte des alliés de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement		500
	Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de conciliation, tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites.		
	Transferts de capitaux des entreprises.		
56.01	Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaleur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939		30 000
	Remboursements en matière d'impôt sur le capital.		
57.01	Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166)		200
	Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.		
61.01	Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre		910 000
61.03	Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment :		
	— des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;		
	— de la loi du 30 mai 1949, contenant le budget des Recettes et Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1 ^{re} tranche);		
	— de la loi du 12 juillet 1955, favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;		
	— de la loi du 5 mai 1958, complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;		
	— de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;		
	— de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;		
	— de l'arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine ...		100
	(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.1.A du titre IV, section particulière, du présent budget.)		
	Total pour le chapitre IV		940 800

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1973 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1972 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
8 600	12 605	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.	34.03
2 800 (10)	1 300 (1 000)	Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven. Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen	38.01
100	100	Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet van 19 mei 1948) ...	41.01
103 255 (31)	4 787 031 (1 006)	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV. — VERMOGENSOVERDRACHTEN.			
Vermogensoverdrachten aan gezinnen.			
500	—	Betaling door België, voor rekening van de geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de Mutual Aid-akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden.	52.03
		De aanvragen tot vergoeding, voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare werken, het parket, de Claims Commissions, mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.	
Vermogensoverdrachten aan bedrijven.			
30 000	36 859	Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939.	56.01
200	64	Terugbetaling van vermogensvoordeffingen. Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1933, n° 166).	57.01
Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.			
1 022 000	905 000 (50 000)	Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade	61.01
		Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk :	61.03
		— van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950, waarbij de Staat gemachtigd wordt de staatswaarborg te hechten aan bepaalde kredieten toegestaan ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;	
		— van de wet van 30 mei 1949, houdende de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, 1 ^e schijf);	
		— van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenindustrie;	
		— van de wet van 5 mei 1958 aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen;	
		— van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van de maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën.	
		— van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;	
		— van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967, betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap;	
		(Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.1.A van titel IV, afzonderlijk sectie, van de huidige begroting).	
1 052 800	942 923 (50 000)	Totaal voor hoofdstuk IV.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1974	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera
		par article per artikel	

CHAPITRE V. — ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX
ET OCTROI DE CREDITS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

74.01	Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	62 768
74.02	Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	16 940
74.03	Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	41 567
74.04	Achats de moyens de transport terrestre	10 270
74.05	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens meubles patrimoniaux à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (<i>pour mémoire</i>) ...	—

Octroi de crédits aux ménages.

82.01	Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs	1 950
Total pour le chapitre V		133 495

CHAPITRE VI. — DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale ...	893 594
01.05	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat (<i>pour mémoire</i>) ...	—

Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.

02.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre	30 000
-------	---	--------

Opérations internes.

03.01	Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés	20
03.03	Remboursement à titre de subside, des traitements du personnel de la Caisse autonome des dommages de guerre	3 900
03.04	Remboursement au Ministère de la Défense Nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances	510
Total pour le chapitre VI		928 024
Total pour la section III		14 386 656
Total pour le titre I. — Dépenses ordinaires du Ministère des Finances		14 426 444

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1973 Crédits Kredietën (années antér.) (vorige jaren)	1972 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
---	---	---------	------

HOOFDSTUK V. — AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN
EN KREDIETVERLENINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

66 087 (58)	72 808 (1 897)	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	74.01
12 744	5 651	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	74.02
37 274	32 462 (1 535)	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
9 690	8 339	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
—	(460)	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van roerende vermogensgoederen, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (<i>pro memorie</i>).	74.05

Kredietverleningen aan gezinnen.

1 800	1 700	Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra.	82.01
127 595 (58)	120 960 (3 892)	Totaal voor hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI. — DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

—	—	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de gehele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programma's.	01.01
9 500 000	—	Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel (<i>pro memorie</i>).	01.05

Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter.

27 300	26 600	Terugbetaling van bovenstallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	02.01
--------	--------	--	-------

Interne verrichtingen.

20	20	Registratierichten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden.	03.01
3 800	3 436	Terugbetaling, onder vorm van subsidie, van de wedden van het personeel van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.	03.03
672	545	Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging, van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën.	03.04
9 531 792	30 601	Totaal voor hoofdstuk VI.	
22 100 150 (23 759)	15 808 811 (57 419)	Totaal voor sectie III.	
22 140 969 (23 759)	15 831 503 (57 419)	Totaal voor Titel I. — Gewone uitgaven van het Ministerie van Financiën.	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	ENGAGEMENTS — VASTLEGGINGEN			
		Engagements 1972 — Vastleggingen 1972	Autorisations 1973 — Machtingen 1973		Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar
			3	4	
1	2				

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Remboursements d'impôts indirects.

- 36.01 Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.
— Crédit destiné à couvrir le montant des déductions opérées en vertu de l'art. 99 du code de la T.V.A.
Totaux pour le chapitre II. — — — —

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux à l'étranger.

- 53.01 Crédit de prévision destiné à couvrir d'éventuels appels à la caution accordée par l'Etat à la Banque européenne d'investissement pour certains prêts consentis à la Grèce dans le cadre de l'Accord d'Association entre ce pays et la Communauté économique européenne (*pour mémoire*)
— — — —

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

- 61.01 Crédit spécial à verser à un fonds pour Ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat
— — — —

- 61.02 Crédit destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique
Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.2.B du titre IV, section particulière, du présent budget (*pour mémoire*).
— — — —

- 61.04 Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965
— — — —

Totaux pour le chapitre III. — — — —

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS (CIVILS).

Achat de terrains et de bâtiments.

- 71.01 Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires
— — —

4 317 2 000 2 000

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BIJTEGENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNEMENTS — ORDONNANCERINGEN				TEKSTEN	Art.
Ordonnements 1972 — Ordonnanceringen 1972	Autorisations 1973 — Machtingen 1973		Autorisations nouvelles 1974 — Nieuwe machtingen 1974		
7	8	9	10	11	12

HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Terugbetalingen van indirecte belastingen.

9 000 000	—	8 825 000	1 230 000	Administratie van B.T.W., Registratie en Domeinen. — Krediet bestemd tot dekking van het bedrag der aftrekken verricht krachtens art. 99 van het Wetboek van de B.T.W.	36.01
9 000 000	—	8 825 000	1 230 000	Totalen voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan het buitenland.

Voorzieningskrediet bestemd ter dekking van het eventueel beroep doen op de waarborg, die door de Staat aan de Europese Investeringsbank werd toegekend voor bepaalde leningen verstrekt aan Griekenland in het kader van de Associatieovereenkomst tussen dit land en de Europese Economische Gemeenschap (*pro memoria*).

53.01

95 800	777 655	—	100 000	Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor Orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.	61.01
—	127 000	—	—	Krediet bestemd om de toekenning door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten, aan een interest van 3,5 %, aan oud-kolonialen uit Afrika. Het onder onderhavig artikel ingeschreven krediet zal kunnen overgedragen worden naar een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.2.B van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting (<i>pro memoria</i>).	61.02
200 000	—	360 000	105 000	Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965.	61.04
295 800	904 655	360 000	205 000	Totalen voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van gronden en gebouwen.

Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed, wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven: aankoopsprijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden.

71.01

—	4 317	2 000	2 000
---	-------	-------	-------

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	ENGAGEMENTS — VASTLEGGINGEN			
		Engagements 1972 — Vastleggingen 1972	Autorisations 1973 — Machtigingen 1973		Autorisations nouvelles 1974 — Nieuwe machtigingen 1974
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar	Crédits adaptés 1973 — Aangepaste kredieten 1973	
1	2	3	4	5	6
71.02	Remembrement et échanges de biens domaniaux : plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires (<i>pour mémoire</i>) ...	—	500	—	—
Construction de bâtiments dans le pays.					
72.01	Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs ...	14 835	14 600	31 000	4 000
	Totaux pour le chapitre IV.	14 835	19 417	33 000	6 000

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations dans les entreprises.

- 81.01 Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970) ... — — — — —
- 81.02 Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrière agréées par la Société Nationale Terrienne ... — — — — —
- 81.03 Participation de l'Etat au fonds social de la Société nationale d'Investissement ... — — — — —
- 81.04 Part de l'Etat dans le fonds de premier établissement de l'Institut National de Crédit agricole (*pour mémoire*) ... — — — — —
- 81.05 Attribution à l'Office national du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 400 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (*pour mémoire*) ... — — — — —
- 81.06 Participation de l'Etat dans le capital de la S.A. « Compagnie des installations maritimes de Bruges » (*pour mémoire*) ... — — — — —
- 81.07 Attribution à la Caisse nationale de Crédit professionnel d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou de plusieurs emprunts de l'Etat belge (*pour mémoire*) ... — — — — —
- 81.08 Attribution à l'Office national du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou de plusieurs emprunts de l'Etat belge (*pour mémoire*) ... — — — — —

Octrois de crédits et participations à l'étranger.

- 83.01 Affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement ... — — — — —
- 83.02 Prêts à des Etats étrangers ... — — — — —
- 83.03 Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissements à la Turquie ... — — — — —
- 83.04 Tranche payable en francs belges, de la majoration de la quote-part de la Belgique au Fonds monétaire international (*pour mémoire*) ... — — — — —
- 83.05 Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement ... — — — — —

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS — ORDONNANCERINGEN				TEKSTEN	Art.
Ordonnances 1972 Ordonnanceringen 1972	Autorisations 1973 Machtigingen 1973		Autorisations nouvelles 1974 Nieuwe machtigingen 1974		
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Crédits adaptés 1973	Aangepaste kredieten 1973	11	12
7	8	9	10		
—	500	—	—	Ruilverkaveling en tuilingen van domeingoederen. — Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (<i>pro memoria</i>).	71.02
21 980	36 486	31 000	4 000	Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland. Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.	72.01
21 980	41 303	33 000	6 000	Totalen voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

250	—	250	300	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 28 van het koninklijk besluit dd. 10 december 1970).	81.01
—	—	4	4	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij.	81.02
164 427	184 167	480 000	300 000	Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.	81.03
—	—	—	—	Aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (<i>pro memoria</i>).	81.04
—	—	—	—	Toekenning aan de Nationale Delcredereidienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 400 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (<i>pro memoria</i>).	81.05
26 944	3 056	—	—	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. « Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen » (<i>pro memoria</i>).	81.06
300 000	—	—	—	Toekenning aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (<i>pro memoria</i>).	81.07
598 500	—	—	—	Toekenning aan de Nationale Delcredereidienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (<i>pro memoria</i>).	81.08

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

—	—	—	994 300	Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie.	83.01
700 000	250 000	1 400 000	1 270 000	Leningen aan vreemde Staten	83.02
50 434	159 417	75 000	100 000	Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen.	83.03
—	—	—	—	In Belgische franken betaalbare tranche van de verhoging van het quotum van België in het Internationale Muntfonds (<i>pro memoria</i>).	83.04
—	—	24 500	24 500	Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.	83.05

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	ENGAGEMENTS — VASTLEGGINGEN				
		Engagements 1972 — Vastleggingen 1972	Autorisations 1973 — Machtigingen 1973		Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar	Autorisations nouvelles 1974 — Nieuwe machtigingen 1974
			1	2	3	
83.06	Partie appelable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	—	—
83.07	Contribution de la Belgique aux Fonds spéciaux de la Banque asiatique de Développement	—	—	—	—	—
83.08	Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement	—	—	—	—	—
83.09	Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds africain de Développement	—	—	—	—	—
83.10	Souscription de la Belgique au capital de la Banque interaméricaine de Développement et contribution au Fonds spécial de cette Banque	—	—	—	—	—
83.11	Contribution de la Belgique au Fonds asiatique de Développement	—	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre V.	—	—	—	—	—
	Totaux pour le Titre II.	14 835	19 417	33 000	6 000	

Dépenses extraordinaires du Ministère des Finances.

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCES — ORDONNANCERINGEN				TEKSTEN	Art.
Ordonnances 1972 Ordonnanceringen 1972	Autorisations 1973 — Machtigingen 1973	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar	Crédits adaptés 1973 — Aangepaste kredieten 1973	Autorisations nouvelles 1974 — Nieuwe machtigingen 1974	
7	8	9	10	11	12
—	—	—	—	Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (<i>pro memoria</i>).	83.06
—	25 000	25 000	25 000	Bijdrage van België tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank.	83.07
—	—	51 900	51 900	Inschrijving van België op de verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.	83.08
—	—	45 000	45 000	Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.	83.09
—	—	—	200 000	Inschrijving van België in het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Speciaal Fonds van deze bank.	83.10
—	—	—	63 600	Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.	83.11
1 840 555	621 640	2 101 654	3 074 604	Totalen voor hoofdstuk V.	
11 158 335	1 567 598	11 319 654	4 515 604	Totalen voor Titel II.	
Buitengewone uitgaven van het Ministerie van Financiën.					

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLÉS	Solde au 1 ^{er} janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

600 1 A Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967) :

<i>Soldes</i>	—	175 000
<i>Recettes</i> :		
— recettes fiscales affectées	157 000	
— particulières :		
1 ^o non patrimoniales	15 000	
2 ^o patrimoniales	3 000	
<i>Dépenses</i> :		
1 ^o non patrimoniales	—	
2 ^o patrimoniales	175 000	

600 2 A Fonds de réserve spécial pour les garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964) :

<i>Soldes</i>	856 125
<i>Recettes</i> :	
— d'origine budgétaire (art. 61.01 du budget extraordinaire du Ministère des Finances)	743 875
— particulières :	
1 ^o non patrimoniales	—
2 ^o patrimoniales	—
<i>Dépenses</i> :	
1 ^o non patrimoniales (<i>pour mémoire</i>)	—
2 ^o patrimoniales	—

600 3 C Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.
Fonds destiné à l'ajustement du montant des recettes à celui des droits constatés en matière de T.V.A. (art. 99 du Code de la T.V.A.) :

<i>Soldes</i>	71 242
<i>Recettes</i> :	
— d'origine budgétaire (art. 36.01 du Titre II, Dépenses extraordinaires, du budget du Ministère des Finances)	1 230 000
— particulières :	
1 ^o non patrimoniales	—
2 ^o patrimoniales	—
<i>Dépenses</i> :	
1 ^o non patrimoniales	1 300 000
2 ^o patrimoniales	—

Totaux pour le chapitre 1 927 367 2 148 875

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLI DE CREDITS BUDGETAIRES.

630 1 A Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall 2^e tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974 Saldo op 31 december 1974	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
--	--	---------	---------	---------	-----------------------

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR DE BEGROTINGSKREDIETEN.

Fonds voor economische expansie en voor streekreconversie (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967) :	600	1	A
<i>Saldi.</i>			
<i>Ontvangsten :</i>			
— toegewezen fiscale ontvangsten	157 000		
— bijzondere :			
1° niet-patrimoniale	15 000		
2° patrimoniale	3 000		
<i>Uitgaven :</i>			
1° niet-patrimoniale	175 000		
2° patrimoniale			
175 000			
Bijzonder reservefonds voor de schadegevallen voortyloeiend uit de door de Nationale Delfcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964) :	600	2	A
<i>Saldi.</i>			
<i>Ontvangsten :</i>			
— van budgettaire oorsprong (art. 61.01 van de buitengewone begroting van het Ministerie van Financiën)	743 875		
— bijzondere :			
1° niet-patrimoniale	—		
2° patrimoniale	—		
<i>Uitgaven :</i>			
1° niet-patrimoniale (<i>pro memoria</i>)	—		
2° patrimoniale	—		
1 600 000			
Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen.	600	3	C
Fonds bestemd tot aanpassing van het bedrag van de ontvangsten aan dit van de vastgestelde rechten inzake BTW (art. 99 van het Wetboek van de BTW) :			
<i>Saldi.</i>			
<i>Ontvangsten :</i>			
— van budgettaire oorsprong (art. 36.01 van titel II, Buitengewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën) 1 230 000			
— bijzondere :			
1° niet-vermogens	—		
2° vermogens	—		
<i>Uitgaven :</i>			
1° niet-vermogens	1 300 000		
2° vermogens	—		
1 242			
1 300 000			
1 475 000	1 601 242		
Totalen voor hoofdstuk I.			

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijsommen, wegens leningen die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshallkredieten 2^e tranche, door het kredit ingeschreven in artikel 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën, door eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke

630 1 A

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLÉS	Solde au 1 ^{er} janvier 1974 — Saldo op 1 januari 1974	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
---------	---------	---------------------	----------	---	--

pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, les crédits aux charbonnages :

Recettes :

— d'origine budgétaire (art. 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances)	100
— particulières :	
1 ^e non patrimoniales	<u> </u>
2 ^e patrimoniales	30 000

Dépenses :

1° non patrimoniales **100 000**
2° patrimoniales

630 2 B Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements, en principal effectués par les bénéficiaires de crédits (et par le crédit inscrit sous l'article 61.02 du Titre II, dépenses extraordinaires, du présent budget). Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.

Recettes :

— d'origine budgétaire (art. 61.02 du budget extraordinaire du Ministère des Finances)	
— particulières :	
1 ^e non patrimoniales	
2 ^e patrimoniales	9 000

Dépenses :

630 3 B Fonds de remplacement destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré. Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.

Recettes :

Dépendances

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974 Saldo op 31 december 1974	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
--	--	---------	---------	---------	-----------------------

gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschutters schadeloos te stellen, die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend :

184 103

*Saldi.**Ontvangsten :*

— van budgettaire oorsprong (art. 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën)	100
— bijzondere :	
1° niet-patrimoniale	

 2° patrimoniale 30 000

Uitgaven :

1° niet-patrimoniale	
2° patrimoniale	<u>100 000</u>

100 000

630 2 B

Fonds bestemd om de toekenning door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 % aan de oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gestijfd door de kredietbegunstigen, in hoofdsom en door het krediet ingeschreven onder artikel 61.02 van titel II, buitengewone uitgaven, van onderhavige begroting. De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., van de Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.

53 977

*Saldi.**Ontvangsten :*

— van budgettaire oorsprong (art. 61.02 van de buitengewone begroting van het Ministerie van Financiën)	
— bijzondere :	
1° niet-patrimoniale	

 2° patrimoniale 9 000

1 000

630 3 B

Wederbeleggingsfonds om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan de oud-kolonialen die emigreerden.

De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de administratie van de B.T.W., van de Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.

6 846

*Saldi.**Ontvangsten :*

— van budgettaire oorsprong	
— bijzondere :	
1° niet-patrimoniale	

 2° patrimoniale 2 000

1 500

Uitgaven :

1° niet-patrimoniale	
2° patrimoniale	<u>1 500</u>

TITRE IV. — SECTION PARTICULIÈRE.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974 Saldo op 31 december 1974	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
--	--	---------	---------	---------	-----------------------

Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955) :

1 100 *Saldi.**Ontvangsten :*

- van budgettaire oorsprong (art. 11.05 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën)
- bijzondere :
 - 1° niet-patrimoniale
 - 2° patrimoniale

7 000*Uitgaven :*

- 1° niet-patrimoniale
- 2° patrimoniale

7 5007 500

110 000 246 026

Totalen voor hoofdstuk II.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Administratie der Directe belastingen. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten: directe belastingen en ermude gelijkgestelde opbrengsten, nalatigheidsinteressen, enz. — Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Staatscomptabiliteit, art. 3, 2° al., art. 31) :

-- *Saldi.**Ontvangsten :*

- van budgettaire oorsprong
- bijzondere :
 - 1° niet-patrimoniale
 - 2° patrimoniale

12 825 02012 825 020

Administratie der Douane en Accijnzen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten, alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux :

— *Saldi.**Ontvangsten :*

- van budgettaire oorsprong
- bijzondere :
 - 1° niet-patrimoniale
 - 2° patrimoniale

409 050409 050

Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. Teruggaven van gehaven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interessen en belasting op het kapitaal, enz. :

— *Saldi.**Ontvangsten :*

- van budgettaire oorsprong
- bijzondere :
 - 1° niet-patrimoniale
 - 2° patrimoniale

35 199 97035 199 970*Uitgaven :*

- 1° niet-patrimoniale
- 2° patrimoniale

35 199 970

660 1 C

660 2 C

660 3 C

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLÉS	Solde au 1 ^{er} janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
660	4	C	Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux :		
			<i>Soldes</i>	109	
			<i>Recettes</i> :		
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	3 500	
			2 ^o patrimoniales	—	
					3 500
			<i>Dépenses</i> :		
			1 ^o non patrimoniales	3 515	
			2 ^o patrimoniales	—	
660	5	B	Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1 ^{er} mai 1944 :		
			<i>Soldes</i>	— 2 900 000	
			<i>Recettes</i> :		
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	1 000 000	
			2 ^o patrimoniales	—	
					1 000 000
			<i>Dépenses</i> :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	—	
660	6	B	Recettes affectées au titre de contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes</i> :		
			— fiscales affectées	7 300 000	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	—	
					7 300 000
			<i>Dépenses</i> :		
			1 ^o non patrimoniales	6 700 000	
			2 ^o patrimoniales	—	
670	1	B	Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941) :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes</i> :		
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	110	
					110
			<i>Dépenses</i> :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	110	
			Totaux pour le chapitre III	— 2 899 882	56 737 650
			Totaux pour la section I	— 1 664 589	58 934 625

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974 — Saldo op 31 december 1974	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
		Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de Controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen :	660	4	C
94		<i>Saldi.</i>			
		<i>Ontvangsten :</i>			
		— van budgettaire oorsprong —			
		— bijzondere :			
		1° niet-patrimoniale	3 500		
		2° patrimoniale	—		
3 515		<i>Uitgaven :</i>			
		1° niet-patrimoniale	3 515		
		2° patrimoniale	—		
		Reserve tegen disagio of ander verlies volgende uit de staatsgarantie verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit n° 5 van 1 mei 1944 :	660	5	B
-1 900 000		<i>Saldi.</i>			
		<i>Ontvangsten :</i>			
		— van budgettaire oorsprong —			
		— bijzondere :			
		1° niet-patrimoniale	1 000 000		
		2° patrimoniale	—		
		<i>Uitgaven :</i>			
		1° niet-patrimoniale	—		
		2° patrimoniale	—		
		Ontvangsten aangewend tot budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen :	660	6	B
600 000		<i>Saldi :</i>			
		<i>Ontvangsten :</i>			
		— toegewezen fiscale ontvangsten 7 300 000			
		— bijzondere :			
		1° niet-patrimoniale	—		
		2° patrimoniale	—		
		<i>Uitgaven :</i>			
		1° niet-patrimoniale	6 700 000		
		2° patrimoniale	—		
6 700 000		Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941) :	670	i	B
		<i>Saldi.</i>			
		<i>Ontvangsten :</i>			
		— van budgettaire oorsprong —			
		— bijzondere :			
		1° niet-patrimoniale	—		
		2° patrimoniale	110		
		<i>Uitgaven :</i>			
		1° niet-patrimoniale	—		
		2° patrimoniale	110		
110		Totalen voor hoofdstuk III.			
55 137 665	-1 299 897				
56 722 665	547 371	Totalen voor sectie I.			

TITRE IV. — SECTION PARTICULIÈRE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLÉS	Solde au 1 ^{er} janvibr 1974 Saldo op 1 januari 1974	Recettes de l'année Ontvangsten van het jaar
---------	---------	---------------------	----------	--	---

SECTION II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

700 1 B Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933,
7 décembre 1934 et 2 août 1955) :

Recettes :

— d'origine budgétaire	—	1 515 572
— particulières :		
1° non patrimoniales	375 572	
2° patrimoniales	1 140 000	

Dépenses :

1 ^o non patrimoniales	447 000
2 ^o patrimoniales	1 112 500

700 2 C Loterie Nationale (loi du 6 juillet 1964);

Dépenses :

1 ^o non patrimoniales	3 172 500
2 ^o patrimoniales	2 300

700 3 C Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955) :

<i>Recettes :</i>	—
— d'origine budgétaire	—
— particulières :	
1° non patrimoniales	49 000
2° patrimoniales	<u>—</u>
	49 000

Totaux pour le chapitre 1

Totaux pour la section II

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974 Saldo op 31 december 1974	TEKSTEN	Artikel	Littera	Waarde van beschikking
--	--	---------	---------	---------	------------------------

SECTIE II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955) :		700	1	B	
276 337	<i>Saldi.</i>				
	<i>Ontvangsten :</i>				
	— van budgettaire oorsprong			—	
	— bijzondere :				
	1° niet-patrimoniale	375 572			
	2° patrimoniale	1 140 000			
1 559 500	<i>Uitgaven :</i>				
	1° niet-patrimoniale	447 000			
	2° patrimoniale	1 112 500			
	Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964) :		700	2	C
100 000	<i>Saldi.</i>				
	<i>Ontvangsten :</i>				
	— van budgettaire oorsprong			—	
	— bijzondere :				
	1° niet-patrimoniale	3 175 700			
	2° patrimoniale	—			
	<i>Uitgaven :</i>				
	1° niet-patrimoniale	3 172 500			
	2° patrimoniale	3 200			
3 175 700	Restaurants en refters van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955) :		700	3	C
8 700	<i>Saldi.</i>				
	<i>Ontvangsten :</i>				
	— van budgettaire oorsprong			—	
	— bijzondere :				
	1° niet-patrimoniale	49 000			
	2° patrimoniale	—			
	<i>Uitgaven :</i>				
	1° niet-patrimoniale	49 000			
	2° patrimoniale	—			
49 000	Totalen voor hoofdstuk I.				
4 784 200	385 037				
4 784 200	Totalen voor sectie II.				

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974 Saldo op 31 december 1974	TEKSTEN	Artikel	Littera	Waarde van beschikking
---	--	---------	---------	---------	------------------------

SECTIE III.

Andere speciale fondsen.

Opbrengst van het Beheer der goederen afhangende van de Schenking der stichting der « Sépulchines » te Wezet :	760	1	C		
—					
<i>Saldi.</i>					
<i>Ontvangsten :</i>					
— van budgettaire oorsprong			—		
— bijzondere :					
1° niet-patrimoniale	28				
2° patrimoniale			—		
<i>Uitgaven :</i>					
1° niet-patrimoniale	28				
2° patrimoniale			—		
<i>Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters :</i>	760	2	C		
163 174					
<i>Saldi.</i>					
<i>Ontvangsten :</i>					
— van budgettaire oorsprong			—		
— bijzondere :					
1° niet-patrimoniale			—		
2° patrimoniale	8 000				
<i>Uitgaven :</i>					
1° niet-patrimoniale			—		
2° patrimoniale	1 000				
<i>Totalen voor sectie III.</i>	1 000				
<i>Totalen voor titel IV. — Afzonderlijke sectie van het Ministerie van Financiën.</i>	1 028	163 174	61 507 893	1 095 582	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 22 oktober 1973.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie
van de Institutionele Hervormingen,
L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,
A. HUMBLET.

40

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Art. 8 du projet de loi.

Alors qu'en 1973 un seul crédit provisionnel global, destiné à couvrir les charges à résulter, pour l'ensemble des budgets de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation, était inscrit au budget du Ministère des Finances, un crédit courant à la fois les fluctuations de l'index et les dépenses à découler de la programmation sociale est inscrit pour 1974 dans chaque budget portant des crédits susceptibles de devoir être adaptés.

Parallèlement à cette décision, l'article 8 du présent projet de budget reprend, sous une forme adaptée, les dispositions de l'article 8 du budget du Ministère des Finances pour 1973 qui autorisaient le Roi à répartir, selon les besoins, le crédit en question entre les articles appropriés des différents budgets.

**

TITRE I. DEPENSES ORDINAIRES.

Section I.

Dépenses des cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances.

CHAPITRE I. DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. — *Traitements et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances.*

(En milliers de francs).

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Art. 8 van het wetsontwerp.

Waar in 1973 een enkel globaal provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel van de begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, was ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Financiën, wordt in 1974 in elke begroting die kredieten omvat welke aanleiding kunnen geven tot een aanpassing, een krediet opgenomen tot dekking van de uitgaven ingevolge de indexschommelingen en tevens van deze die zullen voortvloei uit de sociale programmatie.

Gelijklopend met deze beslissing, neemt artikel 8 van dit ontwerp, in een aangepaste vorm, de beschikking over van artikel 8 van de begroting van het Ministerie van Financiën voor 1973 waarbij aan de Koning machtiging werd verleend om het krediet waarvan sprake, volgens de behoeften, over de passende artikels van de verschillende begrotingen te verdelen.

**

TITEL I. GEWONE UITGAVEN.

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën.

HOOFDSTUK I. CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	1 150	1 089	968	Eigenlijk loon 111
Augmentation de 61 000 francs résultant de la hausse de l'index.				Verhoging van 61 000 frank voortvloeiend uit de stijging van het indexcijfer.
Art. 11.02. — <i>Traitements et indemnités du personnel des Cabinets.</i>				Art. 11.02. — <i>Jaarweddelen en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten.</i>
(En milliers de francs.)				(In duizendtallen frank.)
Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	13 548	12 055	3 120	Eigenlijk loon 111 waarvan : — de werknemersbijdragen sociale zekerheid.
dont : retenué sécurité sociale	(284)	(277)	(90)	
<i>Decomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	10 950	10 415	2 030	Weddeschaalbezoldigingen.
Nominations, promotions et augmentations éventuelles.	400	393	150	Benoemingen, bevorderingen en even-tuele verhogingen.
Majoration index (17,17 %)	1 973	1 037	862	Verhoging index (17,17 %).
Allocation de foyer et de résidence .	34	31	12	Haard- en standplaatsstoelage.
Majoration index (17,17 %)	6	4	6	Verhoging index (17,17 %).
Allocation de programmation	185	175	60	Programmatietoelage.
Totaux	13 548	12 055	3 120	Totalen.

(En milliers de francs.)		(In duizendtallen frank.)			
Classification économique		1974	1973	1972	Economische classificatie
112	<i>Allocations directes</i>	1 124	1 001	358	<i>Directe toelagen</i> 112
	<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
	Pécule de vacances	270	257	82	Vacantiegeld.
	Allocations familiales	453	404	87	Kinderbijslagen.
	Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et des chefs de Cabinet.	325	301	107	Bijzondere vergoedingen aan de autobestuurders van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van de Kabinettschefs.
	Majoration index (17,17 %)	76	39	82	Verhoging index (17,17 %).
	Totaux	1 124	1 001	358	Totalen.
113	<i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i> 113
	— aux assurances sociales	1 070	944	225	— sociale verzekeringen.
	Totaux généraux	15 742	14 000	3 703	Algemene totalen.

Les crédits sont adaptés aux nécessités probables des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances.

L'augmentation de 1 742 000 francs résulte de :

1° la hausse de l'index	F	705 000
2° l'ajustement, pour une année entière, des crédits affectés au Cabinet du Vice-Premier Ministre		1 037 000
Total	F	1 742 000

De kredieten zijn aangepast aan de vermoedelijke behoeften der Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën.

De verhoging van 1 742 000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index	F	705 000
2° de aanpassing, voor een volledig jaar, van de kredieten bestemd voor het Kabinet van de Vice-Eerste Minister		1 037 000
Totaal	F	1 742 000

TABLEAU DE DECOMPOSITION.

I. — Cabinet du Vice-Premier Ministre.

Traitements et indemnités du personnel (1)	F	5 450 000
Remboursements des rémunérations conformément à l'article 14, 1°, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 (2).		1 480 000
Total des traitements barémiques	F	6 930 000
Promotions de grade et augmentations barémiques.	F	200 000
Majoration 17,17 % (index)		1 225 000
Totaux A	F	8 355 000
Allocations de foyer et de résidence	F	22 000
Majoration 17,17 % (index)		4 000
Allocation de programmation		135 000
Totaux B	F	161 000
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit.	F	8 516 000
Pécule de vacances	F	190 000
Allocations familiales		230 000
Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Cabinet du Vice-Premier Ministre		145 000
Majoration 17,17 % (index)		35 000
Totaux : Allocations directes	F	600 000
Contributions patronales aux assurances sociales	F	770 000
Totaux généraux	F	9 886 000

(1) Traitements : 5 personnes. Indemnités : 43 personnes. Traitements et indemnités : 2 personnes.

(2) 8 personnes qui touchent également une indemnité.

UITEENZETTINGSTABEL.

I. — Kabinet van de Vice-Eerste Minister.

Jaarwetten en vergoedingen van het personeel (1)	F	5 450 000
Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1°, van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 (2)		1 480 000
Totaal der weddeschaalbezoldigingen	F	6 930 000
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	F	200 000
Verhoging 17,17 % (index)		1 225 000
Totalen A	F	8 355 000
Haard- en standplaatsstoelagen	F	22 000
Verhoging 17,17 % (index)		4 000
Programmatietoelage		135 000
Totalen B	F	161 000
Totalen (A+B) : Eigenlijk loon	F	8 516 000
Vacantiegeld	F	190 000
Kinderbijslagen		230 000
Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister		145 000
Verhoging 17,17 % (index)		35 000
Totalen : Directe toelagen	F	600 000
Werkgeversbijdragen en sociale verzekeringen	F	770 000
Algemene totalen	F	9 886 000

(1) Wedden : 5 personen. Vergoedingen : 43 personen. Wedden en vergoedingen : 2 personen.

(2) 8 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.

II. — Cabinet du Ministre des Finances.

Traitements et indemnités du personnel (1) F	3 120 000
Remboursements des rémunérations conformément à l'article 14, 1 ^e , de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 (2).	900 000
 Total des traitements barémiques F	<u>4 020 000</u>
Promotions de grade et augmentations barémiques. F	200 000
Majoration 17,17 % (index)	<u>748 000</u>
 Totaux A F	<u>4 968 000</u>
Allocations de foyer et de résidence F	12 000
Majoration 17,17 % (index)	<u>2 000</u>
Allocation de programmation	<u>50 000</u>
 Totaux B F	<u>64 000</u>
 Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. F	<u>5 032 000</u>
Pécule de vacances	F 80 000
Allocations familiales	<u>223 000</u>
Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet	<u>180 000</u>
Majoration 17,17 % (index)	<u>41 000</u>
 Totaux : Allocations directes F	<u>524 000</u>
Contributions patronales aux assurances sociales ... F	<u>300 000</u>
 Totaux généraux F	<u>5 856 000</u>

(1) Traitements : 1 personne. Indemnités : 52 personnes. Traitements et indemnités : 1 personne.

(2) 3 personnes qui touchent également une indemnité.

II. — Kabinet van de Minister van Financiën.

Jaarwetten en vergoedingen van het personeel (1) . . F	3 120 000
Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1 ^e , van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 (2)	<u>900 000</u>
 Totaal der weddeschaalbezoldigingen F	<u>4 020 000</u>
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen F	<u>200 000</u>
Verhoging 17,17 % (index)	<u>748 000</u>
 Totalen A F	<u>4 968 000</u>
Haard- en standplaatsstoclagen	F 12 000
Verhoging 17,17 % (index)	<u>2 000</u>
Programmatietoelage	<u>50 000</u>
 Totalen B F	<u>64 000</u>
 Totalen (A+B) : Eigenlijk loon F	<u>5 032 000</u>
Vacantiegeld	F 80 000
Kinderbijslagen	<u>223 000</u>
Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef	<u>180 000</u>
Verhoging 17,17 % (index)	<u>41 000</u>
 Totalen : Directe toelagen F	<u>524 000</u>
Werkgeversbijdragen en sociale verzekeringen . . . F	<u>300 000</u>
 Algemene totalen F	<u>5 856 000</u>

(1) Wedden : 1 persoon. Vergoedingen : 52 personen. Wedden en vergoedingen : 1 persoon.

(2) 3 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.

CABINETS DU VICE-PREMIER MINISTRE
ET MINISTRE DES FINANCES.KABINETTEN VAN DE VICE-EERSTE MINISTER
EN MINISTER VAN FINANCIEN.

a) Cabinet du Vice-Premier Ministre.

a) Kabinet van de Vice-Eerste Minister.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteurs d'origine — Sector van oorsprong								Total Totaal	
	Ministères Ministeries		Autres services publics Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Private sector			
	1 ^{er} mai 1973	1974	1 ^{er} mai 1973	1974	1 ^{er} mai 1973	1974	1 ^{er} mai 1973	1974		
Chef de Cabinet. — Kabinetschef	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — Adjunct-Kabinetschef	1	1	3	3	1	1	2	2	7	7
Conseillers. — Adviseurs	2	3	1	1	1	1	2	2	6	7
Attachés. — Attachés	3	3	—	—	—	—	2	1	5	4
Personnel de bureau. — Bedienden	17	18	8	9	7	7	1	1	33	35
Chauffeurs d'autos et huissiers. — Autobestuurders en kamerwachters	2	3	1	1	—	—	—	—	3	4
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en concierge	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Total. — Totaal	27	30	13	14	9	9	7	6	56	59

b) Cabinet du Ministre des Finances.

b) Kabinet van de Minister van Financien.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteurs d'origine — Sector van oorsprong								Total Totaal	
	Ministères Ministeries		Autres services publics Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Private sector			
	1 ^{er} mai 1973	1974	1 ^{er} mai 1973	1974	1 ^{er} mai 1973	1974	1 ^{er} mai 1973	1974		
Chef de Cabinet. — Kabinetschef	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — Adjunct-Kabinetschef	2	1	—	—	—	—	1	1	3	2
Conseillers. — Adviseurs	2	3	—	—	—	—	—	—	2	3
Attachés. — Attachés	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Secrétaire particulier. — Privé-secretaris	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Personnel de bureau. — Bedienden	24	24	2	2	—	—	1	1	27	27
Chauffeurs d'autos et huissiers. — Autobestuurders en kamerwachters	8	8	1	1	—	—	—	—	9	9
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en concierge	6	6	7	7	—	—	—	—	13	13
Total. — Totaal	45	45	10	10	—	—	2	2	57	57

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.14. — Frais de premier établissement des cabinets (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, etc.).

(En milliers de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.14. — Kosten van eerste instelling van de Kabinetten (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, werkingskosten, enz.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	180	1 700	120	Algemene werkingskosten 121

Réduction : 1 520 000 francs.

Les crédits sont adaptés aux besoins présumés.

Vermindering : 1 520 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 12.20. — Frais de fonctionnement des Cabinets.

(En milliers de francs.)

Art. 12.20. — Werkingskosten van de Kabinetten.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	7 934	7 923	3 685	Algemene werkingskosten 121
122 Location de bâtiments et terrains ...	319	305	121	Huur van gebouwen en land 122
	8 253	8 228	3 806	

Majoration : 25 000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni des Cabinets ni des services publics F

2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances

3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers

4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.

7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.

8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.

9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (*y compris pièces de rechange*) et éventuellement de voitures louées

10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (*y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux*)

11. Dépenses de formation professionnelle

12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances

13. Loyer des biens immobiliers occupés par les Cabinets, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

Verhoging : 25 000 frank.

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot de Kabinetten noch tot de Rijksdiensten behorende personen F	—	1 075 000
2. Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies	1 075 0000	
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen	1 164 000	
4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	200 000	200 000
5. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	1 500 000	1 500 000
6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	260 000	260 000
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	195 000	195 000
8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	60 000	60 000
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (<i>inbegrepen vervangingsstukken</i>) en eventueel van gehuurde voertuigen	450 000	450 000
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (<i>met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen</i>)	2 180 000	2 180 000
11. Uitgaven voor beroepsscholing	—	
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën	850 000	850 000
13. Huur van onroerende goederen in gebruik door de Kabinetten met inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, rettributies en vergoedingen — Belastingen slappend op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Régie der Gebouwen	319 000	319 000

Total F 8 253 000

Totaal F 8 253 000

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

Art. 74.05. — *Dépenses patrimoniales des Cabinets.*
(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie	
742 Achats de biens durables autres que du matériel de transport.	395	2 680	189	Aankoop van andere roerende goederen dan vervoermaterieel.	742
741 Achats de matériel de transport ...	600	445	160	Aankoop van vervoermaterieel ...	741
	995	3 125	349		

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. F	95 000
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	200 000
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	100 000
4. Achat de moyens de transport terrestre	600 000
Total F	995 000

Réduction : 2 130 000 francs.

Ce crédit doit permettre de compléter ou de renouveler l'équipement en mobilier et en machines de bureau des Cabinets.

Au surplus, il y aura lieu de pourvoir au remplacement de deux véhicules automobiles usagés.

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

Art. 74.05. — *Vermogensuitgaven van de Kabinetten.*
(In duizendtallen frank.)

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Aankoop van machines, meubilair en allehande materieel door bemiddeling van het C.B.B. F	95 000
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	200 000
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	100 000
4. Aankoop van vervoermiddelen te land	600 000
Totaal F	995 000

Vermindering : 2 130 000 frank.

Dit krediet moet het aanvullen of het vernieuwen toelaten van de uitrusting in meubilair en bureaumachines van de Kabinetten.

Bovendien, dient in de vervanging van twee versleten autovoertuigen te worden voorzien.

Section II.

Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. — *Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.*

(En milliers de francs.)

Sectie II.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — *Jaarweduide en representatiekosten van de Staatssecretaris.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie	
111 Salaire proprement dit	907	861	844	Eigenlijk loon	111

Augmentation de 46 000 francs résultant de la hausse de l'index.

Verhoging van 46 000 frank voortvloeiend uit de stijging van het indexcijfer.

Art. 11.02. — Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

(En milliers de francs).

Art. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	4 489	4 130	6 470	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
— retenue sécurité sociale	(96)	(93)	(160)	— de werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	3 570	3 565	4 248	Weddeschaalbezoldigingen.
Nominations, promotions et augmentations éventuelles.	150	107	150	Benoeming, bevorderingen en even-tuele verhogingen.
Majoration index (17,17 %)	640	345	1 873	Verhoging index (17,17 %).
Allocation de foyer et de résidence.	46	42	48	Haard- en standplaatsvoordeel.
Majoration index (17,17 %)	8	5	21	Verhoging index (17,17 %).
Allocation de programmation	75	66	130	Programmatietoelage.
Totaux	4 489	4 130	6 470	Totalen.
112 Allocations directes	525	457	465	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	140	130	173	Vacantiegeld.
Allocations familiales	220	187	70	Kinderbijslagen.
Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Secrétaire d'Etat et du chef de Cabinet.	132	124	135	Bijzondere vergoedingen aan de auto-bestuurders van de Staatssecretaris en van de Kabinetschef.
Majoration index (17,17 %)	33	16	87	Verhoging index (17,17 %).
Totaux	525	457	465	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen : 113
— aux assurances sociales	440	385	350	— sociale verzekeringen.
Totaux généraux	5 454	4 972	7 285	Algemene totalen.

Les crédits sont adaptés aux nécessités probables du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget.

L'augmentation de 482 000 francs résulte de la hausse de l'index.

De kredieten zijn aangepast aan de vermoedelijke behoeften van het Kabinet van de Staatssecretaris voor Begroting.

De verhoging van 482 000 frank vloeit voort uit de stijging van het indexcijfer.

TABLEAU DE DECOMPOSITION.

Traitements et indemnités du personnel (¹)	F	3 130 000
Remboursements des rémunérations conformément à l'article 14, 1°, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 (²).		440 000
Total des traitements barémiques	F	3 570 000
Promotions de grade et augmentations barémiques.	F	150 000
Majoration 17,17 % (index)		640 000
Totaux A	F	4 360 000
Allocations de foyer et de résidence	F	46 000
Majoration 17,17 % (index)		8 000
Allocation de programmation		75 000
Totaux B	F	129 000
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit.	F	4 489 000

(¹) Traitements : 2 personnes. Indemnités : 19 personnes. Traitements et indemnités : 5 personnes.

(²) 3 personnes qui touchent également une indemnité.

UITEENZETTINGSTABEL.

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel (¹)	F	3 130 000
Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1°, van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 (²)		440 000
Totaal der weddeschaalbezoldigingen	F	3 570 000
Bevordering in graad en weddeverhogingen	F	150 000
Verhoging 17,17 % (index)		640 000
Totalen A	F	4 360 000
Haard- en standplaatsvoordeel	F	46 000
Verhoging 17,17 % (index)		8 000
Programmatietoelage		75 000
Totalen B	F	129 000
Totalen (A+B) : Eigenlijk loon	F	4 489 000

(¹) Wedden : 2 personen. Vergoedingen : 19 personen. Wedden en vergoedingen : 5 personen.

(²) Drie personen die eveneens een vergoeding ontvangen.

Pécule de vacances F	140 000	Vacantiegeld F	140 000
Allocations familiales F	220 000	Kinderbijslagen F	220 000
Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Secrétaire d'Etat et du Chef de Cabinet F	132 000	Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Staatssecretaris en van de Kabinetschef F	132 000
Majoration 17,17 % (index) F	33 000	Verhoging 17,17 % (index) F	33 000
Totaux : Allocations directes F	525 000	Totalen : Directe toelagen F	525 000
Contributions patronales aux assurances sociales. F	440 000	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen ... F	440 000
Totaux généraux F	5 454 000	Algemene totalen F	5 454 000

CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AU BUDGET.

KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR BEGROTING.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteurs d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères Ministeries		Autres services publics Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Private sector			
	1 ^{er} mai 1973 1 ^{ste} mei 1973	1974								
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-Kabinetschef</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	1	1	1	1	—	—	1	1	3	3
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Secrétaire particulier. — <i>Privé-secretaris</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	11	11	4	4	1	1	2	2	18	18
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerwachters</i>	1	1	1	1	—	—	1	1	3	3
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werkliden, schoonmaaksters en concierge</i>	1	1	1	1	—	—	—	—	2	2
Total. — <i>Totaal</i>	15	15	7	7	1	1	4	5	27	28

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art.12.14. — *Frais de premier établissement du cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux), frais de déménagement, etc.*

(En milliers de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.14. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, werkingskosten, en.).*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	90	80	65	Algemene werkingskosten 121

Augmentation : 10 000 francs.

Le crédit a été adapté aux nécessités probables du Cabinet.

Verhoging : 10 000 frank.

Het krediet werd aangepast aan de vermoedelijke behoeften van het Kabinet.

Art. 12.20. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(En milliers de francs.)

Art. 12.20. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4 663	4 332	3 586	Algemene werkingskosten 121
122 Location de bâtiments et terrains ...	2 274	1 992	1 794	Huur van gebouwen en land 122
	6 937	6 324	5 380	

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics ...	F
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances ...	
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers ...	
4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. ...	
5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. ...	
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F. ...	
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F. ...	
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F. ...	
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (<i>y compris pièces de rechange</i>) et éventuellement de voitures louées ...	
10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (<i>y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux</i>) ...	
11. Dépenses de formation professionnelle ...	
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Secrétaire d'Etat ...	
13. Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	

Total ... F 6 937 000

La majoration de 613 000 francs résulte principalement :

1 ^e de la hausse de l'indice des prix à la consommation et des prix ...	F	331 000
2 ^e de la hausse des loyers ...		282 000
Total ... F		613 000

CHAPITRE V. ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

Art. 74.05. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie	
742 Achats de biens durables autres que du matériel de transport.	80	205	35	Aankoop van andere roerende goederen dan vervoermaterieel.	742
741 Achats de matériel de transport . . .	—	235	137	Aankoop van vervoermaterieel . . .	741
	80	440	172		

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. ...	F	25 000
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F. ...		25 000
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. . .		30 000
4. Achat de moyens de transport terrestre ...		—
Total ... F		80 000

Réduction : 360 000 francs.

Ce crédit a été fixé en fonction des nécessités probables en mobilier et en machines de bureau du Cabinet.

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen ...	F
2. Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies ...	978 000
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Huur van roerende goederen ...	1 260 000
4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. ...	—
5. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. ...	850 000
6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B. ...	200 000
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B. ...	50 000
8. Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B. ...	55 000
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (<i>inbegrepen vervangingsstukken</i>) en eventueel van gehuurde voertuigen ...	150 000
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (<i>met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen</i>) ...	740 000
11. Uitgaven voor beroepsscholing ...	50 000
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Staatssecretaris	330 000
13. Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ...	2 274 000
Totaal ... F	6 937 000

De verhoging van 613 000 frank spruit voornamelijk voort uit :

1 ^e de stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en van de prijzen ...	F	331 000
2 ^e de stijging der huurprijzen ...		282 000

Totaal ... F 613 000

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

Art. 74.05. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank.)

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. ...	F	25 000
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B. ...		25 000
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. . .		30 000
4. Aankoop van vervoermiddelen te land . . .		—
Totaal ... F		80 000

Vermindering : 360 000 frank.

Het krediet werd vastgesteld in functie van de vermoedelijke behoeften in meubilair en bureaumachines van het Kabinet.

Section III.
Administrations et services.
CHAPITRE I.
DEPENSES DE CONSOMMATION.
§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En milliers de francs.)

Sectie III.
Administraties en diensten.
HOOFDSTUK I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
111 <i>Salaire proprement dit</i>	8 551 512	7 861 166	6 952 414	<i>Eigenlijk loon</i> 111 waarvan: — afhouding weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale zekerheid. <i>Samenstelling.</i>
<i>dont :</i>				
— retenue veuves et orphelins . . .	(492 391)	(448 092)	(407 001)	
— retenue sécurité sociale	(188 750)	(171 769)	(152 684)	
<i>Décomposition.</i>				
<i>Traitements barémiques (situation 31 janvier 1973 pour le calcul des crédits de 1973 et de 1974).</i>	6 827 336	6 827 336	4 547 160	<i>Weddeschaalbezoldigingen (toestand 31 januari 1973 voor de berekening der kredieten van 1973 en 1974).</i>
<i>Promotions de grade et augmentations barémiques (¹).</i>	239 352	64 303	—	<i>Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen.</i>
<i>Recrutements et remplacements (¹).</i>	165 450	24 728	—	<i>Aanwervingen en vervangingen (¹).</i>
<i>Réductions pour départs et mises à la pension (¹).</i>	-356 826	-162 949	—	<i>Verminderingen wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen (¹).</i>
<i>Majoration index (¹)</i>	1 241 201	714 790	2 065 855	<i>Verhoging index (¹).</i>
<i>Allocations pour fonctions supérieures.</i>	62 459	52 343	33 535	<i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.</i>
<i>Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification.</i>	8 703	8 264	5 340	<i>Toelagen voor leidende functies en voor hogere kwalificering.</i>
<i>Allocation temporaire spéciale (arrêté royal du 13 août 1963).</i>	—	—	—	<i>Tijdelijke bijzondere toelage (koninklijk besluit van 13 augustus 1963).</i>
<i>Allocation de foyer et de résidence.</i>	116 420	108 342	73 950	<i>Haard- en standplaats toeage.</i>
<i>Allocation de programmation</i>	213 543	206 447	176 613	<i>Programmatietoelage.</i>
<i>Majoration index</i>	33 874	17 562	49 961	<i>Verhoging index.</i>
<i>Totaux</i>	8 551 512	7 861 166	6 952 414	<i>Totalen.</i>
112 <i>Allocations directes</i>	899 163	852 821	747 332	<i>Directe toelagen</i> 112 <i>Samenstelling.</i>
<i>Décomposition.</i>				
<i>Pécule de vacances</i>	387 166	375 781	289 077	<i>Vacantiegeld.</i>
<i>Allocations familiales</i>	420 979	417 873	306 270	<i>Kinderbijslagen.</i>
<i>Indemnités de naissance</i>	8 080	8 275	4 700	<i>Geboortetoclagen.</i>
<i>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.</i>	2 978	2 524	1 730	<i>Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.</i>
<i>Indemnités pour accidents du travail.</i>	554	493	305	<i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen.</i>
<i>Majoration index</i>	79 406	47 875	145 250	<i>Verhoging index.</i>
<i>Totaux</i>	899 163	852 821	747 332	<i>Totalen.</i>
113 <i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen : 113</i>
<i>— aux assurances sociales</i>	317 171	299 215	214 500	<i>— sociale verzekeringen.</i>
115 <i>Salaire en nature</i>	184	184	100	<i>Loon in natura</i> 115
<i>Rémunérations du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité.</i>	10 776	9 970	14 615	<i>Bezoldigingen van het in het kader van de mobiliteit tewerkgesteld personeel.</i>
<i>Totaux généraux</i>	9 778 806	9 023 356	7 928 961	<i>Algemene totalen.</i>

(¹) Les mouvements dont il a été tenu compte portent sur onze mois pour 1973 et sur vingt-trois mois pour 1974.

(¹) Rekening gehouden met de schommelingen over 11 maanden in 1973 en 23 maanden in 1974.

L'augmentation de 755 450 000 francs se justifie comme suit :

1. Incidence de la hausse de l'index sur les salaires et allocations directes	F 574 254 000
2. Promotions de grade et augmentations barémiques .	175 049 000
3. Evolution des effectifs par rapport à 1973 ajusté, compte tenu des recrutements d'une part et des départs d'autre part, y compris également les ajustements des accessoires aux traitements	6 147 000
Total F	755 450 000

De vermeerdering van 755 450 000 frank is verantwoord als volgt :

1. Weerslag van de stijging van het indexcijfer op lonen en directe toelagen	F 574 254 000
2. Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen	175 049 000
3. Evolutie der effectieven ten overstaan van 1973, aangepast, rekening houdend met de aanwervingen enerzijds en met de vertrekken anderzijds, eveneens inbegrepen de aanpassingen van de bij de wedden behorende bestanddelen	6 147 000
Totaal F	755 450 000

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

(En milliers de francs.)

Art. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	287 647	267 812	246 721 (250)	Eigenlijk loon 111
112 Allocations directes	72 493	69 091 (15)	64 254	Directe toelagen 112
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	2 316	1 828	1 741	Werkgeversbijdragen : — sociale verzekeringen. 113
Totaux	362 456	338 731 (15)	312 716 (250)	Totalen.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale <i>Hooft-bestuur</i>	Contributions directes <i>Directe belastingen</i>	Cadastre <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises <i>Douane en Accijnzen</i>	T.V.A. Enregistrement et Domaines <i>B.T.W. Registratie en Domeinen</i>	Totaux <i>Totalen</i>
A. — Indemnités, jetons de présence aux membres du jury de concours et d'exams professionnels ou linguistiques et des commissions. — Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden, voor vergelijkende, beroeps- of taalexamens en aan commissieleden	2 363	—	—	—	—	2 363
B. — Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties	16 696	28 945	2 730	188 710	12 000	249 081
C. — Allocations accordées aux agents de l'administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; allocations autres auxdits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. — Toelagen toegekend aan de personeelsleden der Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal; andere toelagen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen en gelijkgestelde taxes, alsmede van de provinciale belastingen	—	48 000	—	1 930	—	49 930
D. — Allocations de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales,						

	Administration centrale Hoofdbestuur	Contributions directes Directe belastingen	Cadastre Kadaster	Douanes et Accises Douane en Accijnzen	T.V.A. Enregistrement et Domaines B.T.W. Registratie en Domeinen	Totaux Totalen
pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires. — <i>Toelagen van alle aard voor aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extraprestaties</i>	—	—	40 227	—	—	40 227
E. — Allocations de toute nature accordées, soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire aux agents des administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale; indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs et inspecteurs de direction. — <i>Toelagen van alle aard verleend 't zij jaarlijks, 't zij bij gelegenheid van elke zaak, aan personeelsleden der staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiskale sluikerij; compensatietergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directie-verificateurs en inspecteurs</i>	—	—	12 000	—	—	12 000
F. — Allocations de caisse et de débit de timbres fiscaux. — <i>Kastoelagen en toelagen voor de verkoop van fiskale zegels</i> ...	—	1 055	—	950	—	2 005
G. — Allocation pour la conduite d'un véhicule automobile. — <i>Toelage voor het besturen van een autovoertuig</i>	—	—	—	6 750	—	6 750
H. — Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie</i> ...	100	—	—	—	—	100
Crédits sollicités. — <i>Aangevraagde kredieten</i> ...	19 159	78 000	42 957	210 340	12 000	362 456

11.04.1. Administration centrale.

La majoration de 2 431 000 francs résulte de :

1° l'incidence de la hausse de l'index	F	1 135 000
2° l'augmentation sensible du nombre d'heures supplémentaires à préster dans certains centres de traitement de l'information		1 296 000
Total	F	2 431 000

11.04.1. — Hoofdbestuur.

De verhoging van 2 431 000 frank vloeit voort uit :

1° de stijging van het indexcijfer	F	1 135 000
2° de toename van het aantal uren voor buitengewone prestaties te verrichten in sommige centra voor informatieverwerking		1 296 000
Totaal	F	2 431 000

11.04.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 2 374 000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

11.04.3 Administration du Cadastre dans les provinces.

La majoration de 12 110 000 francs résulte de :

1° l'adaptation de l'allocation accordée au personnel qui confectionne les extraits cadastraux en dehors des prestations ordinaires	F	8 000 000
2° l'accroissement du volume des extraits cadastraux .F		3 200 000
3° la hausse de l'index	F	910 000
Total	F	12 110 000

11.04.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermeerdering van 2 374 000 frank vloeit voort uit de weerslag van de stijging van het indexcijfer.

11.04.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De verhoging van 12 110 000 frank spruit voort uit :

1° de aanpassing van de toelage, toegekend aan het personeel, belast met het vervaardigen van kadastrale uittreksels buiten de gewone diensturen	F	8 000 000
2° de toename van het aantal kadastrale uittreksels . . .		3 200 000
3° de stijging van het indexcijfer		910 000
Totaal	F	12 110 000

11.04.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 10 810 000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

11.04.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 10 810 000 frank vloeit voort uit de weerslag van de stijging van het indexcijfer.

11.04.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

La réduction de 4 000 000 de francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 11.05. — Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des finances et de membres de leur famille.

(Le montant des remboursements effectués par les agents du département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 630.4.C du Titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts).

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
115 Salaire en nature	35 084	30 000 (317)	27 620 (3)	Loon in natura 115

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

A. — *Interventions exclusivement au profit d'agents (et d'anciens agents) du département et de membres de leur famille.*

1. Aides individuelles à fonds perdus F 12 800 000
2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs) . F 3 555 000
3. Service de renseignements juridiques et sociaux . . . P.M.

B. — *Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.*

1. Centres récréatifs et sportifs F 1 400 000
2. Restaurants et réfectoires aménagés par le département des Finances F 11 760 000
3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la R.T.T., la Sabena et intervention dans le coût de repas livrés par le privé . F 3 669 000
4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires F 1 900 000

Par rapport à l'année 1973, le crédit sollicité pour 1974 présente une augmentation de 5 084 000 francs.

JUSTIFICATION.

A. — *Interventions exclusivement au profit d'agents (et d'anciens agents) du département et de membres de leur famille.*

1. Aides individuelles :

a) A fonds perdus F 12 800 000
Crédit sollicité : 12 800 000 francs.

Augmentation de 2 081 000 francs.
Motivée par l'augmentation de l'effectif et de l'adaptation des interventions aux majorations de l'indice des prix à la consommation.

b) Récupérables (prêts) Néant.
Crédit sollicité : néant.

Le fonds actuel est suffisant.

2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs). F 3 555 000

Crédit sollicité : 3 555 000 francs.

Augmentation : 210 000 francs.
Adaptation en vue de permettre aux cercles de faire face à l'augmentation constante de leurs charges.

3. Service de renseignements juridiques et sociaux . . . P.M.

11.04.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vermindering van 4 000 000 frank spruit voort uit de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 11.05. — Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van Financiën en de leden van hun familie.

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel, mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.4.C van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen).

(In duizendtallen frank.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

A. — *Tussenkomsten uitsluitend ten voordele van de personeelsleden (en gewezen personeelsleden) van het departement en van hun familieleden.*

1. Individuele hulp zonder beding van terugbetaling. F 12 800 000
2. Tussenkomsten ten gunste van culturele, sport- of ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanningscentra) F 3 555 000
3. Dienst voor juridische en sociale inlichtingen P.M.

B. — *Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat.*

1. Sport- en ontspanningscentra F 1 400 000
2. Restaurants en cantines opgericht door het departement van Financiën F 11 760 000
3° Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de R.T.T., de Sabena en tussenkomst in de kostprijs van eetmalen geleverd door de private sector F 3 669 000
4° Tussenkomsten ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten F 1 900 000

In vergelijking met het jaar 1973 vertoont het aangevraagde krediet voor 1974 een vermeerdering van 5 084 000 frank.

VERANTWOORDING.

A. — *Tussenkomsten uitsluitend ten voordele van de personeelsleden (en gewezen personeelsleden) van het departement en hun familieleden.*

1. Individuele hulp :
a) Zonder beding van terugbetaling F 12 800 000
Aangevraagd krediet : 12 800 000 frank.

Verhoging : 2 081 000 frank.
Gemotiveerd door de uitbreiding van het personeleffectief van het departement en door de aanpassing der tussenkomsten aan de verhogening van het indexcijfer der consumptieprijzen.

b) Individuele invorderbare tussenkomsten (leningen) :
Aangevraagd krediet : nihil.
Het huidige fonds is voldoende.

2. Tussenkomsten ten bate van culturele, sport- en ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanningscentra) F 3 555 000
Aangevraagd krediet : 3 555 000 frank.

Vermeerdering : 210 000 frank.
Aanpassing, ten einde de kringen toe te laten het hoofd te bieden aan de gestadige verhoging van hun lasten.

3. Dienst voor juridische en sociale inlichtingen P.M.

B. — *Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.*

1. Centres récréatifs et sportifs F 1 400 000
Crédit sollicité : 1 400 000 francs.

Augmentation : 300 000 francs.

Augmentation due à l'existence de nouvelles charges résultant de l'ouverture du complexe sportif de Kapellen et du renchérissement de certains frais courants d'exploitation.

2. Restaurants et réfectoires aménagés par le département des Finances F 11 760 000
Crédit sollicité : 11 760 000 francs.

Augmentation : 2 074 000 francs.

Le nombre de repas prévu pour 1973 s'élève à 1 845 000. Il passera à 2 137 850 en 1974.

3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la R.T.T., la Sabena et intervention dans le coût de repas livrés par le privé. F 3 669 000

Crédit sollicité : 3 669 000 francs.

Augmentation : 369 000 francs.

Adaptation à la situation existante et participation dans les frais généraux d'exploitation des restaurants de la S.A. Sabena desservant les agents de l'aéroport et de Zaventem.

4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires F 1 900 000
Crédit sollicité : 1 900 000 francs.

Augmentation : 50 000 francs.

a) Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel). — Achat de biens non durables : 400 000 francs.

Status quo.

b) Honoraires des médecins omnipraticiens et spécialistes : 1 500 000 francs.

Augmentation : 50 000 francs. Adaptation aux tarifs pratiqués.

Art. 11.10. — Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.

(En milliers de francs.)

B. — *Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel) van instellingen met sociaal karakter in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat.*

1. Sport- en ontspanningscentra F 1 400 000
Aangevraagd krediet : 1 400 000 frank.

Vermindering : 300 000 frank.

Verhoging te wijten aan het ontstaan van nieuwe lasten voortspruitend uit de opening van het sportcomplex van Kapellen en aan de gestadige stijging van sommige courante exploitatiekosten.

2. Restaurants en cantines opgericht door het departement van Financiën F 11 760 000
Aangevraagd krediet : 11 760 000 frank.

Verhoging : 2 074 000 frank.

Het aantal maaltijden bedraagt 1 845 000 in 1973 en 2 137 850 in 1974.

3. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de R.T.T., de Sabena en tussenkomst in de kostprijs der eetmalen geleverd door de private sector F 3 669 000

Aangevraagd krediet : 3 669 000 frank.

Verhoging : 369 000 frank.

Aanpassing aan de bestaande toestand en deelneming in de algemene exploitatiekosten van de restaurants van de N.V. Sabena, die de personeelsleden van de vlieghaven en van Zaventem bedienen.

4. Tussenkomsten ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten F 1 900 000
Aangevraagd krediet : 1 900 000 frank.

Verhoging : 50 000 frank.

a) Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die van het personeel). — Aankoop van niet-duurzame goederen : 400 000 frank.

Status quo.

b) Erelonen van de dokters-omnipractici en van specialisten : 1 500 000 frank.

Verhoging : 50 000 frank. Aanpassing van de toegepaste tarieven.

Art. 11.10. — Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	202	200	189	Eigenlijk loon 111
Le crédit sollicité se décompose comme suit :				
a) Rémunération du président et des membres du Conseil		118 500		a) Bezoldiging van de voorzitter en van de leden van de Raad F 118 500
b) Rémunération du personnel assistant le Conseil		83 500		b) Bezoldiging van het assisterend personeel van de Raad 83 500
Total F	202 000			Totaal F 202 000

Montant adapté aux besoins.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

a) Bezoldiging van de voorzitter en van de leden van de Raad	F	118 500
b) Bezoldiging van het assisterend personeel van de Raad		83 500
	Totaal	F 202 000

Bedrag aangepast aan de behoeften.

Art. 11.11. — Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ». — Dépenses de personnel.

(En milliers de francs.)

Art. 11.11. — Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongoles Fonds voor Delging en Beheer ». — Personeelsuitgaven.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	956	902	848	Eigenlijk loon 111
112 Allocations directes	32	32	48	Directe toelagen 112
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	13	13	12	— sociale verzekeringen. 113
Totaux	1 001	947	908	Totaalen.

L'augmentation de 54 000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

De verhoging van 54 000 frank spruit voort uit de weerslag van de stijging van het indexcijfer.

Art. 11.12. — Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves et orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises (pour mémoire).

(En milliers de francs.)

Art. 11.12. — Toekenning, aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen, van het aandeel dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verbeurdverklaringen uitgevoerd door de Administratie der Douane en Accijnen (pro memoria).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
112 Allocations directes	—	—	12 400	Directe toelagen 112

Art. 11.13. — Rétributions généralement quelconques pour prestations à fournir en vue de la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux.

(En milliers de francs.)

Art. 11.13. — Allerhande bezoldigingen voor prestaties te leveren met het oog op de voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	9 524	—	—	Eigenlijk loon 111
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen : 113
— aux assurances sociales	476	—	—	— sociale verzekeringen.
Totaux	10 000	—	—	Totalen.

Augmentation : 10 000 000 de francs.

Afin de pouvoir satisfaire aux prescriptions légales à la date qui sera décidée par le Gouvernement, et quelle que soit cette date, il est nécessaire d'entreprendre les travaux préparatoires de la péréquation générale des revenus cadastraux dès 1974. Ces travaux préparatoires ne concernent pas encore la fixation de nouveaux revenus cadastraux, mais uniquement une mise à jour préalable des registres et fichiers.

Le crédit sollicité est destiné au paiement des prestations qui seront effectuées en dehors des prestations ordinaires.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matières d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

(En milliers de francs.)

Verhoging : 10 000 000 frank.

Ten einde te kunnen voldoen aan de wettelijke bepalingen op een door de Regering vast te stellen datum, en welke die ook mag zijn, is het nodig, vanaf 1974, met de voorbereidende werkzaamheden te beginnen in verband met de algemene perekwatie der kadastrale inkomens. Die voorbereidende werkzaamheden beogen nog niet de vaststelling der nieuwe kadastrale inkomens, maar uitsluitend de bijwerking der registers en kaartstelsels.

Het gevraagde krediet dekt de betaling der prestaties die buiten de gewone diensturen verricht worden.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	245 105	228 030 (37)	171 680 (357)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale <i>Hoofd-bestuur</i>	Contributions directes <i>Directe belastingen</i>	Cadastre <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises <i>Douane en Accizen</i>	T.V.A. Enregistrement et Domaines <i>B.T.W. Registratie en Domeinen</i>	Taux <i>Totalen</i>
	1	2	3	4	5	6
A. — Abonnements des avocats. — <i>Abonnementen der advocaten</i>	8 198	—	—	—	—	8 198
B. — Suppléments d'abonnements, honoraires imprévus, frais de déplacements, etc. — <i>Supplementen van abonnementen, onvoorzienne honoraria, verplaatsingskosten, enz.</i> ...	775	—	—	—	—	775
C. — Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation. — <i>Honoraria der advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening</i>	7 000	—	—	—	—	7 000
D. — Honoraires et débours des avocats chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques. — <i>Erelonen en uitschotten van de advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat in de rechtsgedingen tegen de onwaardige burgers</i>	20	—	—	—	—	20
E. — Honoraires des médecins. — <i>Erelonen van geneesheren</i>	3	—	—	8	—	11
F. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — <i>Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken</i>	400	50	10	12	1 600	2 072
G. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — <i>Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen</i>	3 801	50	—	—	—	3 851
H. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. — <i>Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden</i> .	213 476	—	100	22	2 000	215 598
I. — Rétribution aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe de transmission. — <i>Bezoldiging aan de vleeskeurders uit hoofde van hun tussenkomst in de heffing van de overdrachttaks</i>	—	—	—	—	—	—
J. — Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux. — <i>Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens</i>	—	—	250	—	—	250
K. — Indemnités : — <i>Vergoedingen</i> :						
a) aux personnes étrangères à l'administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales. — <i>aan personen vreemd aan de administratie voor medewerking aan de vestiging en de invoering der provinciale belastingen</i> ...	—	5 543	—	10	—	5 553
b) aux personnes étrangères à l'administration du chef de la rédaction des procès-verbaux. — <i>aan de personen vreemd aan de administratie wegens het opstellen van processen-verbaal</i>	—	965	—	—	—	965
c) aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac. —						

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale <i>Hoofd-bestuur</i>	Contributions directes <i>Directe belastingen</i>	Cadastre <i>Kadastrer</i>	Douanes et Accises <i>Douane en Accijnzen</i>	T.V.A. Enregistrement et Domaines <i>B.T.W. Registratie en Domeinen</i>	Totaux <i>Totalen</i>
	1	2	3	4	5	6
aan de gemeenteambten belast mede te werken aan de telling van de tabaksplanten.	—	—	—	10	—	10
d) aux personnes étrangères à l'administration qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale. — aan personen vreemd aan de administratie die enigerlei verdienste hebben hij de ontdekking van fiscale onduikingen	—	—	—	198	—	198
e) aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux. — aan de bankorganismen voor hun deelname aan de verkoop van fiskale zegels ...	—	—	—	—	600	600
L. — Remboursement à l'Administration des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs. — Terugbetaling aan de Regie der Posterijen van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit zijn medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten ...	—	1	1	1	1	4
Crédits sollicités. — Aangevraagde kredieten ...	233 673	6 609	361	261	4 201	245 105

12.01.1. Administration centrale.

L'augmentation de 17 075 000 francs se justifie comme suit :

1. Incidence de la hausse de l'index F	345 000
2. Accroissement du coût du salaire mensuel moyen du personnel loué dans les différentes administrations du Département pour les travaux d'automatisation	14 230 000
3. Inscription d'un crédit pour l'étude d'un système informatique de dédouanement à l'Administration des Douanes et Accises	2 500 000
Total F	17 075 000

Art. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.

(En milliers de francs.)

12.01.1. Hoofdbestuur.

Vermeerdering : 17 075 000 frank verantwoord als volgt :

1° Weerslag van de index-verhoging F	345 000
2° Toename van het gemiddeld maandelijk loon van het personeel gehuurd ten behoeve van de verschillende administraties van het Departement voor de automatiseringswerkzaamheden	14 230 000
3° Inschrijving van een krediet voor de studie van een geautomatiseerd systeem van dedouanering bij de Administratie der Douane en Accijnzen	2 500 000
Totaal F	17 075 000

Art. 12.02. — Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van bricven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	174 292	162 749 (1 100)	141 966 (690)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :
(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :
(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i>	Contributions directes <i>Directe belastingen</i>	Cadastre <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises <i>Douane en Accijnen</i>	T.V.A., Enregistrement et Domaines <i>B.T.W., Registratie en Domeinen</i>	Totaux <i>Totalen</i>
	1	2	3	4	5	6
A. — Eau, vapeur. — Water, stoom	1 310	1 880	900	985	3 100	8 175
B. — Gaz, électricité. — Gas, electriciteit ..	9 470	18 660	3 900	9 100	9 200	50 330
C. — Correspondance. — Briefwisseling	1 705	19 480	80	1 570	600	23 435
D. — Téléphone, télégrammes, télex. — Telefoon, telegrammen, telex	6 202	21 200	4 050	8 900	14 800	55 152
E. — Transports. — Vervoer	2 350	712	500	1 500	2 540	7 602
F. — Impositions, redevances et frais communs. — Belastingen, retributies en gemeenschappelijke kosten	12 270	7 918	1 530	5 000	2 730	29 448
G. — Frais de pesage des véhicules automobiles. — Wegingskosten der autovoertuigen ..	—	150	—	—	—	150
Credits sollicités. — Aangevraagde kredieten ...	33 307	70 000	10 960	27 055	32 970	174 292

12.021.1. Administration centrale.

L'augmentation de 1 682 000 francs résulte de l'accroissement du nombre de nouveaux locaux à prévoir pour l'extension des services.

12.022. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 4 698 000 francs résulte de l'accroissement du nombre d'offices ou du remplacement de certains bâtiments par des offices plus importants, ce qui entraîne une augmentation des frais de consommation d'eau, d'électricité et de téléphone.

12.023. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 500 000 francs se justifie principalement par l'occupation de nouveaux locaux, ce qui provoque une augmentation de la consommation de gaz et d'électricité (200 000 francs) ainsi que des impositions et redevances (300 000 francs).

12.024. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 1 700 000 francs se justifie comme suit :

1. Accroissement de la consommation d'électricité, de gaz, d'eau et des dépenses de téléphone par suite de l'ouverture de trois nouveaux bureaux internationaux ... F	1 000 000
2. Raccordement au réseau télex de dix services régionaux chargés du contrôle sur place de marchandises tombant sous le régime de transit communautaire	300 000
3. Adaptation des rétributions aux besoins présumés ...	400 000
Augmentation F	1 700 000

12.025 Administration de la T.V.A., Enregistrement et Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 2 963 000 francs résulte :

1 ^e de l'adaptation des crédits aux besoins présumés en matière de consommation d'eau, de vapeur, de gaz, d'électricité et correspondance (1 670 000 francs) et de transports (240 000 francs) par suite de l'extension de locaux occupés par les services de contrôle existants et de l'occupation de nouveaux locaux F	1 910 000
2 ^e de l'adaptation des crédits aux besoins présumés pour les frais de téléphone et télégraphe (activité crois-	

12.021 Hoofdbestuur.

De verhoging van 1 682 000 frank vloeit voort uit het stijgend aantal lokalen te voorzien voor de uitbreiding der diensten.

12.022. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 4 698 000 frank vloeit voort uit de vermeerdering van het aantal dienstgebouwen of het vervangen van sommige gebouwen door grotere dienstgebouwen, wat een verhoging medebrengt van de kosten voor water, electriciteit en telefoon.

12.023 Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 500 000 frank wordt in hoofdzaak verantwoord door de bezetting van nieuwe lokalen, hetgeen een verhoging van het gas- en electriciteitsverbruik (200 000 frank), alsook van de belastingen en retributies (300 000 frank) tot gevolg heeft.

12.024. Administratie der Douane en Accijnen in de provinciën.

De vermeerdering van 1 700 000 frank wordt verantwoord als volgt :

1. Verhoging van het electriciteits-, gas-, water- en telefoonverbruik ingevolge het openstellen van drie internationale douanekantoren	F	1 000 000
2. De aansluiting op het telexnet van tien gewestelijke diensten belast met de controle ter plaatse van goederen welke onder het regime van communautair douanevervoer vallen		300 000
3. Aanpassing van de retributies aan de vermoedelijke behoeften		400 000
Verhoging F		1 700 000

12.025. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.

De verhoging van 2 963 000 frank spruit voort uit :

1 ^e de aanpassing aan de vermoedelijke noodwendigheden van de kredieten voor water-, stoom-, gas-, electriciteitsverbruik en briefwisseling (1 670 000 frank) en vervoer (240 000 frank), ingevolge de uitbreiding van de lokalen bezet door de bestaande controlediensten en de bezetting van nieuwe lokalen F	1 910 000
2 ^e de aanpassing aan de vermoedelijke noodwendigheden van de kredieten voorzien voor telefoon- en tele-	

sante des offices de contrôle-T.V.A. et des comités d'acquisition d'immeubles suite à l'affectation de personnel supplémentaire)	853 000
3° des frais de fonctionnement à résulter de la création de nouveaux contrôles T.V.A.	200 000
Augmentation ... F	2 963 000

Art. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers y compris les installations mécanographiques. — Publications par le Département.

(En milliers de francs.)

graafkosten (toenemende activiteit van de controlediensten-BTW en van de comités tot aankoop van onroerende goederen)	853 000
3° de werkingskosten voortvloeiend uit de oprichting van nieuwe BTW-controles	200 000
Verhoging ... F	2 963 000

Art. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Huur van roerende goederen met inbegrip van de mechanografische installaties. — Publikaties door het Departement.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie		
121 Dépenses générales de fonctionnement.	294 849	247 982 (1 810)	215 069 (102)	Algemene werkingskosten		
Le crédit sollicité se décompose comme suit : (En milliers de francs.)	Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt: (In duizendtallen frank.)					

	Administration centrale Hoofdbestuur	Contributions directes Directe belastingen	Cadastre Kadaster	Douanes et Accises Douane en Accijnen	T.V.A. Enregistrement et Domaines B.T.W. Registratie en Domeinen	Totaux Totalen
		1	2	3	4	6
A. — Locaux, mobilier, matériel et machines : entretien. Achat de petit matériel. — Lokalen, meubilair, materieel en machines : onderhoud. Aankoop van klein materieel	58 519	45 096	6 150	32 640	57 848	200 253
B. — Fournitures de bureau. — Bureaubenodigdheden	4 775	1 902	1 200	1 150	1 734	10 761
C. — Impressions et travaux de photocopie effectués par le Ministère de la Justice (y compris les achats d'encre typographiques pour la fabrication de timbres fiscaux ainsi que les frais d'impression des bandelettes fiscales pour tabacs fabriqués). — Drukwerken en werken van photocopie uitgevoerd door het Ministerie van Justitie (met inbegrip van de aankopen van typografische inkt voor de fabricatie van fiscale zegels alsmede van de kosten voor aanmaak van fiscale bandjes voor gefabriceerde tabak)	7 000	3 050	75	38 000	100	48 225
D. — Reliures (y compris les réparations et les restaurations de registres qui ne sont pas effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures). — Inbindingen (met inbegrip van de herstellingen en de vernieuwingen van registers, die niet worden uitgevoerd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden)	750	278	200	10	900	2 138
E. — Journaux, publications : achat et abonnements. — Dagbladen, publikaties : aankoop en abonnementen	4 050	553	200	100	750	5 653
F. — Achat d'ouvrages. — Aankoop van boekwerken	1 550	480	75	100	952	3 157
G. — Loyers de biens mobiliers. — Huur van roerende goederen	—	—	100	—	4 430	4 530
H. — Publications par le département. — Publikaties door het departement	20 132	—	—	—	—	20 132
Crédits sollicités. — Aangevraagde kredieten	96 776	51 359	8 000	72 000	66 714	294 849

12.03.1 Administration centrale.

L'augmentation de 8 540 000 francs résulte principalement de l'adaptation des crédits aux besoins présumés (occupation de nouveaux immeubles, hausse des contrats d'entretien, hausse des prix et des salaires, etc.).

Le crédit de 96 776 000 francs comprend un montant de 20 132 000 francs destiné à couvrir les frais de publications effectuées par le département en 1974.

Il est prévu en 1974 les publications suivantes :

Douanes et Accises :

1. Annuaire du Personnel	F 130 000
2. Tarif des droits d'entrée	3 500 000
	3 630 000

T.V.A., Enregistrement et Domaines :

1. Codes fiscaux	F 1 060 000
2. Répertoire R.J.	240 000
3. Tableau des services (secteur T.V.A.)	220 000
4. Tableau des services (secteur Enregistrement)	200 000
5. Nomenclature des voies publiques	110 000
6. Répertoire auto-moto	110 000
7. Instruction T.C. CD 288.159	130 000
8. Inventaire des biens de l'Etat	75 000
9. Prix courant	2 150 000
10. Tableau du personnel	300 000
11. Annuaire du personnel	58 000
12. Revue T.V.A.	750 000
13. Instructions diverses T.V.A.	2 150 000
14. Instructions M	150 000
15. Instructions T	129 000
16. Manuel d'étude de droits de succession	15 000
17. Circulaires	50 000
18. Codes des impôts sur les revenus	125 000
19. Régimes forfaitaires T.V.A.	640 000
20. Manuel d'étude T.V.A.	1 600 000
	10 262 000

Cadastre :

1. Annuaire du personnel	65 000
2. Publications diverses	125 000
	190 000

Contributions directes :

1. Bulletin des contributions	2 400 000
2. Annuaire du personnel	200 000
	2 600 000

Trésorerie :

1. Bulletin des oppositions	800 000
2. Rapport annuel sur les opérations de la Caisse des Dépôts et Consignations	40 000
3. Rapport annuel sur les opérations de la Caisse des Amortissements	6 000
	846 000

Administration des Pensions :

1. Codification des dispositions légales et réglementaires en matière de pensions	80 000
2. Brochure traitant des différents régimes de pensions et fardes pour dito	750 000
3. Impression de cartes pour la C.N.P.G.	250 000
4. Fardes pour le renouvellement des cartes S.N.C.B.	80 000
5. Sachets de transport pour micro-dossiers	20 000
	1 180 000

Administration du Budget :

Annuaire du Personnel	30 000
-----------------------	--------

12.03.1 Hoofdbestuur.

De verhoging van 8 540 000 frank vloeit voornamelijk voort uit de aanpassing van de kredieten aan de vermoedelijke behoeften (betrekking van nieuwe gebouwen, stijging van de onderhoudscontracten, stijging van de prijzen en de lonen enz.).

Het krediet van 96 776 000 frank behelst een bedrag van 20 132 000 frank tot dekking van de kosten van de door het departement in 1974 uit te voeren publikaties.

Voor het jaar 1974 wordt het drukken voorzien van de volgende publikaties :

Douane en Accijnzen :

1. Jaarboek van het personeel	F 130 000
2. Tarief van de invoerrechten	3 500 000
	3 630 000

B.T.W., Registratie en Domeinen :

1. Fiskale werboeken	F 1 060 000
2. Repertorium R.J.	240 000
3. Tabel van de diensten (sector B.T.W.)	220 000
4. Tabel van de diensten (sector Registratie)	200 000
5. Naamlijst der openbare wegen	110 000
6. Repertorium Auto-Moto	110 000
7. Instructie T.C.-C.D. 288.159	130 000
8. Inventaris der Staatsgoederen	75 000
9. Prijs-courant	2 150 000
10. Tabel van het personeel	300 000
11. Jaarboek van het personeel	58 000
12. B.T.W.-revue	750 000
13. Diverse instructies B.T.W.	2 150 000
14. Instructies M	150 000
15. Instructies T	129 000
16. Handleiding van de successierechten	15 000
17. Circulaires	50 000
18. Wetboek der inkomstenbelastingen	125 000
19. Forfaitaire regelingen inzake B.T.W.	640 000
20. Handleiding B.T.W.	1 600 000
	10 262 000

Kadaster :

1. Jaarboek van het personeel	65 000
2. Diverse publikaties	125 000
	190 000

Directe Belastingen :

1. Bulletin der belastingen	2 400 000
2. Jaarboek van het personeel	200 000
	2 600 000

Thesaurie :

1. Bulletin der met verzet aangetekende waarden	800 000
2. Jaarlijks rapport over de verrichtingen der Deposito- en Consignatiekas	40 000
3. Jaarlijks rapport over de verrichtingen der Amortisatiekas	6 000
	846 000

Administratie der Pensioenen :

1. Codificatie over de wettelijke beschikkingen en reglementeringen inzake pensioenen	80 000
2. Boek handelend over de verschillende pensioenregelingen enz. en kaarten voor dito	750 000
3. Kaarten voor de N.K.O.P.	250 000
4. Kaarten voor de hernieuwing der N.M.B.S.-kaarten	80 000
5. Vervoerzakjes voor micro-dossiers	20 000
	1 180 000

Administratie der Begroting :

Jaarboek van het personeel	30 000
----------------------------	--------

Secrétariat général :	
1. Annuaire du personnel	44 000
2. Bulletin de documentation du Service d'Etude	1 350 000
	<hr/>
Total F	20 132 000

12.03.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La majoration de 5 755 000 francs résulte principalement :

1 ^e de la hausse des prix des articles d'entretien non livrés par l'O.C.F.	F 226 000
2 ^e de la hausse du coût des abonnements des firmes spécialisées (nettoyage des offices)	2 200 000
3 ^e de la hausse du coût du petit matériel et de l'entretien du mobilier	529 000
4 ^e de l'accroissement des frais d'entretien locatif, de l'entretien des installations de chauffage et d'éclairage (plus grand nombre d'offices)	800 000
5 ^e de la majoration des frais d'entretien des machines et de l'augmentation du nombre de machines	2 000 000
	<hr/>
Total F	5 755 000

12.03.3 Administration du Cadastre dans les provinces.

La majoration de 300 000 francs résulte principalement du nombre de bâtiments pour lesquels il y a lieu de payer des frais d'entretien.

12.03.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 3 200 000 francs résulte :

<i>En plus :</i>	
1 ^e de la conclusion d'un contrat d'entretien pour les machines comptables électroniques utilisées dans certains bureaux importants	F 1 600 000
2 ^e de l'achat de cartes avec bandes magnétiques pour l'alimentation des machines précitées	1 600 000
3 ^e de la hausse des contrats d'entretien résultant de l'augmentation des charges sociales et de l'ouverture de trois bureaux de douane internationaux	2 000 000
	<hr/>
Total F	5 200 000

En moins :

Adaptation du crédit destiné aux frais d'impression des bandelettes fiscales	F —2 000 000
	<hr/>
Majoration F	3 200 000

12.03.5. Administration de la T.V.A., Enregistrement et Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 29 072 000 francs résulte :

1^e de l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour :

a) l'entretien des locaux et du mobilier (1 048 000), suite à l'extension des installations existantes et l'occupation de nouveaux bâtiments;	
b) l'entretien des machines de bureau (1 200 000), suite à la hausse accordée par l'O.C.F. pour les produits d'entretien et à l'augmentation du nombre de machines employées;	
c) les frais de fonctionnement de l'Atelier général du timbre (524 000), particulièrement au point de vue imprimés et instructions en matière de T.V.A.; soit au total	F 2 772 000
2 ^e de l'adaptation aux besoins, par suite de la hausse des prix, du crédit prévu pour reliures et restauration de registres	145 000
3 ^e de l'adaptation aux besoins des crédits prévus pour l'abonnement à des journaux et publications (80 000 francs) et pour le loyer des biens mobiliers, comme appareils extinteurs d'incendie et appareils de photocopie en usage dans les services (75 000 francs)	155 000
4 ^e de la fabrication des marques métalliques dont l'emploi est rendu obligatoire en vertu des mesures de contrôle arrêtées en matière de paiement de la T.V.A. sur les viandes des animaux de boucherie (douze mois en 1974 au lieu de trois mois en 1973)	26 000 000
	<hr/>
Total F	29 072 000

Algemeen Secretariaat :

1. Jaarboek van het personeel	44 000
2. Documentatieblad van de Studiedienst . .	1 350 000
	<hr/>
Totaal F	20 132 000
	<hr/>
12.03.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
De verhoging van 5 755 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :	
1 ^e verhoging van de kosten voor onderhoudsartikelen niet geleverd door het C.B.B.	F 226 000
2 ^e verhoging der abonnementen van de gespecialiseerde firma's (reinigen van dienstgebouwen)	2 200 000
3 ^e verhoging van de kosten voor klein materieel en onderhoud van het mobilair	529 000
4 ^e verhoging der kosten locatief onderhoud der lokalen, onderhoud der verwarmings- en verlichtingstoestellen (meer dienstgebouwen)	800 000
5 ^e stijging van de onderhoudskosten der machines en van het aantal machines	2 000 000
	<hr/>
Totaal F	5 755 000

12.03.3 Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De verhoging van 300 000 frank spruit voornamelijk voort uit de toename van het aantal gebouwen waarvoor onderhoudskosten dienen betaald.

12.03.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 3 200 000 frank vloeit voort uit :

<i>In meer :</i>	
1 ^e het afsluiten van een onderhoudskontract voor de electronische comptabiliteitsmachines welke gebezigt worden in sommige belangrijke douanekantoren	F 1 600 000
2 ^e de aankoop van kaarten met magneetbanden voor de uitrusting van voormelde machines	1 600 000
3 ^e de verhoging der schoonmaakkontrakten ingevolge de stijgende sociale lasten en het openstellen van drie internationale douanekantoren	2 000 000
	<hr/>
Totaal F	5 200 000

In min :

Aanpassing van het krediet bestemd voor de drukkosten der fiscale bandjes	F —2 000 000
	<hr/>
Totale verhoging F	3 200 000

12.03.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën.

De verhoging van 29 072 000 frank vloeit voort uit :

1 ^e de aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien :	
a) voor onderhoud van lokalen en meubilair (1 048 000) ingevolge de uitbreiding van de bestaande installaties en de ingebuikneming van nieuwe gebouwen;	
b) voor onderhoud van bureaumachines (1 200 000 frank), ingevolge de verhoging van de onderhoudspremies door het C.B.B. en de verhoging van het aantal in gebruik genomen machines;	
c) voor de werkingskosten van de Algemene zegelwerkplaats (524 000 frank), inzonderheid op het stuk van drukwerken en instructies inzake B.T.W.; hetzij samen	F 2 772 000
2 ^e de aanpassing aan de behoeften ingevolge de prijsstijgingen, van het krediet voorzien voor inbindingen en herstellingen van registers	145 000
3 ^e de aanpassing aan de behoeften van de kredieten voorzien voor abonnementen op dagbladen en publicaties (80 000 frank) en voor huur van roerende goederen, zoals blustoestellen en fotocopieertoestellen, in gebruik in de diensten (75 000 frank)	155 000
4 ^e de fabricage van metalen merktekens waarvan het gebruik verplichtend is krachtens controlemaatregelen vastgesteld inzake betaling van de B.T.W. op het vlees van slachtfee (12 maanden in 1974 in plaats van 3 maanden in 1973)	26 000 000
	<hr/>
Totaal F	29 072 000

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.*
(En milliers de francs.)

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	40 982	39 783	36 831 (1)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

	En milliers de francs.	In duizend-tallen frank.
1. Administration centrale	4 782	4 782
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	16 500	16 500
3. Administration du Cadastre dans les provinces	2 800	2 800
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	7 300	7 300
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	9 600	9 600
Total	40 982	40 982

L'augmentation de 1 199 000 francs résulte principalement de l'occupation de nouveaux bâtiments et de la hausse du prix des combustibles solides et liquides.

Art. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

(En milliers de francs.)

Art. 12.05. — *Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	252 968	219 951 (590)	178 533 (169)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

	En milliers de francs	In duizend-tallen frank
1. Administration centrale	220 683	220 683
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	7 050	7 050
3. Administration du Cadastre dans les provinces	4 000	4 000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	7 900	7 900
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	13 335	13 335
Total	252 968	252 968

La majoration de 33 017 000 francs résulte principalement :

1° du nombre croissant de nouveaux imprimés adaptés aux techniques modernes (automatisation), ainsi que de l'extension des activités des administrations fiscales. F 6 600 000

2° d'une augmentation générale du nombre des imprimés et des commandes de papier suite à l'extension des services, ainsi que de l'augmentation des prix dans le secteur de l'imprimerie 26 417 000

Total F 33 017 000

De verhoging van 33 017 000 frank vloeit in hoofzaak voort uit :

1° het groeiende aantal nieuwe drukwerken aangepast aan de moderne technieken (automatisatie), evenals uit de uitbreiding van de activiteiten der fiskale administraties F 6 600 000

2° een algemene stijging van het aantal drukwerken en bestellingen van papier ingevolge de uitbreiding der diensten, alsook uit de prijsstijging in de sector der drukwerken 26 417 000

Totaal F 33 017 000

Art. 12.06. — *Location de machines de bureau, mobilier, et matériel à l'intervention de l'O.C.F.*

(En milliers de francs.)

Art. 12.06. — *Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	3 480	4 233 (46)	2 385 (62)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

	En milliers de francs
1. Administration centrale	1 480
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	2 000
3. Administration du Cadastre dans les provinces	—
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	—
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	—
Total	3 480

Réduction : 753 000 francs.

Le crédit est fixé en fonction des contrats de location en cours et envisagés pour 1974.

Art. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.*

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

In duizendtallen frank.
1. Hoofdbestuur
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën
Totaal

1 480

2 000

—

—

—

—

—

3 480

Vermindering : 753 000 frank.

Het krediet is vastgesteld in functie van de thans lopende en de voor 1974 in het vooruitzicht gestelde bijkomende huurcontracten.

Art. 12.07. — *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1 006	931 (86)	800 (204)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

	En milliers de francs
1. Administration centrale	581
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	300
3. Administration du Cadastre dans les provinces	80
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	—
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	45
Total	1 006

L'augmentation de 75 000 francs résulte de l'accroissement du nombre d'agents porteurs d'un uniforme.

Art. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.*

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4 426	4 135	3 590 (2)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

	En milliers de francs
1. Administration centrale	585
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	1 000
3. Administration du Cadastre dans les provinces	700
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	650
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1 491
Total	4 426

L'augmentation de 291 000 francs résulte :

1 ^e de l'augmentation des frais de fonctionnement résultant de l'occupation de nouveaux locaux F	185 000
2 ^e de l'augmentation du prix des produits d'entretien et petit matériel d'entretien	106 000
Total F	291 000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

In duizendtallen frank.
1. Hoofdbestuur
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën
Totaal

581

300

80

—

45

1 006

De verhoging van 75 000 frank vloeit voort uit de toename van het aantal uniformdragende personeelsleden.

Art. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4 426	4 135	3 590 (2)	Algemene werkingskosten 121

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

In duizendtallen frank.
1. Hoofdbestuur
2. Administratie der directe Belastingen in de provinciën
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën
Totaal

585

1 000

700

650

1 491

4 426

De verhoging van 291 000 frank spruit voort:

1 ^e de verhoging der werkingskosten voortvloeiend uit het betrekken van nieuwe lokalen F	185 000
2 ^e de vermeerdering van de prijzen der onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel	106 000
Total F	291 000

Art. 12.09. — Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.

(En milliers de francs.)

Art.12.09. — Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen eigendom van de Staat (inbegrepen vervangstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	17 150	17 166 (20)	15 730 (12)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

En milliers de francs

1. Administration centrale	1 900
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	—
3. Administration du Cadastre dans les provinces	1 025
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	14 225
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	—
Total	17 150

Réduction : 16 000 francs.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

In duizendtallen frank

1. Hoofdbestuur	1 900
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	—
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	1 025
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	14 225
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	—
Totaal	17 150

Vermindering : 16 000 frank.

Art. 12.10. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	262 585	255 206 (1)	239 073 (9)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale Hoofdbestuur	Contributions directes Directe belastingen	Cadastre Kadaster	Douanes et Accises Douane en Accijnzen	T.V.A. Enregistrement et Domaines B.T.W. Registratie en Domeinen	Taux Totalen
	1	2	3	4	5	6
A. — Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten ...	794	5 015	2 000	3 200	6 130	17 139
B. — Indemnités kilométriques pour utilisation des autos et motos, propriété des agents. — Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden	1 010	8 500	5 800	1 800	17 590	34 700
C. — Frais de route et de séjour y compris les frais de représentation aux membres du Service d'Enquêtes Budgétaires. — Reis- en verblijfkosten met inbegrip van de representatiekosten aan deleden van de Dienst voor Begrotingsenquêtes	1 132	26 519	18 000	30 638	26 690	102 979

	Administration centrale Hoofdbestuur	Contributions directes Directe belastingen	Cadastre Kadaster	Douanes et Accises Douane en Accijnen	T.V.A. Enregistrement et Domaines BTW Registratie en Domeinen	Taux Totaux Totalen
	1	2	3	4	5	6
D. — Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten in het buitenland</i>	4 045	—	40	20	15	4 120
E. — Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets</i>	—	311	50	1 300	35	1 696
F. — Intervention abonnements sociaux. — <i>Tussenkomst sociale abonnementen</i>	3 950	8 945	2 000	3 650	4 900	23 445
G. — Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering, dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats</i>	40	350	150	580	335	1 455
H. — Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — <i>Vergoedingen voor beheerkosten, bureaubenodigdheden en diverse kosten</i>	—	4 170	80	876	12 991	18 117
I. — Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtement et autres indemnités couvrant des charges réelles. — <i>Vergoedingen voor het dragen van de uniform, voor sleet en bevulling der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken</i>	—	—	64	51 677	—	51 741
J. — Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Administration. — <i>Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet door toedoen van de Administratie zijn ingesteld</i>	—	610	700	1 000	1 150	3 460
K. — Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des Comités d'Acquisitions. — <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de Comités tot aankoop</i>	—	—	—	—	3 379	3 379
L. — Dédommages au personnel de l'Etat pour dommages matériels. — <i>Schadeloosstellingen aan Rijkspersoneel voor materiële schade</i>	25	80	10	89	150	354
Crédits sollicités. — <i>Aangevraagde kredieten</i> ...	10 996	54 500	28 894	94 830	73 365	262 585

12.10.1 Administration centrale.

L'augmentation de 586 000 francs résulte :

1° de l'accroissement du nombre de missions à l'étranger dont les fonctionnaires des diverses administrations du département des finances sont chargés en vue de négocier des conventions internationales en matière de double imposition, de conclure des accords financiers, de participer à des réunions et des pourparlers internationaux dans le cadre de l'aide aux pays en voie de développement. F

445 000

2° de la révision des indemnités de poste allouées aux fonctionnaires détachés dans les institutions européennes ..

141 000

Total F 586 000

12.10.1. Hoofdbestuur.

De verhoging van 586 000 frank vloeit voort uit :

1° de toename van het aantal opdrachten naar het buitenland waarmee de ambtenaren der verscheidene administraties worden belast met het oog op het onderhandelen van internationale overeenkomsten tot voorkoming van dubbele belasting, het afsluiten van financiële akkoorden, de deelname aan internationale vergaderingen en besprekingen in het kader van de hulpverlening aan de ontwikkelingslanden F

445 000

2° de herziening van de post-vergoedingen toegekend aan de ambtenaren gedetacheerd bij de Europese instellingen

141 000

Totaal F 586 000

3. Administration du Cadastre dans les provinces .. .	500
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	2 100
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces .. .	3 500
Total	22 627

12.11.1. Administration centrale et dépenses résultant de la politique générale du département en matière de formation de personnel.

L'augmentation de 6 770 000 francs résulte :

En plus :

1° de la continuation et du développement des cours d'informatique destinés à des fonctionnaires chargés d'expertises fiscales et comptables	F	3 120 000
2° de la continuation et du développement des cours de psychologie destinés aux agents des diverses administrations fiscales		4 500 000
3° de l'organisation de cours, séminaires et conférences aux fonctionnaires stagiaires et définitifs accédant au niveau 1		200 000
Total	F	7 820 000

En moins :

de la réduction des crédits destinés à la formation, à l'automatisation et aux cours communs de comptabilité

—1 050 000

Total de l'augmentation F 6 770 000

12.11.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La réduction de 100 000 francs résulte de la prise en charge par l'administration centrale de l'organisation de certains cours de formation professionnelle.

12.11.5. Administration de la T.V.A., Enregistrement et Domaines dans les provinces.

La réduction de 1 500 000 francs résulte de la prise en charge par l'administration centrale de l'organisation de certains cours de formation professionnelle.

Art. 12.12. — Autres menues dépenses d'administration.

(En milliers de francs.)

3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	500
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	2 100
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	3 500
Totaal	22 627

12.11.1. Hoofdbestuur en uitgaven veroorzaakt door de algemene politiek van het departement inzake personeelsopleiding.

De verhoging van 6 770 000 frank spruit voort uit :

In meer :

1° de voortzetting en de uitwerking van de cursussen over informatica bestemd voor ambtenaren belast met fiskale en boekhoudkundige expertises	F	3 120 000
2° de voortzetting en de uitwerking van de cursussen over psychologie bestemd voor de ambtenaren van de diverse fiskale administraties		4 500 000
3° de organisatie van cursussen, seminars en conferenties voor stagedoende en vastbenoemde ambtenaren die hun toegang tot niveau 1 bekomen hebben		200 000
Totaal	F	7 820 000

In min :

De vermindering der kredieten bestemd voor de vorming tot de automatisering en voor de gemeenschappelijke cursussen over boekhouden

—1 050 000

Totaal der verhoging F 6 770 000

12.11.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermindering van 100 000 frank vloeit voort uit de tenlastening door het hoofdbestuur van de organisatie van sommige cursussen over beroepsopleiding.

12.11.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vermindering van 1 500 000 frank vloeit voort uit de tenlastening door het hoofdbestuur van de organisatie van sommige cursussen over beroepsopleiding.

Art. 12.12. — Andere kleine bestuursuitgaven.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	3 656	3 655 (40)	2 626 (8)	Algemene werkingskosten 121

12.12.2. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses en rapport avec les activités du département.

Crédit sollicité : 175 000 francs.

Montant inchangé.

12.12.3. Administration du Cadastre dans les provinces : frais inhérents à la matérialisation des points levés par l'Administration du Cadastre. Opérations photogrammétriques nécessitées par l'exécution de leviers particuliers. Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique. Frais d'études, etc.

Crédit sollicité : 2 163 000 francs.

Montant inchangé.

12.12.2. Receptie- en representatiekosten, alsmede andere kleine bestuursuitgaven in verband met de activiteiten van het departement.

Aangevraagd krediet : 175 000 frank.

Onveranderd bedrag.

12.12.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën : kosten inherent aan de vastlegging van de door de Administratie van het Kadaster opgenomen punten. Fotogrammetrische werkzaamheden genoodzaakt door de uitvoering van bijzondere opmetingen. Kosten voor het drukken en het afdrukken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode. Kosten voor studie, enz.

Aangevraagd krediet : 2 163 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Les crédits sont destinés à couvrir :

- les frais inhérents à la matérialisation des points levés par l'administration du cadastre;
 - les frais des opérations photogrammétriques nécessitées par l'exécution de leviers particuliers;
 - les frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique;
 - les frais d'études, etc.

12.12.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. Frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude.

Crédit sollicité : 1 300 000 francs.

Montant inchangé.

Cet article comprend toutes les dépenses provenant de la constatation des infractions aux lois de douane et d'accises et n'ayant pas le caractère de remboursement ou de restitution.

Il comprend également les dépenses résultant du recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons (art. 17 de la loi du 26 juillet 1952 abrogeant partiellement la taxe d'ouverture des débits de boissons).

12.12.6. Dépenses de matériel du Conseil des Douanes de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise.

Crédit sollicité : 18 000 francs.

L'augmentation de 1 000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 12.13. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	296 192	254 703	229 656	Huur van gebouwen en land 122

L'augmentation de 41 489 000 francs résulte principalement des majorations afférentes à l'indexation et au renouvellement de certains baux ainsi que des nouvelles locations à résulter de la création de nouveaux offices.

De vermeerdering van 41 489 000 frank vloeit voornamelijk voort uit de verhoging in verband met de indexaanpassing en de hernieuwing van sommige contracten, alsook uit de geplande nieuwe inhuringen als gevolg van de oprichting van nieuwe dienstgebouwen.

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)*

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	69 465	58 600 (480)	53 228 (369)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

En milliers
de francs

Het aangevraagde krediet is opget�edeeld als volgt:

In duizendtallen
frank.

- | | |
|--|---------------|
| 1. Administration centrale | 20 670 |
| 2. Administration des Contributions directes dans les provinces | 14 000 |
| 3. Administration du Cadastre dans les provinces | 2 100 |
| 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces | 6 500 |
| 5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces | 11 195 |
| 6. Centres administratifs | 15 000 |
| Total | 69 465 |

1. Hoofdbestuur	20 670
2. Administratie der directe belastingen in de provinciën	14 000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	2 100
4. Administratie der Douane en Accijzen in de provinciën	6 500
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	11 195
6. Administratieve centra	15 000

Total 69 465

Totaal 69 465

L'augmentation de 19 865 000 francs résulte principalement de la réincorporation dans le budget ordinaire d'une partie des crédits prévus antérieurement à l'article 72.01 du budget extraordinaire pour l'aménagement d'immeubles et de centres administratifs.

Art. 12.15. — Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-propriétaire, exécutés en 1972 à l'intervention de la Régie des Bâtiments, dans les bâtiments de l'Etat occupés par le département (pour mémoire).

(En milliers de francs.)

De verhoging van 10 865 000 frank vloeit voornamelijk voort uit de wederopneming van een gedeelte der kredieten voorheen uit te trekken op het artikel 72.01 van de buitengewone begroting voor inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.

Art. 12.15. — Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Régie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het departement bezette rijksgebouwen (pro memoria).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	11 141	—	Algemene werkingskosten 121

Réduction : 11 141 000 francs.

Vermindering : 11 141 000 frank.

Art. 12.20. — Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267).

(En milliers de francs.)

Art. 12.20. — Toelage aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, n° 267).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	492	1 030	1 030	Specifieke aankopen 123

Réduction : 538 000 francs.

Vermindering : 538 000 frank.

L'arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936 et l'arrêté royal d'exécution du 23 juillet 1937 ont eu pour objet d'améliorer la situation financière des établissements d'enseignement universitaire, sans augmenter les charges annuelles de l'Etat.

Het koninklijk besluit n° 267 van 28 maart 1936 en het koninklijk uitvoeringsbesluit van 23 juli 1937 hadden tot doel de financiële toestand van de instellingen voor universitair onderwijs te verbeteren, zonder de jaarlijkse lasten van de Staat te verhogen.

Ils ont prévu à cet effet les mesures suivantes :

Daartoe werden volgende maatregelen genomen :

1° Création d'une dette à 4 % unifiée, 3^e série, non amortissable et représentée par des inscriptions nominatives au Grand Livre de la Dette publique;

1. Een niet-aflosbare, geünificeerde 4 %-Schuld, 3^e reeks werd gecreëerd, vertegenwoordigd door inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatschuld;

2° Les établissements scientifiques qui, à la date du 28 mars 1936, détiennent des obligations de la dette unifiée à 4 %, 1^e et 2^e séries, peuvent les échanger contre des inscriptions nominatives de la dette unifiée à 4 %, 3^e série;

2. De wetenschappelijke instellingen die op 28 maart 1936 obligaties van de geünificeerde 4 %-Schuld, 1^e en 2^e reeks, in hun bezit hadden, konden ze onruilen tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 %-Schuld, 3^e reeks;

3° Les obligations à 4 %, 1^e et 2^e séries, étant amortissables à l'aide d'une dotation annuelle de 1 % (art. 3 de l'arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935), l'Etat économise cette dotation lorsque de telles obligations sont remplacées par des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 %, 3^e série, non amortissables.

3. Daarvan zijn de 4 % obligaties, 1^e en 2^e reeks, door middel van een jaarlijkse dotaat van 1 % (artikel 3 van het koninklijk besluit n° 166 van 11 mei 1935) aflosbaar zijn, bespaart de Staat deze dotaat wanneer dergelijke obligaties door inschrijvingen op naam van de geünificeerde, niet-aflosbare 4 % Schuld, 3^e reeks worden vervangen.

Le montant de l'économie ainsi réalisée est réparti par l'Etat sous forme de subventions annuelles entre les établissements qui ont pris des inscriptions en 4 %, 3^e série. Chaque établissement reçoit donc annuellement une subvention égale à 1 % du capital inscrit à son nom.

De besparing wordt door de Staat in de vorm van jaarlijkse subsidies uitgedeeld onder de instellingen die inschrijvingen hebben genomen op de 4 % Schuld, 3^e reeks; elke instelling ontvangt dus een jaarlijkse subsidie, gelijk aan 1 % van het op haar naam ingeschreven kapitaal.

La liste des établissements qui ont pu bénéficier des dispositions qui précèdent figure dans l'arrêté du 23 juillet 1937.

De lijst der instellingen die van de vermelde bepalingen konden genieten komt voor in het besluit van 23 juli 1937.

Le montant du capital qui a été échangé contre des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 %, 3^e série, s'élevait à 334 652 000 francs. Au cours des dernières années, des établissements ont reconvertis leur inscription nominative en obligations dette unifiée 4 %, 1^e et 2^e séries. De ce fait, ledit capital a été ramené à 49 162 500 francs.

Het bedrag van het kapitaal dat werd omgewisseld tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 % Schuld, 3^e reeks, beliep 334 652 000 frank. In de loop van de laatste jaren hebben instellingen hun nominatieve inschrijvingen in geünificeerde 4 % Schuld, 1^e en 2^e reeks, omgezet. Zo werd dit kapitaal op 49 162 500 frank teruggebracht. De jaarlijkse, op de begroting te brengen toelage bedraagt 1 % van deze som, te weten 491 625 frank (afgerond tot 492 000 frank).

L'allocation à porter annuellement au budget s'élève à 1 % de cette somme, soit 491 625 francs arrondi à 492 000 francs.

De toelage wordt door de Staat in de vorm van jaarlijkse subsidies uitgedeeld onder de instellingen die inschrijvingen hebben genomen op de 4 % Schuld, 3^e reeks; elke instelling ontvangt dus een jaarlijkse subsidie, gelijk aan 1 % van het op haar naam ingeschreven kapitaal.

Art. 12.21. — Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de guerre au cours de l'année 1974.

(En milliers de francs.)

Art. 12.21. — Beheers- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1974.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	27 500	27 500 (14 728)	27 500	Specifieke aankopen 123

Montant inchangé.

Onveranderd bedrag.

En vertu de l'article 10 de la loi du 23 janvier 1925, il est porté au budget un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse nationale. L'article 23 de l'arrêté royal du 8 février 1925, pris en exécution de l'article 17 de ladite loi, dispose que ces frais lui sont remboursés annuellement par le Trésor sur production d'un relevé détaillé.

Art. 12.22. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).

(En milliers de francs.)

Krachtens artikel 10 van de wet van 23 januari 1925, wordt in de begroting een krediet uitgetrokken dat bestemd is voor de betaling van de onkosten die verband houden met de beheers- en werkingskosten van de Nationale Kas. Artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 februari 1925, genomen ter voldoening van artikel 17 van bedoelde wet, verordert dat de kosten jaarlijks worden terugbetaald door de Schatkist op voorlegging van een omstandige opgave.

Art. 12.22. — Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	3 000	3 000 (2)	2 357 (2)	Specifieke aankopen 123

Montant inchangé.

Onveranderd bedrag.

Art. 12.23. — Dépenses de toute nature afférentes à la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux et comprenant les indemnités pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport pour voyages de service, l'acquisition de matériel, les frais de correspondance et divers.

(En milliers de francs.)

Art. 12.23. — Uitgaven van alle aard voor de voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens met inbegrip van de vergoedingen voor werkelijke kosten en materiële schade, evenals de vervoerkosten voor dienstreizen, de aankoop van materieel, de kosten voor briefwisseling en andere.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	3 500	—	—	Algemene werkingskosten 121

Augmentation : 3 500 000 francs.

Le crédit sollicité de 3 500 000 francs est destiné au paiement des frais inhérents à l'exécution des travaux préparatoires de la péréquation générale des revenus cadastraux.

Verhoging : 3 500 000 frank.

Het aangevraagde krediet van 3 500 000 frank is bestemd tot betaling van de kosten inhorend aan de uitvoering der voorbereidende werkzaamheden van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens.

Art. 12.24. — Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques-postaux par les diverses administrations du Département des Finances.

(En milliers de francs.)

Art. 12.24. — Retributiën en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	65 000	60 000	54 794	Specifieke aankopen 123

Majoration : 5 000 000 de francs.

Ce crédit est influencé par l'ampleur des opérations d'exécution du budget général de l'Etat. Une grande partie de ce crédit est, en effet, utilisée à payer les frais résultant de l'emploi du compte de chèques postaux n° 505.00 du Ministère des Finances — Dépenses.

Le tableau ci-dessous donne l'évolution de l'utilisation de ce crédit durant les dernières années.

Verhoging : 5 000 000 frank.

Dit krediet wordt gedeeltelijk beïnvloed door de omvang der uitvoeringsverrichtingen van de globale rijksbegroting. Een groot deel van dit krediet wordt immers aangewend « tot bestrijding van de kosten voortvloeiend uit het gebruik van de postrekening n° 505.00 van het Ministerie van Financiën — Uitgaven ».

De onderstaande tabel geeft de evolutie van de aanwending van dit krediet gedurende de jongste jaren.

	En milliers de francs	In duizend-tallen frank
1966	36 215	36 215
1967	37 414	37 414
1968	38 489	38 489
1969	39 400	39 400
1970	44 000	44 000
1971	48 000	48 000
1972	54 794	54 794

**Art. 12.25. — Frais résultant de la participation de la Régie des Postes,
au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes — Boeten ».**

(En milliers de francs.)

Art. 12.25. — Uitgaven voorafloeiend uit de tussenkomst van de Regie der Posterijen in de verkoop van fiskale zegels en van zegels - Amersfoort.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	30 000	30 000	30 000	Algemene werkingskosten 121

Montant inchangé.

Onveranderd bedrag.

Art. 12.28. — Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances.

(En milliers de francs.)

Art. 12.28. — Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de Informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	276 163	228 622	204 641	Specifieke aankopen 123

DETAIL DES PREVISIONS BUDGETAIRES 1974.

DETAIL VAN DE BEGROTINGSVOORUITZICHTEN.

		Dépenses 100 %	+ T.V.A. 18 %	
		<i>Uitgaven</i> 100 %	<i>Uitgaven</i> + B.T.W. 18 %	
I. — <i>Location machines.</i>				I. — <i>Huur machines.</i>
A. — Cadastre :				A. — Kadaster :
1. Machines classiques	F	7 621 876		1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs		19 857 889		2. Computers.
B. — Contributions directes :	F	27 479 765	32 426 123	B. — Directe belastingen :
1. Machines classiques	F	5 481 700		1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs		40 243 300		2. Computers.
C. — Douanes et Accises :	F	45 725 000	53 955 500	C. — Douane en Accijnen :
1. Machines classiques	F	77 592		1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs		32 164 576		2. Computers.
D. — Secrétariat Général :	F	32 242 168	38 045 758	D. — <i>Algemeen Secretariaat</i> :
1. Machines classiques	F	1 983 480		1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs		43 023 980		2. Computers.
E. — Trésorerie :	F	45 007 460	53 108 803	E. — <i>Thesaurie</i> :
1. Machines classiques	F	1 483 376		1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs		21 866 584		2. Computers.
F. — T.V.A. — Enregistrement :	F	23 349 960	27 552 953	F. — <i>B.T.W. — Registratie</i> :
1. Machines classiques	F	346 320		1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs		29 402 415		2. Computers.
Total I	F	29 748 735	35 103 507	Totaal I.
		203 553 088	240 192 644	

	Dépenses Uitgaven 100 %	Dépenses ÷ T.V.A. 18% Uitgaven + B.T.W. 18 %	
II. — Location en heures supplémentaires du matériel ci-dessus :			II. — Huur in overuren van bovenvermeld materieel :
A. — Cadastre F	2 500 000	2 950 000	A. — Kadaster.
B. — Contributions directes	3 200 000	3 776 000	B. — Directe belastingen.
C. — Douanes et Accises	1 676 880	1 978 718	C. — Douane en Accijnzen.
D. — Secrétariat Général	1 973 000	2 328 140	D. — Algemeen Secretariaat.
E. — Trésorerie	500 000	590 000	E. — Thesaurie.
F. — T.V.A. — Enregistrement	1 800 000	2 124 000	F. — B.T.W. — Registratie.
Total II F	11 649 880	13 746 858	Totaal II.
III. — Acquisition de biens non patrimoniaux et de services — Location de services.			III. — Aankoop van niet-patrimoniale goederen en diensten — Huren van diensten.
A. — Cadastre	2 259 500	2 666 210	A. — Kadaster.
B. — Contributions directes	5 360 000	6 324 800	B. — Directe belastingen.
C. — Douanes et Accises	2 630 000	3 103 400	C. — Douane en Accijnzen.
D. — Secrétariat Général	2 936 750	3 465 365	D. — Algemeen Secretariaat.
E. — Trésorerie	850 000	1 003 000	E. — Thesaurie.
F. — T.V.A. — Enregistrement	3 157 000	3 725 260	F. — B.T.W. — Registratie.
Total III F	17 193 250	20 288 035	Totaal III.
IV. — Formation et recyclage du personnel informatique (tous les C.T.I.).			IV. — Vorming en herscholing van het in informatie gespecialiseerd personeel (alle C.I.V.).
Total IV F	1 640 000	1 935 200	Totaal IV.
Total général arrondi F	234 036 200	276 163 000	Algemeen afgerond totaal.

L'augmentation de 47 541 000 francs résulte :

I. — Pour ce qui est de l'équipement :

a) *Installé dans tous les C.T.I. :*

— de la prise en charge pendant toute l'année 1974 de la hausse, intervenue en 1973, du prix des loyers des machines classiques, ainsi que de la nécessité de prévoir en 1974 une augmentation (indexation) des redevances mensuelles pour tous les ordinateurs :

— au Cadastre F	485 310	
— aux Contributions Directes	1 038 400	
— aux Douanes et Accises	382 782	
— au Secrétariat Général	2 077 727	
— à la Trésorerie	534 540	
— à la T.V.A. — Enregistrement	1 322 780	
		+ 5 841 539

b) *Au Cadastre :*

— du paiement pendant toute l'année de la location afférente à l'augmentation de la puissance de la mémoire centrale de l'ordinateur en place (256 K au lieu de 208 K) + 2 180 201

c) *Contributions Directes :*

— de la location pendant 8 mois en 1974 de 28 encoûdeuses magnétiques supplémentaires et de la prise en charge des frais d'installation y relatifs par suite de l'extension de l'automatisation au calcul et à l'enrôlement de toutes les cotisations à l'impôt des personnes physiques;

— de la location pendant toute l'année du 2^e ordinateur installé dans le courant de l'année 1973;

— du remplacement durant le dernier trimestre des unités centrales C.200 par d'autres C.251, plus performantes et de l'inscription des frais d'installation de ces nouvelles unités pour permettre l'introduction du télétravail;

— de la location de 4 groupes d'impression off-line à Anvers et à Liège ainsi que des frais d'installation pour dito;

De verhoging van 47 541 000 frank spruit voort uit :

I. — Voor wat de uitrusting betreft :

a) *Geinstalleerd in al de C.I.V. :*

— het ten laste nemen gedurende het volledig jaar 1974 van de verhogingen toegepast in 1973, op de huurprijzen van de klassieke machines, alsook uit de noodzakelijkheid van een verhoging (index) te voorzien in 1974 van de maandelijks te betalen huurprijzen voor al de ordinators :

— Kadaster F	485 310	
— Directe Belastingen	1 038 400	
— Douane en Accijnzen	382 782	
— Algemeen Secretariaat	2 077 727	
— Thesaurie	534 540	
— B.T.W. — Registratie	1 322 780	
		+ 5 841 539

b) *Bij het Kadaster :*

— de betaling, gedurende gans het jaar, van de huur als gevolg van de verhoging van de capaciteit van het centraal geheugen van de bestaande ordinator (256 K i.p.v. 208 K) + 2 180 201

c) *Bij de Directe Belastingen :*

— de huur, gedurende 8 maand in 1974, van 28 bijkomende magnetische registratietoestellen en het ten laste nemen van de installatiekosten die ermee gepaard gaan, als gevolg van de uitbreiding van de automatie bij het berkenken en het inkobieren van alle belastingen van fysieke personen;

— de huur, gedurende gans het jaar, van een tweede ordinator die in de loop van 1973 zal geinstalleerd worden;

— de vervanging, gedurende het laatste trimester, van de centrale eenheden C.200 door andere C.251, met een grotere capaciteit en uit de aanrekening van de installatiekosten van deze nieuwe eenheden die tele-behandeling zullen toelaten;

— de huur van vier off-line drukgroepen te Antwerpen en te Luik alsook voor installatiekosten voor dito;

— de l'installation à partir du 2 ^e semestre de terminaux pour des essais de télétraitemet avec des bureaux de recettes en province, plus les frais initiaux y relatifs ...	+12 099 341	— de l'installatie, vanaf de tweede semester, van terminals voor proeven van tele-behandeling met ontvangstkantoren in de provincie, alsook uit de installatiekosten van deze apparaten	+12 099 341
d) Aux Douanes et Accises :			
<i>en plus :</i>			
— du maintien d'un ensemble électronique durant une période de 6 mois après l'expiration du contrat et du 2 ^e ensemble jusqu'à la fin de la période contractuelle (27 octobre 1974), en sus de la location, augmenté des frais initiaux, de 2 nouveaux ordinateurs à partir du 1 ^{er} juillet 1974;		— her behoud van een elektronisch geheel gedurende een tijdperk van 6 maanden na verstreken van het kontrakt en van het tweede geheel tot het einde van de kontraktele periode (27 oktober 1974) met daarenboven de huur, vermeerderd met de installatiekosten, van twee nieuwe ordinators vanaf 1 juli 1974;	
— de l'augmentation du nombre de vidéos et de la location de mémoires de masse ou de l'accroissement de la capacité des mémoires centrales en prévision des travaux de collecte des données du document unique Benelux et ensuite, de la généralisation de l'emploi de ce document unique. Les charges initiales sont comprises dans cette augmentation ...	-21 702 200	— de verhoging van het aantal video's en de huur van de massageheugens alsook uit de uitbreiding van de capaciteit van het centraal geheugen met het oog op het verzamelen der gegevens op het enig dokument Benelux, en vervolgens uit het veralgemenen van het gebruik van dit enig dokument. De installatiekosten zijn in deze verhoging begrepen ...	+21 702 200
<i>en moins :</i>			
— de l'abandon en 1973 du projet de location de 15 encodeuses magnétiques ...	-3 186 000	— uit het wegvalen in 1973 van het project waarbij de huur voorzien werd van 15 magnetische registratoren ...	-3 186 000
e) Au Secrétariat Général :			
<i>en plus :</i>			
— de la location d'une unité à disques supplémentaires pour l'automatisation des travaux « Service du personnel » (à partir du 1 ^{er} janvier 1974) et de 4 groupes pour l'impression off-line des attestations de soins pour les médecins et les paramédicaux durant 8 mois en 1974;		— de huur, van een bijkomende schijveneenheid voor de automatisatie van de « dienst personeel » (vanaf 1 januari 1974) en van vier off-line drukgroepen voor het drukken van de getuigschriften van de dokters en de para-medicalen gedurende 8 maanden in 1974;	
— de la nécessité de prévoir un service de garde et de maintenance préventive en dehors des heures normales de travail de l'installateur de l'équipement électronique ...	+5 945 683	— de noodzakelijkheid een wachtdienst en een preventieve onderhoudsdienst te voorzien buiten de normale werkuren van de installateur van de electronische uitrusting ...	+5 945 683
<i>en moins :</i>			
— du retrait de 4 imprimantes d'ordinateur après 4 mois de location en 1974 ... F —1 961 254		— het verwijderen, na 4 maand huur in 1974, van 4 ordinatordrukmachines .. F —1 961 254	
— de l'inscription, en 1973, de frais de retrait pour les ordinateurs 4004/45, frais qui ne sont plus prévus en 1974 ...	-3 793 848	— de inschrijving, in 1973, van de kosten voor het wegnemen van de ordinators 4004/45, kosten die in 1974 niet meer voorzien zijn ...	-3 793 848
— de l'abandon, en 1974, du procédé Algamat ...	-67 201	— afstand te doen in 1974 van het Algamat-procédé ...	-67 201
	-5 822 303		-5 822 303
f) A la Trésorerie :			
— de la substitution d'une mémoire centrale plus performante à celle en place en vue de la connexion d'unités à disques de grande capacité permettant la constitution de la banque de données qui sera utilisée en télétraitemet par le Service central des dépenses fixes. Cette substitution entraînera des charges initiales et une extension du software loué ...	+1 474 675	— uit de vervanging van een centraal geheugen door een meer rendabel geheugen met het oog op het aansluiten van schijveneenheden met grotere capaciteit die het samenstellen van databanks zal toelaten, die gebruik zullen worden in telebehandeling door de Centrale Dienst der vaste uitgaven. Deze vervanging zal installatiekosten als gevolg hebben alsook een uitbreiding van gehuurde software ...	+1 474 675
g) A la T.V.A. — Enregistrement :			
— des frais d'installation et d'enlèvement prévus contractuellement suite à la location à partir du 1 ^{er} janvier 1974 du nouvel ensemble électronique;		— de installaties- en verwijderingskosten voorzien door een kontrakt, als gevolg van het inhuren vanaf 1 januari 1974 van een nieuwe electronische uitrusting;	
— de l'introduction du télétraitemet dans le courant du 2 ^e trimestre;		— de introductie van telebehandeling in de loop van het tweede trimester;	
— de la prévision d'un service de garde et de maintenance préventive en dehors des heures normales de travail de l'installateur de l'équipement électronique	+6 220 638	— het voorzien van een wacht- en onderhoudsdienst buiten de normale werkuren van de installateur van de electronische uitrusting ...	+6 220 638
II. — En ce qui concerne les heures supplémentaires de matériel :			
Au Cadastre ...	+590 000	Bij het Kadaster ...	+590 000
Aux Contributions directes ...	+613 912	Bij de Directe Belastingen ...	+613 912
— au pourcentage calculé sur un montant locatif mensuel plus élevé.		— het procent berekend op een hoger maandelijks huurbedrag.	
A la Trésorerie :			
— aux prestations dépassant le nombre d'heures contractuelles ...	+118 000	Bij de Thesaurie :	
Ces augmentations sont compensées partiellement par les diminutions suivantes dues soit à la location de matériel plus performant, soit à la révision des tarifs des constructeurs :		— het hoger aantal uren prestaties dan kontrakteel voorzien was ...	+118 000
— aux Douanes et Accises ... F —1 561 282		Deze verhogingen worden gedeeltelijk vergoed door volgende verminderingen toe te schrijven hetzij aan de huur van meer rendabel materieel hetzij aan de herziening van de tarieven van de constructeur	
		— bij de Douane en Accijnzen ... F —1 561 282	

— au Secrétariat Général	—404 559	
— à la T.V.A. — Enregistrement	—18 593	
		—1 984 434

III. — Pour les biens non patrimoniaux et les services :

— de l'emploi croissant de supports d'information, notamment de disques magnétiques de grande capacité, comme mémoires périphériques à accès rapide pour la constitution de fichiers et des frais d'installation et d'utilisation des lignes téléphoniques galvaniques qui grandissent parallèlement à l'extension de télétraitements :	
— au Cadastre	F +568 170
— aux Douanes et Accises	+1 918 680
— à la Trésorerie	+519 790
— à la T.V.A. — Enregistrement	+862 660
	+3 869 300

Ces augmentations sont compensées partiellement :

— par l'abandon du projet d'achat de disc-packs lesquels doivent obligatoirement être loués en ce qui concerne l'équipement des Contributions Directes	F —1 042 796
— par la réduction de la quantité des bandes magnétiques par suite de la plus forte utilisation de disques de grande capacité et de l'abandon du système « Algamat » pour l'impression, d'où suppression de l'achat de rouleaux de carbone	—1 149 785
	—2 192 581

IV. — Pour la formation et le recyclage du personnel informatique :

— de l'installation de nouveaux équipements électroniques dans les C.T.I. de la T.V.A. — Enregistrement et des Douanes et Accises	+70 800
	F +47 540 971

Arrondi à F +47 541 000

Art. 12.29. — Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens non durables et de services résultant de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire).

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	—	—	Algemene werkingskosten 121
122 Location de bâtiments et terrains . . .	—	—	—	Huur van gebouwen en land 122
Totaux	—	—	(270)	Totalen.

Depuis l'année 1972, les crédits afférents à l'achat de biens non durables et de services résultant de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée sont inscrits sous les articles ad hoc du budget.

— bij het Algemeen Secretariaat	—404 559
— bij de B.T.W.-Registratie	—18 593

—1 984 434

III. — Voor de niet-patrimoniale goederen en diensten :

— het groeiend gebruik van informatiedragers, o.m. magneetschijven met grote capaciteit, zoals periferische geheugens met kleine accessied voor het samenstellen van bestanden en de installatie- en verbruiks-kosten van galvanische telefoonlijnen die terzelfder tijd met de uitbreiding van het teleprocessing-systeem aangroeien :	
— bij het Kadaster	F +568 170
— bij de Douane en Accijnzen	+1 918 680
— bij de Thesaurie	+519 790
— bij de B.T.W. — Registratie	+862 660

+3 869 300

Deze verhogingen worden gedeeltelijk gecompenseerd door :

— het wegvalen van het aankoopproject van disc-packs die verplichtend moeten gehuurd worden voor de uitrusting van de Directe Belastingen F —1 042 796
— de vermindering van het aantal magneetbanden als gevolg van een groter gebruik van schijven met grote capaciteit en het wegvalen van het « Algamat »-systeem voor het drukken : hierdoor vervalt de aankoop van carbonerollen —1 149 785

—2 192 581

IV. — Voor la vorming en la herscholing van het in informatiek gespecialiseerd personeel :

— de installatie van nieuwe electronische uitrusting in de C.I.V. van B.T.W. — Registratie en van Douane en Accijnzen	+70 800
	F +47 540 971

Afgerond op F +47 541 000

Art. 12.29. — Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (pro memorie).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	—	—	7 500	Specifieke aankopen 123

Sedert het jaar 1972, worden de kredieten, met betrekking tot aankoop van niet-duurzame goederen en diensten voortvloeiend uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde, onder de overeenkomstige artikels van de begroting ingeschreven.

Art. 12.31. — Uitgaven in verband met de actie van algemene voorlichting inzake de belasting over de toegevoegde waarde, door tussenkomst van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie (pro memorie).

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Art. 12.32. — Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting-system ».
(En milliers de francs.)

Art. 12.32. — Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting-system ».
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	7 000	7 000	5 900	Specifieke aankopen 123

Montant inchangé.
L'étude expérimentale du P.P.B.S. par l'Institut Administration-Université devra être poursuivie en 1974.

Art. 12.33. — Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.
(En milliers de francs.)

Onveranderd bedrag.
De experimentele studie in verband met de P.P.B.S. door het Instituut Administratie-Universiteit zal in 1974 voortgezet worden.

Art. 12.33. — Voorzieningskrediet bestemd tot dekking van de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	110	100	90	Specifieke aankopen 123

Majoration : 10 000 francs.
Jusqu'à fin 1970, les anciens coloniaux d'Afrique, bénéficiaires de crédits sociaux consentis à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, devaient supporter les frais de gestion exposés par l'Institution de crédit.

Depuis le début de 1971, d'autres Institutions publiques de crédit sont habilitées à leur consentir des crédits sociaux, sous la garantie de l'Etat, sans que les bénéficiaires doivent intervenir dans la couverture des frais de gestion des Institutions intéressées.

Dans un but d'uniformité, il s'indique que l'Etat prenne à sa charge à partir de 1971 les frais de gestion de la C.N.C.P. Pour 1974, un crédit de 110 000 francs est nécessaire.

Verhoging : 10 000 frank.
Tot einde 1970 dienden de oud-kolonialen uit Afrika, die begunstigd werden met sociale kredieten, toegekend bij tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, de beheerskosten, gedaan door de kredietinstelling, ten laste te nemen.

Sedert begin 1971 worden andere openbare kredietinstellingen gemachtigd aan deze personen sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen, zonder dat de begunstigden moeten tussenkommen in de dekking van de beheerskosten van de betrokken instellingen.

Met het oog op eenvormigheid was het aangewezen dat de Staat vanaf 1971 de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te zijnen laste nam. Voor 1974 is een krediet van 110 000 frank nodig.

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES.

Intérêts.

Art. 21.01. — Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.

(En milliers de francs.)

Art. 21.01. — Geschillen voorvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
210 Intérêts de la dette des pouvoirs publics.	420	750	420	Rente overheidsschuld 210

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

En milliers de francs

1. Administration centrale	100
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	20
3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	—
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	—
5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ...	300
Total	420

Réduction : 330 000 francs.

Le crédit est destiné au paiement des intérêts de retard et des intérêts moratoires en matières civiles, administratives et pénales, lorsqu'il est possible d'isoler ces intérêts.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

In duizendtallen frank

1. Hoofdbestuur	100
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën ...	20
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën ...	—
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën ...	—
5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën ...	300
Totaal	420

Vermindering : 330 000 frank.

Het krediet is bestemd voor de betaling van de verwijlinteressen en moratoire interesten in burgerlijke, administratieve en strafzaken, wanneer het mogelijk is deze interesten af te zonden.

Art. 21.03. — *Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.*

(En milliers de francs.)

Art. 21.03. — *Betaling van coupons ontbeeven van de verjaaring in uitvoering van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970, betreffende de verjaaring van schuldbordering ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
211 Intérêts de la dette des pouvoirs publics (sur la dette publique en monnaie nationale).	50	50	—	Rente overheidsschuld (op openbare schuld in nationale valuta). 211

Montant inchangé.

Le crédit demandé est destiné au paiement éventuel de coupons de la dette publique frappés de prescription et que les porteurs n'ont pu encaisser en temps voulu par suite d'instances entamées devant l'autorité judiciaire.

Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.

Art. 28.01. — *Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc. en matière de domaines.*

(En milliers de francs.)

Onveranderd bedrag.

Het aangevraagde krediet moet de eventuele betaling mogelijk maken van de coupons van de staatsschuld die verjaard zijn, doordat de houders ten gevolge van een voor de rechterlijke overheid ingesteld geding ze niet tijdig ter inkassing hebben kunnen aanbieden.

Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van de eigendom.

Art. 28.01. — *Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Donucinen van tem onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
281 Produits de concessions aux entreprises privées.	8 000	7 700 (4 398)	7 700	Opbrengst van concessies verleend 281 aan privé-bedrijven.

Majoration : 300 000 francs.

Compte tenu des dépenses de l'année 1972 et des prévisions pour l'année 1973, un crédit de 8 000 000 de francs paraît nécessaire pour assurer, au cours de l'année 1974, le paiement des restitutions visées sous rubrique.

Verhoging : 300 000 frank.

Gelet op de uitgaven van het jaar 1972 en op de vooruitzichten van het jaar 1973, schijnt een krediet van 8 000 000 frank noodzakelijk om, in de loop van het jaar 1974, de betaling van de in de tekst van dit artikel bedoelde teruggaven mogelijk te maken.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Niet verdeeld.

Art. 30.01. — *Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.*

(En milliers de francs.)

Art. 30.01. — *Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
300 Transferts de revenus	19 000	19 000	18 485 (6)	Inkomensoverdrachten 300

Montant inchangé.

Le crédit sollicité doit permettre à la Trésorerie, à la demande de l'un ou l'autre département ministériel, d'effectuer diverses restitutions de sommes perçues indûment.

Onveranderd bedrag.

Het hierboven aangehaalde krediet moet de Thesaurie toelaten, op aanduiding van een of ander ministerieel departement, diverse teruggaven van ten onrechte geïnde sommen te verrichten.

Huur- en renteverlagende subsidies aan bedrijven.

Art. 31.01. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965 organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, et, d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux.*

(En milliers de francs.)

Art. 31.01. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 %, die door de met de sociale kredieten begunstigden dient betaald.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts.	300	100	—	Huur- en renteverlagende subsidies. 310

Majoration : 200 000 francs.

Verhoging : 200 000 frank.

Certaines institutions publiques de crédit sont habilitées pour consentir, sous la garantie de l'Etat, à des conditions avantageuses, des crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

Il s'ensuit que l'Etat doit prendre à sa charge et rembourser aux institutions intéressées la différence entre les taux que ces dernières pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêts de ces crédits.

On prévoit que l'intervention de l'Etat s'élèvera certainement à 300 000 francs pour 1974.

Art. 31.03. — Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts.	300	300	289	Huur- en renteverlagende subsidies. 310

Montant inchangé.

Les inondations survenues en décembre 1964 et janvier 1965 ont causé de sérieux dommages dans le pays. Aussi, le gouvernement, par la loi du 22 mars 1965, a-t-il été amené à autoriser l'octroi aux sinistrés de crédits à des conditions avantageuses par diverses institutions publiques de crédit. Il est prévu que l'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions de crédit la différence entre le taux que lesdites institutions pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêts de ces crédits.

Le présent crédit est donc destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef.

Autres subventions aux entreprises.

Art. 32.01. — Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques	41 000	60 805	39 447	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Réduction : 19 805 000 francs.

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef de droits d'enregistrement et de précomptes immobiliers perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Un crédit de 41 000 000 de francs paraît nécessaire pour faire face, au cours de l'année 1974, aux dépenses visées au libellé de l'article.

Les dépenses de l'année 1971 s'élèvent à 32 961 869 francs; celles de 1972 se montent à 39 446 431 francs; pour l'année budgétaire 1973 un crédit de 60 805 000 francs a été prévu.

Art. 32.02. — Subvention à la Société Nationale des Chemins de Fer belges et à la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	700	700	583	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Montant inchangé.

Somtijde openbare kredietinstellingen zijn gemachtigd tegen voordelige voorwaarden sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen aan de oud-kolonialen uit Afrika.

Daaruit volgt voort dat de Staat het verschil tussen de door deze instellingen bij normale kredietverrichtingen toegepaste rentevoet en de rentevoet van deze kredieten, te zijnen laste dient te nemen en aan de betrokken instellingen terug te betalen.

Voor 1974 wordt de tussenkomst van de Staat zeker op 300 000 frank geschat.

Art. 31.03. — Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen welke tot uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden.

(In duizendtallen frank.)

Onveranderd bedrag.

De overstromingen van december 1964 en januari 1965 hebben ernstige schade toegebracht in het land. De regering heeft zich dan ook, bij de wet van 22 maart 1965, genoodzaakt gezien toe te laten dat kredieten aan gunstige voorwaarden aan de geteisterden verstrekt worden door verschillende openbare kredietinstellingen. Er is voorzien dat de Staat het verschil ten laste neemt, en betaalt aan de instellingen, tussen de interestvoet toegepast door deze instellingen voor hun normale verrichtingen en de interestvoet voor deze kredieten.

Het gevraagde krediet is derhalve bestemd om de Staat toe te laten zijn verbintenissen op dit gebied na te leven.

Andere subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. — Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».

(In duizendtallen frank.)

Onveranderd bedrag.

Vermindering : 19 805 000 frank.

Deze toelage wordt vastgesteld in functie van de ontvangsten van de registratierechten en de ontoerende voorheffingen tijdens het afgelopen jaar, geïnd in verband met de goederen die zich in de bij het statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

Een krediet van 41 000 000 frank schijnt noodzakelijk te zijn om, in de loop van het jaar 1974, de uitgaven te dekken bedoeld in de tekst van deze post.

De uitgaven van het jaar 1971 bedragen 32 961 869 frank en deze van 1972, 39 446 431 frank; voor het begrotingsjaar 1973 werd een krediet van 60 805 000 frank voorzien.

Art. 32.02. — Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 pct die de lagere beamten van de actieve douanediensten genieten.

(In duizendtallen frank.)

Onveranderd bedrag.

Art. 32.03. — Subside au « Centre d'Etudes bancaires et financières ».

(En milliers de francs.)

Art. 32.03. — Toelage aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financieuzezen ».

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	50	50	50	Subsidies aan privé-bedrijven 322

Montant inchangé.

Il est alloué un subside annuel de 50 000 francs au « Centre d'Etudes bancaires et financières » à titre de cotisation annuelle du Département des Finances.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. — Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.

(En milliers de francs.)

Onveranderd bedrag.

Aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financieuzezen » wordt een toelage van 50 000 frank toegekend als jaarlijkse bijdrage van het Departement van Financiën.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. — Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
33.61 Transferts de revenus aux ménages.	3 500	3 500	2 650	Inkomensoverdrachten aan gezinnen. 33.61

Le crédit se décompose comme suit :

En milliers de francs	Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :	In duizendtallen frank
1. Administration centrale	1 325	1 325
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	25	25
3. Administration du Cadastre dans les provinces	100	100
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	2 000	2 000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	50	50
Total	3 500	Totaal 3 500

Montant inchangé.

Art. 33.02. — Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.

(En milliers de francs.)

Art. 33.02. — Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat, alsmede uit buitengewone voorvalen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
33.61 Transferts de revenus aux ménages.	1 300	1 300 (21)	2 200	Inkomensoverdrachten aan gezinnen. 33.61

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

En milliers de francs	Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :	In duizendtallen frank
1. Administration centrale	—	—
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	1 000	1 000
3. Administration du Cadastre dans les provinces	—	—
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	200	200
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	100	100
Total	1 300	Totaal 1 300

Montant inchangé.

Onveranderd bedrag.

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.01. — Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.

(En milliers de francs.)

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. — Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	5 500	6 000	4 856	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Réduction : 500 000 francs.

Disposition légale : Loi du 2 mai 1962 approuvant les accords créant une Association entre la Communauté économique européenne et la Grèce.

Justification :

En vertu des accords conclus entre la C.E.E. et la Grèce, les Etats membres de la C.E.E. peuvent accorder des bonifications d'intérêts de 3 % l'an sur certains prêts octroyés à la Grèce par la Banque européenne d'investissement.

Ces bonifications d'intérêts sont supportées par les Etats membres au prorata de leur souscription au capital de la Banque; ainsi la Belgique en fournit 8,65 %.

Pour l'ensemble des exercices 1963 à 1967, l'encours des prêts octroyés à la Grèce pouvait atteindre 125 millions de dollars U.S.A. (6 250 millions de francs belges), dont les 2/3 étaient susceptibles de bénéficier de bonifications d'intérêt. La charge annuelle à supporter par la Belgique pouvait donc s'élever à 10 812 500 francs.

En fait, les événements politiques survenus en Grèce en avril 1967 ont entraîné la suppression de nouveaux prêts à ce pays.

Compte tenu que les premiers prêts accordés commencent à être remboursés, il est demandé pour l'année budgétaire 1974 un crédit de 5 500 000 francs.

Art. 34.02. — Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes (pour mémoire).

(En milliers de francs.)

Vermindering : 500 000 frank.

Wettelijke bepaling : Wet van 2 mei 1962 goedkeurende de overeenkomsten waarbij een Associatie wordt tot stand gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland.

Verantwoordingsnota :

Krachtens de tussen de E.E.G. en Griekenland gesloten associatie-overeenkomst verstreken de Lid-Staten van de E.E.G. rentesubsidies van 3 % 's jaars op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan Griekenland toegestane leningen.

Die rentesubsidies worden door de Lid-Staten gedragen naar verhouding van hun deelname in het kapitaal van de Bank; zo ver- schaft België er 8,65 % van.

Voor het geheel der dienstjaren 1963 tot 1967, konden de uitstaande leningen verstrekt aan Griekenland 125 miljoen U.S. dollar bereiken (6 250 miljoen Belgische frank), waarvan de 2/3 vatbaar waren voor rentesubsidieverstrekking. De jaarlijkse door België te dragen last komt dus 10 812 500 frank belopen.

Inderdaad, de politieke gebeurtenissen die zich in Griekenland in april 1967 voordeden, hebben het toekennen van leningen aan dit land opgeschort.

Rekening gehouden met de terugbetaling van de eerste verstrekte leningen, wordt voor het begrotingsjaar 1974 een krediet van 5,5 miljoen frank aangevraagd.

Art. 34.02. — Budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstreken door België aan de Europese Gemeenschappen (pro memorie).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.	—	—	4 704 466	Internationale instellingen in het bin-nenland.

Art. 34.03. — Union Economique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg, de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.

(En milliers de francs.)

Art. 34.03. — Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toe- komt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972 (¹)	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	13 000	8 600	12 605	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Majoration : 4 400 000 francs.

La convention d'union économique intervenue le 25 juillet 1921, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, a eu notamment pour effet d'étendre au territoire luxembourgeois la circulation des billets de la Banque Nationale de Belgique.

En corrélation avec ce régime, et en vertu du Protocole spécial du 29 janvier 1963 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 26 janvier 1965, le Grand-Duché participe aux avantages et profits que l'Etat belge retire, en sa qualité d'Etat souverain, des opérations

Vermeerdering : 4 400 000 frank.

De overeenkomst van Economische Unie, afgesloten op 25 juli 1921 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, had onder meer tot gevolg de omloop van de biljetten van de Nationale Bank van België tot het Luxemburgse grondgebied uit te breiden.

In logisch verband met dit stelsel en krachtens het bijzonder protocol van 29 januari 1963 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 26 januari 1965, heeft het Groothertogdom deel in de voordelen en winsten die de Belgische Staat als soevereine Staat haalt uit de

(¹) Voir article 27.01.

(¹) Zie artikel 27.01.

de la Banque Nationale. Ce partage s'effectue suivant le rapport entre les populations respectives des deux pays (article 3 du Protocole d'exécution du 21 mai 1965), soit environ 1/30.

Le montant du crédit sollicité a été calculé à raison d'environ 1/30 des recettes prévues au titre de participation de l'Etat aux opérations de la Banque Nationale soit :

- produit d'opérations d'escompte au-delà de 3 % : 347 millions.
- part de 1/5 du surplus dans les bénéfices de la Banque : 83 millions dont à déduire le remboursement des billets retirés de la circulation : 40 millions.

L'utilisation du crédit sollicité n'entraînera aucun décaissement pour le Trésor belge; le montant en sera affecté à la réduction à due concurrence de dettes diverses du Grand-Duché envers la Belgique, et notamment des avances en billets belges que la Belgique lui a consenties avances qui ont été imputées sur le budget extraordinaire de 1946 étaient sur le territoire grand-ducal au moment de la libération; avances qui ont été imputées sur le Budget extraordinaire de 1946 (article 31, 6°, f de la loi d'intégration du 29 juin 1948).

Remboursement en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.

Art. 38.01. — *Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.*

(En milliers de francs.)

verrichtingen van de Nationale Bank. Deze verdeling gebeurt in verhouding tot de bevolking van beide landen (artikel 3 van het uitvoeringsprotocol van 21 mei 1965); of ongeveer 1/30.

Het bedrag van het gevraagde krediet werd berekend op ongeveer 1/30 van de ontvangsters die voorzien zijn als Staatsaandeel in de verrichtingen van de Nationale Bank te weten :

- opbrengst van discontoverrichtingen boven 3 % : 347 miljoen.
- 1/5 aandeel van het surplus in de winsten van de Bank : 83 miljoen waarvan af te trekken de terugbetaling van uit de omloop genomen biljetten : 40 miljoen.

Het gevraagde krediet zal zonder enige uitbetaling van de Belgische Schatkist gebruikt worden; het bedrag is bestemd tot de evenredige aflossing van verscheidene, tegenover België bestaande schulden van het Groothertogdom, inzonderheid de voorschotten in Belgische biljetten die België verstrekt heeft met het oog op de intrekking en de terugbetaling van de marken, die bij de bevrijding op het groothertogelijke grondgebied circuleerden; voorschotten welke aangerekend werden op de buitengewone begroting 1946 (artikel 31, 6°, f, aanrekeningswet van 29 juni 1948).

Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.

Art. 38.01. — *Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
381 Amendes et paiements obligatoires similaires.	2 000	2 800 (10)	1 300 (1 000)	Boeten en soortgelijke verplichte betalingen. 381
Diminution : 800 000 francs. Adaptation du crédit aux besoins présumés.				Vermindering : 800 000 frank. Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.
<i>Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques n'ayant pas le caractère d'entreprise.</i>				<i>Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.</i>
Art. 41.01. — <i>Subside à la Caisse autonome des Dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948).</i> (En milliers de francs.)				Art. 41.01. — <i>Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogschade (art. 13 van de wet van 19 mei 1948).</i> (In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
410 Transferts de revenus au pouvoir central.	120	100	100	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 410
Majoration : 20 000 francs.				Vermeerdering : 20 000 frank.
L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de Guerre (<i>Moniteur</i> du 29 mai) est libellé comme suit : « Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de Guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de Guerre ».				Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (<i>Staatsblad</i> van 29 mei) luidt als volgt : « De beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend ».
Pour l'année budgétaire 1974 on peut estimer que la Caisse devra effectuer les dépenses suivantes :				Voor het begrotingsjaar 1974 worden de door de Kas te dragen uitgaven als volgt geraamd :
1. Fournitures, matériel, imprimés. Fournitures de bureau : assignations postales, bordereaux de virement, bordereaux de remboursement, avis-quittances, etc. ... F	60 000			1. Benodigdheden, materieel, drukwerken. Bureaubenodigdheden : postassignaties, girobordercellen, borderellen van terugbetaling, berichtkwitanties, enz. ... F 60 000
2. Frais de comptes chèques postaux : frais relatifs aux paiements effectués par assignations postales	60 000			2. Postrekeningskosten : kosten betreffende betalingen uitgevoerd per postassignaties 60 000
Total F	120 000			Totaal F 120 000

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux ménages.

Art. 52.03. — Paiement par la Belgique, pour le compte des Alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de « Mutual Aid » mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement.

Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le Parquet, les « Claims Commissions », peuvent être considérées comme valablement introduites.

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK IV.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 52.03. — Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de « Mutual Aid » akkoorden, doch die ten gevolge van de procedure vereisten, te voren niet konden geregeld worden.

De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningssdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de « Claims Commissions » mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
522 Autres transferts de capitaux aux ménages.	500	500	—	Overige vermogensoverdrachten aan gezinnen. 522

Montant inchangé.

La prise en charge de ces dépenses découle des Accords d'Aide mutuelle et réciproque intervenus entre la Belgique et ses Alliés (arrangements du 16 juin 1942 avec la Grande-Bretagne et du 30 janvier 1943 avec les Etats-Unis).

Transferts de capitaux des entreprises.

Art. 56.01. — Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaleur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.

(En milliers de francs.)

Onveranderd bedrag.

Het ten laste nemen van bewuste uitgaven vloeit voort uit de tussen België en zijn Geallieerden getroffen Akkoorden van Onderlinge en Wederzijdse Hulpverlening (overeenkomsten van 16 juni 1942 met Groot-Brittannië en van 30 januari 1943 met de Verenigde Staten).

Vermogensoverdrachten van bedrijven.

Art. 56.01. — Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939.

(In duizendtallen frank).

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
562 Bénéfice résultant du retrait de billets de banque ou de monnaies reçues d'institutions financières.	30 000	30 000	36 859	Winst bij intrekking van de bankbiljetten of munten ontvangen van financiële instellingen. 562

Montant inchangé.

Chaque fois qu'un type de billet de banque est remplacé ou supprimé, la Banque Nationale paie au Trésor, à l'expiration du délai fixé dans chaque cas, la valeur des billets de ce type qui n'ont pas été présentés au remboursement. Ceux de ces billets qui sont ultérieurement présentés aux guichets de la Banque sont remboursés à cette dernière par le Trésor (article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939).

La Banque Nationale a retiré de la circulation :

1° En octobre 1966 : les billets de 500 francs du type Centenaire. Un acompte de 75 millions de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

2° En janvier 1967 : les billets de 100 francs du type Centenaire. Un acompte de 175 millions de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

3° En septembre 1967 : les billets de 1 000 francs du type Centenaire. Un acompte de 500 millions de francs a été versé au Trésor le 3 janvier 1969.

On évalue à 30 000 000 de francs la somme que le Trésor aura à verser à la Banque Nationale en couverture du remboursement, par celle-ci, des billets qui seront présentés à ses guichets en 1974.

Onveranderd bedrag.

Tekens als een bankbiljettype vervangen of afgeschaft wordt, betaalt de Nationale Bank aan de Schatkist, bij het verstrijken van de voor elk geval bepaalde termijn, de waarden van de biljetten van dit type die niet ter betaling werden aangeboden; de biljetten die later aan de loketten van de Bank worden aangeboden, worden door de Schatkist terugbetaald (artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939).

Door de Nationale Bank werden ingetrokken :

1° In oktober 1966 : de biljetten van 500 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 75 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967.

2° In januari 1967 : de biljetten van 100 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 175 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967.

3° In september 1967 : de biljetten van 1 000 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 500 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 3 januari 1969.

Men raamt op 30 000 000 frank het bedrag dat de Schatkist zal moeten storten tot dekking van biljetten die door de Nationale Bank aan haar loketten terugbetaald zullen worden in 1974.

Remboursement en matière d'impôt sur le capital.

Art. 57.01. — Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement de droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166).

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
571 Impôts sur le patrimoine : Droits de succession et de donation.	200	200	64	Vermogensheftingen : Successie- en schenkingsrechten.

Montant inchangé.

L'article 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935 relatif à la conversion des rentes par voie d'échange stipule que les obligations de la dette 4 % unifiée qui seront recueillies par un héritier, donataire ou légataire dans la succession d'un habitant du royaume seront admises au pair de la valeur nominale en paiement des droits et le cas échéant, des intérêts dus par ledit héritier, donataire ou légataire du chef de la succession.

Ces obligations sont réalisées annuellement et la différence entre le pari et le cours de réalisation est imputée sur le budget du Ministère des Finances.

Le crédit a été calculé en supposant, d'une part, qu'en 1974 un capital nominal de 8 millions de francs en dette 4 % unifiée sera déposé en paiement de droits de succession et que, d'autre part, ces obligations seront réalisées au cours moyen de 97,50 %.

Transferts de capitaux aux Fonds et aux Institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 61.01. — Dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de Guerre.

(En milliers de francs.)

Terugbetalingen van vermogensvoordeelingen.

Art. 57.01. — Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van de successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, n° 166).

(In duizendtallen frank.)

Onveranderd bedrag.

Artikel 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, betreffende de conversie van de Staatsfondsen door omruiling, bepaalt dat de obligaties van de geünificeerde 4 % schuld door een erfgenaam, begiftigde of legataris in de nalatenschap van een rijkswoner verkregen, voor hun nominale waarde aanvaard worden voor de betaling van de rechten en eventueel van de interesses die door gezegde erfgenaam, begiftigde of legataris, uit hoofde van de nalatenschap verschuldigd zijn.

De obligaties worden jaarlijks te gelde gemaakt en het verschil tussen het pari en de verkoopkoers wordt op de begroting van het Ministerie van Financiën aangerekend.

De berekening van het krediet steunt op de veronderstelling enerzijds dat in 1974 een nominaal kapitaal van 8 miljoen frank in 4 % geünificeerde 4 % schuld, zal aangewend worden in betaling van successierechten, anderzijds dat deze obligaties zullen te gelde gemaakt worden tegen een gemiddelde verkoopkoers van 97,50 %.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 61.01. — Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
610 Transferts de capitaux au pouvoir central.	910 000	1 022 000	905 000 (50 000)	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Réduction : 112 000 000 de francs.

La loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1960 prévoit qu'à partir du 1^{er} janvier 1960 la Caisse autonome recevra les dotations annuelles exactement adaptées aux besoins réels de chaque année.

La loi belge du 14 avril 1965 (*Moniteur belge* du 26 mai 1965) organise une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance.

L'article 11 de ladite loi prévoit notamment que l'indemnité est liquidée aux ayants droit en obligations de l'emprunt à émettre par le Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion. La liquidation s'effectue à l'intervention de la Caisse autonome des Dommages de Guerre, créée par la loi du 19 mai 1948.

La valeur nominale des obligations à émettre sera de 1 000 francs minimum. Le solde des dommages inférieur à 1 000 francs sera liquidé en numéraire aux intéressés.

Pour l'année budgétaire 1974 on peut estimer que la Caisse aura à faire face aux charges ci-après :

- Indemnités et avances à payer en numéraire du chef de dommages causés aux biens privés :
 - a) par la guerre 1940-1945 F 19 000 000
 - b) en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance F 1 000 000
- Intervention dans les charges d'intérêts et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration F 62 000 000
- Intérêts et amortissements des obligations remises aux sinistrés en paiement de leurs indemnités (montant établi sur base de la valeur actuelle en Bourse des différentes séries d'emprunts de la dette amortissable de la Caisse autonome des Dommages de Guerre). F 795 000 000

Vermindering : 112 000 000 frank.

De wet betreffende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1960, bepaalt dat, van 1 januari 1960 af, de jaarlijkse dotatie van de Zelfstandige Kas aan de werkelijke behoeften van elk dienstjaar aangepast zal zijn.

Bij de Belgische wet van 14 april 1965 (*Belgisch Staatsblad* van 26 mei 1965) wordt een financiële Staatsussenkomst geregeld wegens schade aan private goederen veroorzaakt door de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid.

Artikel 11 van deze wet bepaalt onder meer dat de vergoeding aan de rechthebbenden uitgekeerd wordt in obligaties van de door het Belgisch-Kongoëns Fonds voor delging en beheer uit te geven lening. De uitkering geschiedt door de bij de wet van 19 mei 1948 opgerichte Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

De nominale waarde van de uit te keren obligaties beloopt minimum 1 000 frank. Het saldo van de schade, minder dan 1 000 frank, wordt aan de betrokkenen in specie vereffend.

Voor het begrotingsjaar 1974 kan worden vooropgesteld dat de Kas volgende lasten zal te dragen hebben :

- vergoedingen en voorschotten, in specie, wegens schade aan private goederen veroorzaakt :
 - a) door de oorlog 1940-1945 F 19 000 000
 - b) door de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid F 1 000 000
- Bijdragen in de rentelasten en kosten van toekenning en beheer van de herstelkredieten F 62 000 000
- Rente en aflossing van de obligaties afgeleverd aan de geteisterden ter betaling van hun vergoedingen (bedrag vastgesteld op grond van de huidige beurswaarde van de verschillende reeksen aflosbare schuld van de zelfstandige Kas voor Oorlogsschade) F 795 000 000

L'indemnisation des dommages, prevue par la loi du 14 avril 1965, a été financée jusqu'à la moitié de 1972 au moyen d'un montant nominal de 750 millions de francs couvert par des crédits budgétaires. Etant donné que ce montant n'a pas suffi pour couvrir les dépenses prévues, des obligations complémentaires du Fonds ont dû être acquises et mises à la disposition de la Caisse autonome.

Le crédit nécessaire à cette fin est sollicité à un article distinct du budget extraordinaire des Finances (art. 61.04 pour 105 millions).

Ces obligations, rachetées avec les coupons non échus attachés et remises en paiement aux ayants droit, bénéficient d'un intérêt depuis le 1^{er} juillet 1965, ce qui occasionne un surplus de dépenses de ± 35 000 000 de francs.

Compte tenu de diverses recettes estimées à 2 millions de francs, une dotation de 910 millions paraît nécessaire en 1974 pour faire face aux besoins financiers de la Caisse autonome.

Art. 61.03. — Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment :

- des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;
- de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall 1^{re} tranche);
- de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;
- de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;
- de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
- de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
- de l'arrêté royal n° 60, du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.1.A du Titre IV, section particulière, du présent budget dont le disponible s'élevait au début de l'année à quelque 328 millions.)

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
610 Transferts de capitaux au pouvoir central ²⁾	100	100	1 000	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. 610

Montant inchangé.

La situation que connaît l'industrie charbonnière doit être examinée sur un double plan :

- celui des entreprises qui continuent leur activité avec un ou plusieurs sièges en exploitation et qui dans l'ensemble sont à même de faire face, dans une certaine mesure, à leurs obligations;
- celui des entreprises qui ont arrêté toute activité et qui sont dans l'impossibilité d'honorcer les engagements contractés.

L'Etat, dans la mesure où il a octroyé sa garantie, est tenu de désintéresser les organismes de crédit. Il poursuit ses efforts en vue de récupérer les sommes décaissées à charge des charbonnages en activité, mais sans cependant mettre en cause l'existence même de l'entreprise.

Quant aux charbonnages qui ont cessé toute activité, bon nombre d'entre eux sont entrés en liquidation et il convient d'attendre le résultat de cette dernière, à l'effet de savoir si l'Etat récupérera tout ou partie des sommes liquidées à leur décharge.

De financiering van de schadegevallen voorzien bij de wet van 4 april 1965 geschiedde tot in de helft van 1972 door middel van een nominale bedrag van 750 miljoen frank gedeckt door budgettaire kredieten. Daar dit bedrag de voorziene uitgaven niet heeft gedeckt, dienen bijkomende obligaties van het Fonds aangekocht en ter beschikking van de Zelfstandige Kas gesteld te worden.

Het daartoe nodige krediet wordt op een afzonderlijk artikel van de buitengewone begroting van Financiën aangevraagd (art. 61.04 voor 105 miljoen).

Deze obligaties, aangekocht met de niet vervallen coupons aangehecht, dienen ter betaling aan de rechthebbenden te worden aangegeven met rentegenot vanaf 1 juli 1965, hergeen een uitgaveverhoging betekent van ± 35 000 000 frank.

Rekening houdende met diverse ontvangsten geraamde op 2 miljoen frank is voor 1974 een dotatie van 910 miljoen frank noodzakelijk om in de financiële behoeften van de Zelfstandige Kas te voorzien.

Art. 61.03. — Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk :

- van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;
- van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste schijf);
- van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;
- van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenrijverheid;
- van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;
- van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
- van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolennenvootschap.

(Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.1.A van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, waarvan het beschikbaar gedeelte bij het begin van het jaar ongeveer 328 miljoen bedroeg.)

(In duizendtallen frank.)

Onveranderd bedrag.

De toestand die zich voordoet in de steenkolenrijverheid moet onderzocht worden op een dubbel plan :

- dit van de ondernemingen die hun bedrijvigheid voortzetten met één of meer zetels in exploitatie en die, in het geheel genomen, in staat zijn in zekere mate hun verplichtingen na te leven;
- dit van de ondernemingen die iedere activiteit hebben stopgezet en in de onmogelijkheid verkeren hun verbintenissen na te komen.

In de mate dat de Staat zijn waarborg verleend heeft, is hij ertoe gehouden de kredietorganismen schadeloos te stellen. De Staat zet zijn inspanningen voort met het oog op de recuperatie van de sommen die hij heeft gekweten, ten laste van de steenkolenmijnen die nog actief zijn, zonder nochtans het bestaan zelf van de onderneming in gevaar te brengen.

Wat betreft de steenkolenmijnen die alle bedrijvigheid gestaakt hebben, zijn er talrijke die in likwidatie gegaan zijn en het is noodzakelijk te wachten op het resultaat van deze likwidatie om te weten of de Staat, geheel of gedeeltelijk, de ter onlasting van de onderneming gekweten sommen zal recupereren.

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX ET OCTROIS DE CREDITS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

**Art. 74.01. — Achats de machines, de mobilier et de matériel divers
à l'intervention de l'O.C.F.**

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN EN KREDIETVERLENINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.	62 768	66 087 (58)	72 808 (1 897)	Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel. 742

Le crédit sollicité se décompose comme suit :
(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:
(In duizendtallen frank)

ADMINISTRATION	Machines Machines	Mobilier Meubilair	Matériel Materieel	Totaux Totalen	ADMINISTRATIE
1. Administration centrale	2 820	4 545	2 955	10 320	1. Hoofdbestuur.
2. Administration des Contributions directes dans les provinces.	10 970	8 005	713	19 688	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.
3. Administration du Cadastre dans les provinces.	700	3 385	100	4 185	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.	1 750	6 000	600	8 350	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	11 839	7 786	500	20 125	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.
6. Centres administratifs	—	—	—	—	6. Administratieve centra.
7. Service social	—	80	20	100	7. Sociale Dienst.
Totaux	28 079	29 801	4 888	62 768	Totalen.

Les crédits pour 1974 ont été fixés en fonction des programmes établis par les différentes administrations du département, compte tenu notamment :

- du remplacement de machines défectueuses ou usées;
 - de l'équipement en mobilier métallique d'un grand nombre de services qui seront transférés dans des nouveaux bâtiments rationnels;
 - du premier équipement des services nouvellement créés, etc.

La réduction de 3 319 000 francs résulte principalement :

En moins.

de l'adaptation du crédit aux besoins actuels F 22 360 000

En plus.

- | | |
|---|-----------|
| 1 ^{er} des frais de première installation en mobilier et machines à résulter de la création de 9 contrôles T.V.A. | 5 720 000 |
| 2 ^e d'une installation de microfilmage à l'Administration des Pensions (matériel) | 2 700 000 |
| 3 ^e du remplacement de machines défectueuses ou usées et du premier équipement des services nouvellement créés . | 1 571 000 |
| 4 ^e de l'achat de coffres en aluminium aux vérificateurs itinérants pour le rangement de la documentation administrative (Douanes et Accises) | 1 850 000 |
| 5 ^e du report à 1974 d'une partie du programme 1973 qui ne pourra être exécuté en 1973 (Décision Conseil du Gouvernement 12 mars 1973) | 7 200 000 |

De kredieten voor 1974 zijn vastgesteld in functie van de programma's opgesteld door de verschillende administraties van het departement, rekening gehouden namelijk met:

- de vervanging van defecte of versleten machines;
 - de uitrusting van metalen meubelen van een groot aantal diensten, die zullen worden ondergebracht in nieuwe rationeel ingerichte gebouwen;
 - de eerste uitrusting van nieuw ingerichte diensten, enz.

De vermindering van 3.319.000 frank vloeit voornamelijk voort uit:

In min:

de aanpassing van het krediet aan de huidige behoeften ... 22.360.000

In meier.

- | | |
|--|-----------|
| 1 ^o de kosten voor eerste inrichting van meubilair en machines wegens de oprichting van 9 B.T.W.-controles. F | 5 720 000 |
| 2 ^o de installatie voor micro-filmering bij de Administratie der Pensioenen (materieel) | 2 700 000 |
| 3 ^o de vervanging van defecte of versleten machines en uit de eerste uitrusting van nieuwe opgerichte diensten | 1 571 000 |
| 4 ^o de aankoop van aluminiumkoffers voor rondreizende verificateurs voor het opbergen van hun administratieve dokumentatie (Douane en Accijnzen) | 1 850 000 |
| 5 ^o de overdracht naar 1974 van een gedeelte van het programma 1973, dat niet in 1973 kan uitgevoerd worden (Beslissing van de Regeringsraad dd. 12 maart 1973) | 7 200 000 |

Totaal der verhogingen F 19.041.000

Nettovermindering F 3 319 000

Art. 74.02. — Achats de machines non livrables par l'O.C.F.

(En milliers de francs.)

Art. 74.02. — Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.	16 940	12 744	5 651	Aankoop van duurzame goederen 742 andere dan vervoermaterieel.

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

	En milliers de francs
1. Administration centrale ...	6 915
2. Administration des Contributions directes dans les provinces ..	1 125
3. Administration du Cadastre dans les provinces ..	700
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ..	6 000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ..	2 200
6. Centres administratifs ..	—
7. Service social ..	—
Total ...	16 940

L'augmentation de 4 196 000 francs résulte principalement :

1° du remplacement de machines usées et de l'extension de l'équipement de certains services ... F	1 146 000
2° de l'extension de l'équipement des services mécanisés en nouvelles machines comptables ..	1 550 000
3° du report à 1974 d'une partie du programme 1973 qui ne pourra être exécuté en 1973 (Décision Conseil du Gouvernement 12 mars 1973) .	1 500 000
Total des augmentations ... F	4 196 000

Art. 74.03. — Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

In duizend-tallen frank	
6 915	
1 125	
700	
6 000	
2 200	
—	
—	
Totaal ...	16 940

De vermeerdering van 4 196 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1° de vervanging van versleten machines en de uitbreiding van de uitrusting van zekere diensten ... F	1 146 000
2° de uitbreiding van de uitrusting der gemechaniseerde diensten met nieuwe comptabiliteitsmachines ..	1 550 000
3° de overdracht naar 1974 van een gedeelte van het programma 1973 dat niet in 1973 kan uitgevoerd worden (Beslissing van de Regeringsraad dd. 12 maart 1973) ..	1 500 000

Totaal der verhogingen ... F 4 196 000

Art. 74.03. — Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.	41 567	37 274	32 462 (1 535)	Aankoop van duurzame goederen 742 andere dan vervoermaterieel.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

ADMINISTRATION	Mobilier Meubilair	Matériel Materieel	Totaux Totalen	ADMINISTRATIE
1. Administration centrale ...	4 069	2 364	6 433	1. Hoofdbestuur.
2. Administration des Contributions directes dans les provinces.	930	1 524	2 454	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.
3. Administration du Cadastre dans les provinces.	560	1 495	2 055	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.	400	11 175	11 575	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	800	2 000	2 800	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.
6. Centres administratifs ...	4 202	8 298	12 500	6. Administratieve centra.
7. Service social ...	950	2 800	3 750	7. Sociale Dienst.
Totaux ...	11 911	29 656	41 567	Totalen.

L'augmentation de 4 293 000 francs résulte principalement :

en plus :

1 ^e de l'achat de mobilier spécial et de matériel pour le laboratoire des douanes et accises	F	1 248 000
2 ^e de la fourniture d'appareils d'éclairage et de matériel de signalisation électrique nécessaires aux bureaux des douanes et accises situés à la frontière		1 800 000
3 ^e de l'équipement de nouveaux services		1 270 000
4 ^e du report à 1974 d'une partie du programme 1973 qui ne pourra être exécuté en 1973 (Décision Conseil du Gouvernement 12 mars 1973)		3 700 000
Total des augmentations	F	8 018 000

en moins :

de l'adaptation des crédits aux besoins :		
— Administration centrale	F	551 000
— Centres administratifs		2 874 000
— Cadastre		300 000
Augmentation nette	F	4 293 000

Art. 74.04. — Achats de moyens de transport terrestre.

(En milliers de francs.)

De vermeerdering van 4 293 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

In meer :

1 ^e de aankoop van speciaal meubilair en materieel voor het laboratorium van de Douane en Accijnzen	F	1 248 000
2 ^e de aanschaffing van elektrische verlichtingsapparaten en signalisatiematerieel nodig voor de grenskantoren		1 800 000
3 ^e de uitrusting van nieuwe diensten		1 270 000
4 ^e de overdracht naar 1974 van een gedeelte van het programma 1973, dat niet in 1973 kan uitgevoerd worden (Beslissing van de Regeringsraad dd. 12 maart 1973)		3 700 000
Totaal der verhogingen	F	8 018 000

In min :

aanpassing der kredieten aan de behoeften :		
— Hoofdbestuur	F	551 000
— Administratieve Centra		2 874 000
— Kadaster		300 000
Nettoverhoging	F	4 293 000

Art. 74.04. — Aankoop van vervoermiddelen te land.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport	10 270	9 690	8 339	Aankoop van vervoermaterieel 741

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

	En milliers de francs
1. Administration centrale	1 000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	—
3. Administration du Cadastre dans les provinces	950
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	8 000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	200
6. Centres administratifs	—
7. Service social	120
Total	10 270

Augmentation : 580 000 francs.

Les crédits de 1974 sont adaptés aux nécessités des services quant au remplacement des véhicules usés et à l'achat de nouveaux véhicules.

Pour l'ensemble du département, le parc automobile devra être augmenté de 44 véhicules, notamment à l'Administration des Douanes et Accises où l'extension est nécessaire par :

1^e l'élargissement de la qualification du personnel de l'administration des douanes et accises notamment en matière de contrôle des transports par route pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (article 17 de l'arrêté royal du 23 décembre 1970) : + 10 véhicules;

2^e le règlement de la Commission de la C.E.E. du 11 juin 1971, relatif à la simplification des formalités à remplir aux bureaux de départ et de destination pour les marchandises qui tombent sous le régime du transit communautaire. Il ensuit qu'il a fallu instaurer des services spéciaux chargés du contrôle physique des marchandises au domicile des intéressés : + 12 véhicules;

3^e au cours des dix dernières années, la législation acciseuse s'est développée de telle sorte que de nombreux contrôles ne reposent plus sur des constatations physiques mais de plus en plus sur des vérifications sur place basées sur la comptabilité commerciale des entreprises. D'où l'extension proposée des sections motorisées dites « d'écritures » : + 15 véhicules.

En outre, 56 véhicules usés devront être remplacés.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

In duizendtallen frank	
1 000	
—	
950	
8 000	
200	
—	
120	
Totaal	10 270

Vermeerdering : 580 000 frank.

De kredieten voor 1974 zijn aangepast aan de noodwendigheden der diensten in verband met de vervanging van versleten wagens en de aankoop van nieuwe autovoertuigen.

Voor het geheel van het departement dienen 44 voertuigen aan het automobielpark toegevoegd, namelijk bij de Administratie der Douane en Accijnzen waar de uitbreiding genoodzaakt wordt door :

1^e de uitbreiding van de bevoegdheden van het personeel van de administratie der douane en accijnzen namelijk op het stuk van de controle van het vervoer over de weg voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën (art. 17 van het koninklijk besluit van 23 december 1970) : + 10 voertuigen;

2^e de verordening van de commissie van de E.E.G. dd. 11 juni 1971 betreffende de vereenvoudiging van de formaliteiten welke aan de kantoren van vertrek en bestemming moeten worden vervuld voor goederen onder het regime van communautair douanevervoer vallen. Daaruit volgt dat er speciale diensten moeten worden opgericht, belast met de feitelijke controles der goederen ten huize van de geïnteresseerden : + 12 voertuigen.

3^e de accijnswetgeving heeft zich in de loop van de tien laatste jaren zodanig uitgebreid, dat talrijke controles niet meer berusten op feitelijke vaststellingen, maar meer en meer gegronde zijn op het nazicht ter plaatse van de handelscomptabiliteit der ondernemingen. Vandaar de voorgestelde uitbreiding der gemotoriseerde secties, « schrijfuren » genoemd : + 15 voertuigen.

Bovendien, dienen 56 versleten voertuigen vervangen te worden.

Art. 74.05. — Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens meubles patrimoniaux, à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire).

En milliers de francs.

(In duizendstallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	—	—	— (460)	Aankoop van ander materieel 742

Depuis 1972, les crédits afférents à l'achat de biens meubles patrimoniaux, résultant de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée, sont inscrits sous les articles ad hoc du budget.

Sedert 1972, worden de kredieten met betrekking tot de aankoop van roerende vermogensgoederen, voortvloeiend uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde, onder de overeenkomstige artikelen van de begroting ingeschreven.

Octroi de crédits aux ménages.

Kredietverleningen aan gezinnen

Art. 82.01. — Allocation à des associations d'agents du département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.

Art. 82.01. — *Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra.*

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
820 Octrois de crédits aux ménages . . .	1 950	1 800	1 700	Kredietverleningen aan gezinnen ... 820
Majoration : 150 000 francs. Le crédit est fixé en fonction des nécessités pour l'année 1974.				Verhoging : 150 000 frank. Het krediet is vastgesteld in functie van de noodwendigheden voor 1974.
— Centre récréatif de Bruxelles F	400 000			— Ontspanningscentrum van Brussel F 400 000
— Centres récréatifs d'Anvers et Kapellen (principalement frais d'aménagement suite à l'ouverture du nouveau centre sportif de Kapellen et achat d'appareillage et de matériel indispensable)	1 550 000			— Ontspanningscentra van Antwerpen en Kapellen (hoofdzakelijk inrichtingskosten als gevolg van de opening van het nieuwe sportcentrum van Kapellen en de aankoop van toestellen en het onontbeerlijk materieel) 1 550 000
Total F	1 950 000			Totaal F 1 950 000

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

HOOFDSTUK VI.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

At. 01.01. — Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

(En milliers de francs.)

Art. 01.01. — Provisioneel krediet tot dekking, voor de gehele begroting, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
00 Non ventilé	893 594	--	--	Niet verdeeld 00

Un crédit global fixé à 893 594 000 francs a été estimé nécessaire pour couvrir, pour le budget du Département, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

Een globaal krediet, vastgesteld op 893 594 000 frank, werd nodig geacht tot dekking, voor de begroting van het Departement, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en de sociale programmatie.

Art. 01.05. — Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat (pour mémoire).

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique		1974	1973	1972	Economische classificatie
00	Non ventilé	--	9 500 000	--	Niet verdeeld 00

Depenses des services publics à caractère d'entreprise.

Art. 02.01. — Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre.

(En milliers de francs.)

Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter.

Art. 02.01. — Terugbetaling van bovenallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnenv- en buitenlandse leningen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972 (*)	Economische classificatie
02 Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.	30 000	27 300	26 600	Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter.

Majoration : 2 700 000 francs.

Les obligations de la dette publique cessent de porter intérêt à partir de la date fixée pour leur remboursement.

Il arrive que des porteurs d'obligations omettent de consulter les listes de tirage et continuent à percevoir leurs coupons de titres amortis.

Ces paiements en surnombre sont récupérés à titre de recette accidentelle, lorsque les obligations amorties sont présentées à l'encaissement.

Le crédit sollicité a pour objet de rembourser au Trésor, dans les limites des récupérations constatées de ce chef, ces coupons perçus indûment.

Vu l'accroissement constant du nombre des tirages, il peut être supposé que le crédit nécessaire pour 1974 dépassera celui de 1973.

Verhoging : 2 700 000 frank.

De obligaties van de staatsschuld renten niet meer vanaf de datum waarop ze terugbetaalbaar gesteld worden.

Het gebeurt dat obligatieshouders nalaten de trekkingslijsten te raadplegen en voortgaan de coupons van afgeloste effecten te inkasseren.

Deze boventallige betalingen worden ten titel van toevallige ontvangst terugverordert wanneer de afgeloste obligaties ter inning worden aangeboden.

Het aangevraagde krediet dient om, binnen de perken van de uit dien hoofde vastgestelde terugvoerdingen, deze ten onrechte geïnde coupons aan de Schatkist terug te betalen.

Gezien het steeds toenemend aantal uitlotingen, mag verondersteld worden dat het voor 1974 nodige krediet dit van 1973 zal overtreffen.

Opérations internes.

Art. 03.01. — Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés.

(En milliers de francs.)

Interne verrichtingen.

Art. 03.01. — Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
03 Opérations internes	20	20	20	Interne verrichtingen 03

Montant inchangé.

Les jugements et arrêts visés dans l'intitulé de cet article donnent lieu à la perception d'un droit d'enregistrement de 3 % qui est avancé par l'administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, laquelle en poursuit le recouvrement à charge des personnes condamnées. Le crédit postulé doit permettre la régularisation des droits qui deviendront exigibles en 1974.

Certaines actions encore pendantes devant les tribunaux, sont susceptibles d'aboutir à des condamnations et entraîner par conséquent, l'exigibilité des droits d'enregistrement.

Art. 03.03. — Remboursement, à titre de subside, des traitements du personnel de la Caisse autonome des Dommages de Guerre.

(En milliers de francs.)

Onveranderd bedrag.

De in de tekst van dit artikel bedoelde vonnissen en arresten geven aanleiding tot de heffing van een registratierecht van 3 %, dat voorgeschoten wordt door de administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, welke de terugvoerding ervan ten laste van de veroordeelde personen vordert. Het gevraagde krediet moet de regularisatie mogelijk maken van de rechten die in 1974 zullen opeisbaar zijn.

Zekere voor de rechtbanken nog hangende gedingen kunnen aanleiding geven tot veroordelingen, en bijgevolg, de eisbaarheid van registratierechten tot gevolg hebben.

Art. 03.03. — Terugbetaling, onder vorm van subsidie, van de wedden van het personeel van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
03 Opérations internes	3 900	3 800	3 436	Interne verrichtingen 03

Augmentation : 100 000 francs.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de guerre (*Moniteur* du 29 mai) est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de guerre ».

Verhoging : 100 000 frank.

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948, houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Staatsblad* van 29 mei) luidt als volgt :

« De beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend ».

(*) Voir article 21.02.

(*) Zie artikel 21.02.

Les prévisions de dépenses de traitements du personnel sont établies compte tenu de l'effectif en fonction au 31 janvier 1973. Il se décompose comme suit :

Fonctions	Cadre
Directeur	1
Secrétaire d'administration	1
Chefs de section	2
Chef de section-adjoint	1
Agent en chef des finances	1
Agents principaux des finances	3
Expéditionnaire	1

L'augmentation de 100 000 francs résulte principalement de la hausse de l'index.

Art. 03.04. — Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances.

(En milliers de francs.)

De geraamde uitgaven voor wedden van het personeel werden berekend aan de hand van het effectief in dienst op 31 januari 1973. Het is samengesteld als volgt :

Functies	Kader
Directeur	1
Bestuurssecretaris	1
Secretiechefs	2
Adjunct-secretiechef	1
Hoofdfinanciebeampte	1
Eerste financiebeampten	1
Expeditionair	1

De verhoging van 100 000 frank vloeit voornamelijk voort uit de stijging van het indexcijfer.

Art. 03.04. — Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
03 Opérations internes	510	672	545	Interne verrichtingen 03

Réduction : 162 000 francs.

Résulte de la réduction de l'effectif.

Vermindering : 162 000 frank.

Vloeit voort uit de vermindering van het effectief.

TITRE II.
DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.
CHAPITRE II.
TRANSFERTS DE REVENUS.

Remboursements d'impôts indirects.

Art. 36.01. — *Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines.* — Crédit destiné à couvrir le montant des déductions opérées en vertu de l'article 99 du Code de la T.V.A.

Classification économique :

363 Remboursement de taxes.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	9 000 000
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	8 825 000
Autorisations nouvelles 1974	1 230 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	19 055 000

Comme pour les années précédentes, la perte de recette résultant de la restitution de taxes contenues dans les stocks au 31 décembre 1970, est compensée par un crédit budgétaire prévu sous le présent article.

Toutefois, afin de ne pas accroître les liquidités de façon inopportun dans la phase de tension inflationniste que traverse l'économie belge, le Gouvernement a décidé dans le cadre des mesures de lutte contre l'inflation, de suspendre, jusqu'à une date qui sera fixée par arrêté royal en fonction de l'évolution de la situation économique, la restitution du dernier tiers de la taxe de transmission grevant les stocks des assujettis soumis à la déclaration mensuelle.

En revanche, pour les entreprises soumises au régime de la déclaration trimestrielle, cette restitution sera opérée en 1974 comme prévu et selon les modalités habituelles.

Il en résulte que le crédit compensatoire prévu à cet effet sous le présent article s'élève à 1 230 millions de francs contre 8 825 millions de francs prévu pour 1973.

Ce crédit alimentera par des provisions trimestrielles dont le montant est fixé par le Ministre des Finances, le Fonds inscrit sous l'article 600.3.C du Titre IV de la Section particulière du budget du Ministère des Finances et intitulé : Fonds destiné à l'ajustement du montant des recettes à celui des droits constatés en matière de T.V.A. (art. 99 du Code de la T.V.A.).

CHAPITRE III.
TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux à l'étranger.

Art. 53.01. — Crédit de prévision destiné à couvrir d'éventuels appels à la caution accordée par l'Etat à la Banque européenne d'investissement pour certains prêts consentis à la Grèce dans le cadre de l'accord d'Association entre ce pays et la Communauté économique européenne (pour mémoire).

Classification économique :

532 Transferts de capitaux à l'étranger.
Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	P.M.
Plafond nouveau d'ordonnancement	P.M.

TITEL II.
BUITENGEWONE UITGAVEN.
HOOFDSTUK II.
INKOMENSOVERDRACHTEN.

Terugbetalingen van indirecte belastingen.

Art. 36.01. — *Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen.* — Krediet bestemd tot dekking van het bedrag der aftrekken verricht krachtens artikel 99 van het Wetboek van de B.T.W.

Economische classificatie :

363 Terugbetaling van taksen.

Ordonnanceringen :

	In duizend- tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	9 000 000
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	8 825 000
Nieuwe machtigingen 1974	1 230 000
Nieuw ordonnancieringsplafon	19 055 000

Zoals voor de voorgaande jaren, is het verlies aan ontvangsten dat voortvloeit uit de terugval van de taksen, begrepen in de voorraden per 31 december 1970, gecompenseerd door een begrotingskrediet uitgetrokken onder onderhavig artikel.

Om evenwel de likwiditeiten niet op een ongunstige wijze te doen toenemen in de fase van de inflatoire spanning die de Belgische economie kenmerkt, heeft de Regering, in het raam van de maatregelen om de inflatie te bestrijden beslist, de terugval van het laatste derde van de overdrachttaks, die de voorraden belast van de belastingplichtigen, welke maandaangiften indienen, op te schorten tot een datum die bij koninklijk besluit zal worden bepaald in functie van de evolutie van de economische toestand. Daarentegen zal, voor de aan het stelsel van de kwartaalaangiften onderworpen ondernemingen, deze terugval, zoals vroeger vastgesteld en volgens de gebruikelijke modaliteiten, in 1974 plaatsvinden.

Daaruit volgt dat het te dien einde onder onderhavig artikel uitgetrokken compensatoire bedrag 1 230 miljoen bedraagt tegen 8 825 miljoen frank voor 1973.

Dit krediet zal, door trimestriële provisies waarvan het bedrag wordt vastgesteld door de Minister van Financiën, het Fonds stijven, dat opgenomen wordt onder artikel 600.3.C van Titel IV van de Afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Financiën, betiteld als volgt: Fonds bestemd tot de aanpassing van het bedrag van de ontvangsten aan dit van de vastgestelde rechten inzake B.T.W. (art. 99 van het Wetboek van de B.T.W.).

HOOFDSTUK III.**VERMOGENSOVERDRACHTEN.***Vermogensoverdrachten aan het buitenland.*

Art. 53.01. — *Voorzieningskrediet bestemd ter dekking van het eventuele beroep doen op de waarborg, die door de Staat aan de Europese Investeringsbank werd toegekend voor bepaalde leningen verstrekt aan Griekenland in het kader van de Associatieovereenkomst tussen dit land en de Europese Economische Gemeenschap (pro memoria).*

Economische classificatie :

532 Vermogensoverdrachten aan het buitenland.
Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

	In duizend- tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	P.M.
Nieuw ordonnancieringsplafon	P.M.

Disposition légale :

Loi du 2 mai 1962 approuvant les accords établissant une association entre la Communauté économique européenne et la Grèce et arrêtés royaux des 9 mai 1963 et 8 décembre 1966 autorisant le Ministre des Finances à se porter caution envers la Banque européenne d'Investissement (*Moniteur belge* des 16 mai 1963 et 15 décembre 1966).

Justification :

En vertu de l'accord d'association conclu entre la C.E.E. et la Grèce en 1961, la Banque européenne d'Investissement a été autorisée à accorder à l'Etat et aux entreprises helléniques des prêts pour un montant maximum de 125 millions de dollars.

En même temps qu'ils donnaient à la Banque le mandat de crédit ci-dessus, les six pays membres se sont engagés, chacun au prorata de sa souscription au capital de la Banque, à se porter caution envers celle-ci pour tous les engagements financiers découlant des contrats de prêts conclus dans le cadre de ce mandat de crédit.

En 1963 et 1966, le Ministre des Finances a ainsi donné sa caution pour la quote-part belge (8,65 %) dans les deux lignes de crédits accordées successivement par la Banque à la Grèce, la première de 50 millions et la seconde de 75 millions de dollars.

Jusqu'ici la Banque européenne n'a pas dû faire appel à la garantie des Etats pour les prêts accordés à la Grèce.

Toutefois, il est souhaitable de prévoir dans le budget le principe de la caution en question. A cette fin, il est proposé d'inscrire dans le budget de 1974 l'article 53.01, tout en ne prévoyant des dépenses que pour mémoire.

*Transferts de capitaux aux fonds
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.*

Art. 61.01. — Crédit spécial à verser à un fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.

Classification économique :

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	626 545
Ordonnancements 1972	95 800
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	777 655
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	100 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	1 600 000

Dispositions légales :

Loi du 3 juin 1964 modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967, relative notamment à la réorganisation de l'Office National du Ducroire.

Loi du 30 décembre 1970 modifiant les statuts de l'Office National du Ducroire et portant à 10 milliards de francs le plafond des garanties accordées directement pour le compte de l'Etat.

Justification :

Conformément à l'article 3 de la loi du 3 juin 1964 un montant égal au dixième de la somme des garanties effectivement octroyées au cours d'un exercice par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat est à verser à un fonds de réserve spécial ouvert au budget pour ordre et destiné à suppléer à l'insuffisance du fonds de réserve constitué par ledit Office au moyen des primes perçues.

A fin 1972, le total des engagements réels pris pour le compte de l'Etat s'élevait à environ 8,5 milliards de francs. Pour les deux premiers mois de 1973, il faut y ajouter 3 milliards d'engagements réels et 3,3 milliards d'engagements potentiels. Ceci représente au total 14,8 milliards de francs à fin février 1973.

D'autres engagements seront vraisemblablement pris dans le courant de 1973 et une grande partie des engagements potentiels pourraient devenir effectifs.

Cela étant, il paraît opportun de demander pour l'année 1974 un crédit de 100 millions de francs, afin de pouvoir, si nécessaire, couvrir un total d'engagements réels à fin 1973 de 16 milliards de francs.

Wettelijke bepaling :

Wet van 2 mei 1962 houdende goedkeuring van de overeenkomst tot instelling van een associatie tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland en koninklijke besluiten van 9 mei 1963 en 8 december 1966 tot machtiging van de Minister van Financiën zich borg te stellen tegenover de Europese Investeringsbank (*Belgisch Staatsblad* van 16 mei 1963 en 15 december 1966).

Verantwoording :

Krachtens de in 1961 tussen de E.E.G. en Griekenland gesloten Associatie-overeenkomst, wordt de Europese Investeringsbank gemachtigd aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen leningen te verstrekken voor een maximumbedrag van 125 miljoen dollar.

Op hetzelfde ogenblik dat zij aan de Bank de hierboven vermelde kredietopdracht verstrekken, hebben de zes lidstaten zich verbonden, naarmate van hun inschrijving op het kapitaal van de Bank, zich tegenover de Bank borg te stellen voor alle financiële verbintenissen voortvloeiend uit leningscontracten die in het kader van deze kredietopdracht werden gesloten.

Alzo heeft de Minister van Financiën in 1963 en 1966 zijn waarborg verstrekt voor het Belgisch aandeel (8,65 %) in twee kredietlijnen die door de Bank aan Griekenland achtereenvolgens werden toegekend, de eerste van 50 miljoen en de tweede van 75 miljoen dollar.

Tot nog toe heeft de Europese Investeringsbank geen beroep moeten doen op de Staatswaarborg voor de aan Griekenland verstrekte leningen.

Nochtans is het wenselijk het principe van de waarborg in kwestie in de begroting te voorzien. Te dien einde wordt voorgesteld in de begroting van 1974 het artikel 53.01 in te schrijven, waarin de uitgaven slechts « pro memoria » voorzien worden.

*Vermogensoverdrachten aan fondsen
en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.*

Art. 61.01. — Bijzonder krediet te storten op een fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere-dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Ordonnanceringen :

	In duizend- tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	626 545
Ordonnanceringen 1972	95 800
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	777 655
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	100 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	1 600 000

Wettelijke bepalingen :

Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 10 van 18 april 1967, inzonderheid betreffende de reorganisatie van de Nationale Delcredere-dienst.

Wet van 30 december 1970 tot wijziging van de statuten van de Nationale Delcredere-dienst, waarbij het plafon der rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen op 10 miljard frank gebracht werd.

Verantwoording :

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 3 juni 1964 dient een bedrag, gelijk aan het tiende deel van het geheel der in de loop van een dienstjaar door de Nationale Delcredere-dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat daadwerkelijk verleende waarborgen, gestort te worden in een op de begroting voor orde geopend bijzonder reservefonds dat bestemd is om de ontoereikendheid van het door genoemde Dienst door middel van geïnde premiën aangelegde reservefonds aan te vullen.

Aan het einde van 1972 bedroeg het totaal van de voor rekening van de Staat aangegeane reële verbintenissen ongeveer 8,5 miljard frank. Voor de twee eerste maanden van 1973 dienen wij er 3 miljard reële verbintenissen bij te voegen en 3,3 miljard potentiële verbintenissen. Dit vertegenwoordigt een totaal van 14,8 miljard frank einde februari 1973.

Andere verbintenissen zullen nog waarschijnlijk in de loop van 1973 aangegaan worden en een groot deel van de potentiële verbintenissen zouden reële verbintenissen kunnen worden.

Derhalve lijkt het opportuun voor het jaar 1974 een krediet van 100 miljoen frank te vragen, ten einde alzo einde 1973 een totaal aan reële verbintenissen van 16 miljard frank te kunnen dekken.

Art. 61.02. — Crédit destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique. Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.2.B. du Titre IV, section particulière, du présent budget (pour mémoire).

Classification économique :

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	223 000
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	127 000
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	350 000

Art. 61.04. — Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965.

Classification économique :

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	200 000
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	360 000
Autorisations nouvelles 1974	105 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	665 000

Disposition légale :

La loi du 14 avril 1965 règle l'intervention financière de l'Etat belge du chef de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance.

L'article 11, § 1, de ladite loi détermine que l'indemnité est liquidée en obligations de l'emprunt à émettre par le Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement à l'intervention de la Caisse autonome des dommages de guerre, créée par la loi du 19 mai 1948.

Note justificative :

L'indemnisation des dommages a été financée jusqu'à la moitié 1972 au moyen de crédits budgétaires ouverts par des lois budgétaires antérieures, à concurrence d'un montant de 750 millions de francs.

Etant donné qu'il ne couvre pas la totalité des dépenses prévues, évaluées à 1 500 millions de francs, et afin que l'Etat belge puisse exécuter les engagements qu'il a pris en vertu de la loi du 14 avril 1965, des obligations complémentaires du Fonds devront être acquises en 1974, et mises à la disposition de la Caisse autonome.

Pour 1974, les besoins sont évalués à 105 millions de francs.

L'arrêté royal du 11 mars 1966, pris en exécution de l'article 11, § 1, de la loi du 14 avril 1965, détermine en outre :

1° que les obligations sont comptées à leur valeur nominale et qu'elles portent intérêt à partir du 1^{er} juillet 1965;

2° que la part du montant de l'indemnité qui ne correspond pas à la valeur nominale d'un nombre entier d'obligations est payée en espèces.

Quant au paiement en espèces, un crédit est prévu à l'article du budget ordinaire des Finances qui concerne la dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de Guerre (voir article 61.01).

Art. 61.02. — Krediet bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 % aan oud-kolonialen uit Afrika. Het onder onderhavig artikel ingeschreven krediet zal kunnen overgedragen worden naar een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.2.B. van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting (pro memoria).

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	223 000
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	127 000
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	350 000

Art. 61.04. — Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965.

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	200 000
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	360 000
Nieuwe machtigingen 1974	105 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	665 000

Wettelijke bepaling :

Bij de wet van 14 april 1965 wordt de financiële tegemoetkoming van de Belgische Staat geregeld ter zake van de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid.

In artikel 11, § 1, van deze wet wordt bepaald dat deze vergoeding wordt uitgekeerd in obligaties van de door het Belgisch-Kongoëns Beheers- en Delgingsfonds uit te geven lening, en door bemiddeling van de bij de wet van 19 mei 1948 opgerichte Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

Verantwoording :

De financiering van deze vergoeding geschiedde tot half 1972 door middel van budgettaire kredieten geopend krachtens vorige budgettaire wetten ten behoeve van een bedrag van 750 miljoen frank.

Daar het de totale voorziene uitgaven, geraamd op 1 500 miljoen frank, niet dekt en ten einde de Belgische Staat in de mogelijkheid te stellen zijn verbintenissen, volgende uit de wet van 14 april 1965, na te leven, dienen in 1974 bijkomende obligaties van het Fonds aangekocht en ter beschikking van de Zelfstandige Kas gesteld te worden.

De behoeften voor 1974 worden geraamd op 105 miljoen frank.

Het koninklijk besluit van 11 maart 1966, genomen ter uitvoering van artikel 11, § 1, van de wet van 14 april 1965, bepaalt bovendien :

1° dat de obligaties voor hun nominale waarde worden gerekend en renten van 1 juli 1965 af;

2° dat het gedeelte van het bedrag van de vergoeding dat niet overeenkomt met de nominale waarde van een geheel getal van obligaties, in specie wordt betaald.

Voor de uitbetaling in specie wordt een krediet voorzien op het artikel van de gewone begroting van Financiën waarbij een jaarlijks dotatie wordt afgedragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (zie artikel 61.01).

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS (CIVILS).

Achat de terrains et de bâtiments.

Art. 71.01. — Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.

Classification économique :

710 Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

Engagements :

	En milliers de francs.
Engagements 1971 et antérieurs	11 761
Engagements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	4 317
Crédits ajustés 1973	2 000
Autorisations nouvelles 1974	2 000
Plafond nouveau d'engagement	20 078
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1971 et antérieurs	11 761
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	4 317
Crédits ajustés 1973	2 000
Autorisations nouvelles 1974	2 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	20 078

Il est impossible de prévoir le nombre et l'importance des affaires dans lesquelles l'Etat sera amené à acquérir des immeubles dans les conditions visées au présent article, mais pour être à même de faire face à des dépenses de cet ordre, un crédit de 2 000 000 de francs est sollicité.

Ce crédit est contrebalancé par une recette correspondante au moment de la revente de l'immeuble.

Art. 71.02. — Remembrement et échanges de biens domaniaux. — Plus-values, soutes, frais de toute nature et accessoires (pour mémoire).

Classification économique :

710 Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

Engagements :

	En milliers de francs.
Engagements 1971 et antérieurs	—
Engagements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	500
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	—
Plafond nouveau d'engagement	500
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	500
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	500

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van gronden en gebouwen.

Art. 71.01. — Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed, wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven : aankoopprijs, bedrag van de prijsverhogingen, kosten van alle aard en bijkomstigheden.

Economische classificatie :

710 Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

	In duizend-tallen frank.
Vastleggingen 1971 en vorige	11 761
Vastleggingen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	4 317
Aangepaste kredieten 1973	2 000
Nieuwe machtigingen 1974	2 000
Nieuw vastleggingsplafon	20 078
Ordonnanceringen :	
Ordonnanceringen 1971 en vorige	11 761
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	4 317
Aangepaste kredieten 1973	2 000
Nieuwe machtigingen 1974	2 000
Nieuw ordonnancieringsplafon	20 078

Het is onmogelijk het aantal en de belangrijkheid ter zake te voorzien waarbij de Staat zal genoopt worden onroerende goederen aan te kopen, in de voorwaarden voorzien door onderhavig artikel, maar om in staat te zijn gelijkaardige uitgaven te dragen wordt een krediet van 2 000 000 frank aangevraagd.

Dat krediet wordt gecompenseerd door een daarmee in verband staande ontvangst bij het wederverkopen van het onroerend goed.

Art. 71.02. — Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen. — Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (pro memorie).

Economische classificatie :

710 Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

	In duizend-tallen frank.
Vastleggingen 1971 en vorige	—
Vastleggingen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	500
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	—
Nieuw ordonnancieringsplafon	500
Ordonnanceringen :	
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	500
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	—
Nieuw ordonnancieringsplafon	500

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.01. — *Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs.*

Classification économique :

720 Construction de bâtiments dans le pays.

Engagements :

	En milliers de francs.
Engagements 1971 et antérieurs	174 088
Engagements 1972	14 835
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	14 600
Crédits ajustés 1973	31 000
Autorisations nouvelles 1974	4 000
Plafond nouveau d'engagement	238 523

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	145 057
Ordonnancements 1972	21 980
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	36 486
Crédits ajustés 1973	31 000
Autorisations nouvelles 1974	4 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	238 523

Un crédit d'engagement de 4 000 000 de francs est nécessaire pour faire face aux révisions de prix et aux décomptes qui interviendront sur des engagements pris à charge de l'article 72.01 pour des travaux entamés les années précédentes.

Il n'est plus prévu de crédits nouveaux d'investissement, ces dépenses étant prises en charge par la Régie des Bâtiments.

Un crédit d'ordonnancement de 4 000 000 de francs est nécessaire pour couvrir les paiements des engagements pris antérieurement ainsi que ceux relatifs aux engagements nouveaux de 1974 à charge de l'article 72.01.

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.01. — *Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.*

Economische classificatie :

720 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

	In duizend-tallen frank.
Vastleggingen 1971 en vorige	174 088
Vastleggingen 1972	14 835
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1973	14 600
Aangepaste kredieten 1973	31 000
Nieuwe machtigingen 1974	4 000
Nieuw vastleggingsplafon	238 523

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	145 057
Ordonnanceringen 1972	21 980
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1973	36 486
Aangepaste kredieten 1973	31 000
Nieuwe machtigingen 1974	4 000
Nieuw ordonnancingsplafon	238 523

Een vastleggingskrediet van 4 000 000 frank wordt nodig geacht voor herzieningen en verrekeningen op vastleggingen ten laste van art. 72.01, voor werken die in de loop van vorige jaren werden begonnen.

Nieuwe investeringskredieten zijn niet meer voorzien, daar deze uitgaven door de Régie der Gebouwen worden gedragen.

Een betalingskrediet van 4 000 000 frank wordt nodig geacht voor de vereffening van vroegere vastleggingen en voor de betaling van vastleggingen die in 1974 zullen worden doorgevoerd ten laste van art. 72.01.

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations dans les entreprises.

Art. 81.01. — *Participation de l'Etat dans le capital des Sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970).*

Classification économique :

816 Participation dans des entreprises privées.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	258
Ordonnancements 1972	250
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	250
Autorisations nouvelles 1974	300
Plafond nouveau d'ordonnancement	1 058

L'article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, le Gouvernement est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions, un cinquième ou — lorsqu'il s'agit de coopératives de locataires — un dixième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'année 1974, on estime que les participations à libérer par l'Etat atteindront 300 000 francs.

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

Art. 81.01. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting (artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970).*

Economische classificatie :

816 Deelneming in privé-bedrijven.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	258
Ordonnanceringen 1972	250
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1973	—
Aangepaste kredieten 1973	250
Nieuwe machtigingen 1974	300
Nieuw ordonnancingsplafon	1 058

Artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970 voorziet dat, op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is ten hoogste voor een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is een vijfde of — indien het gaat om huurderscoöperatieën — een tiende te storten bij de stichting van de maatschappijen.

Voor het begrotingsjaar 1974 worden de door de Staat af te betalen deelnemingen op 300 000 frank geraamd.

Art. 81.02. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrière.*

Classification économique :

816 Participations dans des entreprises privées.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	8
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	4
Autorisations nouvelles 1974	4
Plafond nouveau d'ordonnancement	16

L'article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions un cinquième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'année 1974, on estime que les participations à libérer par l'Etat pourront atteindre 4 000 francs.

Art. 81.03. — *Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement.*

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	1 182 080
Ordonnancements 1972	164 427
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	184 167
Crédits ajustés 1973	480 000
Autorisations nouvelles 1974	300 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	2 310 674

1. Le capital social de la S.N.I. a été fixé à 2 milliards de francs en vertu de l'art. 6 de ses statuts approuvés par la loi du 2 avril 1962. Il a été ensuite porté à 3 milliards de francs par arrêté royal du 17 octobre 1968 portant approbation des modifications auxdits statuts. La souscription de l'Etat s'est élevée à 1 130 675 000 francs et a été entièrement libérée.

2. La loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique a autorisé une nouvelle augmentation du capital de la S.N.I., à concurrence de 2 milliards de francs, à effectuer par tranches de 500 millions de francs, chacune de ces tranches devant être autorisée par un arrêté royal délibéré en conseil des Ministres. La loi attache la garantie de bonne fin de l'Etat à cette augmentation de capital.

a) En 1971, la S.N.I. a fait appel à la souscription d'une première tranche de 500 millions de francs, à laquelle l'Etat a dû participer à concurrence de 257 millions de francs, montant dont elle a libéré 60 %. La libération du solde de 40 % est prévue pour 1973 (102 810 800 francs).

b) La S.N.I. a fait appel, en 1972 à une deuxième tranche de 500 millions de francs à laquelle l'Etat a dû participer à concurrence de 308 085 000 francs, montant dont elle a libéré 20 % en 1972. La libération du solde de 80 % est également prévue pour 1973 (246 468 000 francs).

c) En outre, la S.N.I. estime qu'elle devra faire appel en 1973-1974, aux deux dernières tranches de 500 millions. La participation de l'Etat prévue par la loi, au titre de garantie de bonne fin, est estimée à 300 millions de francs pour chacune de ces tranches.

Un montant de 300 000 000 de francs paraît suffisant pour libérer le solde des souscriptions de l'Etat au cours de l'année 1974.

Art. 81.06. — *Participation de l'Etat dans le capital de la S.A. « Compagnie des installations maritimes de Bruges » (pour mémoire).*

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

Art. 81.02. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor kleine landeigendom erkend door de Nationale Landmaatschappij.*

Economische classificatie :

816 Deelneming in privé-bedrijven.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	8
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	4
Nieuwe machtigingen 1974	4
Nieuw ordonnanceringsplafon	16

Artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970 voorziet dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij de Staat gemachtigd is om ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is een vijfde te storten bij de stichting van de maatschappijen.

Voor het begrotingsjaar 1974 worden de door de Staat af te betalen deelnemingen geraamd op 4 000 frank.

Art. 81.03. — *Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.*

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	1 182 080
Ordonnanceringen 1972	164 427
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	184 167
Aangepaste kredieten 1973	480 000
Nieuwe machtigingen 1974	300 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	2 310 674

1. Het maatschappelijk kapitaal van de N.I.M. werd vastgesteld op 2 miljard frank krachtens art. 6 van haar statuten goedgekeurd bij de wet van 2 april 1962. Vervolgens werd het kapitaal op 3 miljard gebracht bij koninklijk besluit van 17 oktober 1968 houdende goedkeuring van de wijzigingen aan voormelde statuten. De inschrijving van de Staat bedroeg 1 130 675 000 frank en is volledig gestort.

2. Bij de wet van 30 december 1970 op de economische expansie werd een nieuwe verhoging van het kapitaal van de N.I.M. toegestaan ten belope van 2 miljard frank, door te voeren in tranches van 500 miljoen frank; elke tranche moet bij een aan de Ministerraad overlegd koninklijk besluit toegestaan worden. Bij de wet is de Staatswaarborg voor de goede afloop van deze kapitaalsverhoging voorzien.

a) In 1971 heeft de N.I.M. beroep gedaan op de inschrijving van de eerste tranche van 500 miljoen frank waarvan de Staat een bedrag van 257 miljoen frank voor zijn rekening heeft moeten nemen; deze inschrijving werd afbetaald voor een bedrag van 60%; het saldo van 40% zal in 1973 opgevraagd worden (102 810 800 frank).

b) In 1972 is de N.I.M. daarenboven overgegaan tot de oproeping van de 2^e tranche van 500 miljoen frank, waarop de Staat een bedrag van 308 085 000 frank heeft moeten inschrijven en waarvan onmiddellijk 20% werd opgevraagd. Het saldo van 80% zal eveneens in 1973 opgevraagd worden (246 468 000 frank).

c) Voor 1973-1974 voorziet de N.I.M. daarenboven de opvrassing van de twee laatste tranches van 500 miljoen frank elk; de deelneming van de Staat, bepaald bij de wet onder waarborg van de goede afloop, dient eveneens geraamd op 300 miljoen frank per tranche.

Een bedrag van 300 miljoen frank zal volstaan om het saldo van de inschrijvingen van de Staat af te betalen in de loop van het jaar 1974.

Art. 81.06. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. « Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen » (pro memorie).*

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	26 944
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	3 056
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	30 000

Art. 81.07. — Attribution à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	300 000
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	300 000

Art. 81.08. — Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	598 500
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	598 500

Octrois de crédits et participations à l'étranger.

Art. 83.01. — Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement.

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	1 840 208
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	994 300
Plafond nouveau d'ordonnancement	2 834 508

Dispositions légales :

Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement (A.I.D.).

Loi du 20 août 1969 relative à l'adhésion de la Belgique à la Résolution concernant la deuxième reconstitution des ressources de l'A.I.D.

Loi du 27 juillet 1971 relative à l'adhésion de la Belgique à la Résolution concernant la troisième reconstitution des ressources de l'A.I.D.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	26 944
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	3 056
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	30 000

Art. 81.07. — Toekennung aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (pro memoria).

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	300 000
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	300 000

Art. 81.08. — Toekennung aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (pro memoria).

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	598 500
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	598 500

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

Art. 83.01. — Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	1 840 208
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	994 300
Nieuw ordonnanceringsplafon	2 834 508

Wettelijke bepalingen :

Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelings-Associatie (I.O.A.).

Wet van 20 augustus 1969 betreffende de toetreding van België tot de Resolutie nopens de tweede weltersamenstelling der middelen van de I.O.A.

Wet van 27 juli 1971 betreffende de toetreding van België tot de Resolutie nopens de derde weltersamenstelling der middelen van de I.O.A.

Négociations à l'heure actuelle pour une quatrième reconstitution des ressources (période de 1974 à 1976).

Note justificative :

En vertu d'un arrangement entre le Ministre des Finances et le Ministre de la Coopération au Développement, le crédit budgétaire pour l'A.I.D. a été transféré au budget de la Coopération pour les années 1971, 1972 et 1973 (article 83.02 du titre II de ce budget « Dépenses extraordinaires »). Le crédit annuel demandé pendant ces trois années s'est élevé à 662 millions de francs.

A partir de l'année 1974, début de la période de la quatrième reconstitution des ressources de l'Association, il a été convenu entre les Ministres intéressés que le crédit de l'A.I.D. serait à nouveau prévu au budget du Ministère des Finances.

Sur base de l'état actuel des négociations relatives à la quatrième reconstitution des ressources de l'A.I.D., il apparaît que presque tous les pays peuvent marquer leur accord sur un montant de reconstitution annuel de 1 500 millions de dollars courants. Seules la France et la Belgique restent en faveur d'un montant de reconstitution annuel de respectivement 1 350 et 1 450 millions de dollars courants.

Le pourcentage d'intervention de la Belgique dans les deuxième et troisième opérations de reconstitution s'élevait à 1,7 %.

Sur base du montant de 1 450 millions de dollars courants avancé par la Belgique et du pourcentage d'intervention de 1,7 % la charge budgétaire annuelle s'éleverait à 994,3 millions de francs belges.

Art. 83.02. — Prêts à des Etats étrangers.

Classification économique :

833 Autres octrois de crédits à l'étranger.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	2 339 000
Ordonnancements 1972	700 000
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	250 000
Crédits ajustés 1973	1 400 000
Autorisations nouvelles 1974	1 270 000
 Plafond nouveau d'ordonnancement	 5 959 000

Disposition légale :

Loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers.

Note justificative :

Les prêts d'Etat à Etat sont accordés d'une part, aux pays en développement pour lesquels a été constitué un Consortium ou un Groupe d'aide (Inde, Pakistan, Indonésie, Turquie) et d'autre part, à certains autres pays pour lesquels existe un Groupe consultatif de la Banque Mondiale et envers lesquels la Belgique applique une politique suivie de coopération ou d'assistance technique (par exemple, Tunisie, Maroc).

Cette assistance est fournie principalement sous forme d'aide-programme, c'est-à-dire constitue pour les pays bénéficiaires un soutien à leur balance de paiements dont ils ont un besoin croissant vu leur endettement. Elle représente également un stimulant à l'exportation de biens produits en Belgique vers les pays en question.

Pour 1974 le programme d'aide est établi sur la base d'un crédit de 1 270 millions.

Art. 83.03. — Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à la Turquie.

Classification économique :

833 Autres octrois de crédits à l'étranger.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	540 149
Ordonnancements 1972	50 434
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	159 417
Crédits ajustés 1973	75 000
Autorisations nouvelles 1974	100 000
 Plafond nouveau d'ordonnancement	 925 000

Tegenwoordige onderhandelingen voor een vierde weltersamenstelling der werkmiddelen (tijdperk 1974 à 1976).

Verantwoordingsnota :

Krachtens een overeenkomst tussen de Minister van Financiën en de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, werd het begrotingskrediet voor de I.O.A. voor de jaren 1971, 1972 en 1973 getransfereerd naar de begroting voor Ontwikkelingssamenwerking (artikel 83.02 van Titel II van die begroting — « Buitengewone uitgaven »). Het tijdens die drie jaren gevraagd jaarlijks krediet beloof 662 miljoen frank.

Vanaf het jaar 1974, aanvang van de periode van de vierde weltersamenstelling van de werkmiddelen der Associatie, zou, volgens werd overeengekomen door de betrokken Ministers, het krediet voor de I.O.A. opnieuw voorzien worden op de begroting van het Ministerie van Financiën.

Uit de vooralsnog gevoerde onderhandelingen nopens de vierde weltersamenstellingsoperatie van de I.O.A. blijkt dat bijna alle landen kunnen akkoord gaan met een jaarlijks weltersamenstellingsbedrag van 1 500 miljoen courante dollars. Alleen Frankrijk en België houden het bij een jaarlijks weltersamenstellingsbedrag van respectievelijk 1 350 en 1 450 miljoen courante dollars.

Voor de tweede en derde weltersamenstellingsoperaties bedroeg het tussenkomstpercentage van België 1,7 %.

Op grond van het door België voorgehouden bedrag van 1 450 miljoen courante dollars en bij toepassing van het tussenkomstpercentage van 1,7 % zou de jaarlijkse budgettaire last 994,3 miljoen Belgische frank bedragen.

Art. 83.02. — Leningen aan vreemde staten.

Economische classificatie :

833 Andere kredietverleningen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	2 339 000
Ordonnanceringen 1972	700 000
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	250 000
Aangepaste kredieten 1973	1 400 000
Nieuwe machtigingen 1974	1 270 000
 Nieuw ordonnanceringsplafon	 5 959 000

Wettelijke bepaling :

Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 75 van 10 november 1967, tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen aan Staten of aan buitenlandse organismen toe te staan.

Verantwoording :

De leningen van Staat tot Staat worden verstrekt, eensdeels, aan ontwikkelingslanden, waarvoor een Consortium of Groep voor Hulpverlening werd opgericht (India, Pakistan, Indonesië, Turkije) en, anderdeels, aan bepaalde andere landen, waarvoor een Consultatieve Groep van de Wereldbank bestaat en ten opzichte van dewelke België een opgevolgde politiek van samenwerking of technische bijstand voert (b.v. Tunesië, Marokko, enz.).

Die bijstand wordt hoofdzakelijk verstrekt onder de vorm van programmahulp, d.w.z. constitueert voor de begunstigde landen een steun aan hun betalingsbalans waaraan zij een groeiende behoefte hebben wegens hun schuldendienst. Zij vertegenwoordigt eveneens een stimulans bij de uitvoer van de in België geproduceerde goederen naar de betrokken landen.

Voor 1974, wordt het programma voor hulpverlening opgesteld op grond van een krediet van 1 270 miljoen.

Art. 83.03. — Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen.

Economische classificatie :

833 Andere kredietverleningen aan het buitenland.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	540 149
Ordonnanceringen 1972	50 434
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	159 417
Aangepaste kredieten 1973	75 000
Nieuwe machtigingen 1974	100 000
 Nieuw ordonnanceringsplafon	 925 000

Dispositions légales :

Loi du 15 juillet 1964 approuvant l'accord et ses annexes créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie.

Loi du 18 août approuvant le renouvellement de l'association précitée, notamment le deuxième protocole financier C.E.E.-Turquie du 23 novembre 1970.

Justification :

Un accord d'association entre la C.E.E. et la Turquie comportant un protocole financier est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1964. Ce protocole prévoit une aide financière de 175 millions de dollars à fournir à la Turquie par les six pays membres sur une période de 5 ans par l'intermédiaire de la Banque européenne d'Investissement.

La quote-part de la Belgique dans cette aide s'élève à 13 millions d'unités de compte ou 650 millions de francs.

A la fin de 1972, la Belgique avait versé sur le montant précité 590 millions de francs. Selon les prévisions de la Banque européenne d'Investissement, le solde de 60 millions serait appelé durant les années 1973 et 1974.

Le 23 novembre 1970 a été signé un deuxième protocole financier entre les pays de la C.E.E. et la Turquie. Ce protocole prévoit l'octroi à la Turquie par les six pays membres d'une aide de 195 millions de dollars pendant les années 1971 à 1976.

La quote-part de la Belgique dans cette aide s'élève à 14,3 millions de dollars ou 715 millions de francs belges, à verser pendant une période de cinq ans, ce qui représente une charge annuelle de 140 millions de francs environ.

En prévision de l'entrée en vigueur du deuxième protocole financier, des crédits budgétaires d'un total de 175 millions de francs ont été demandés durant les années 1971 à 1973. Ce montant permettra de couvrir les versements à effectuer durant l'année 1973.

Pour 1974, un crédit de 100 millions est demandé, en vue d'effectuer (avec report éventuel d'une partie des crédits antérieurs) les versements pour 1974.

Art. 83.05. — Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement.

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	124 906
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	24 500
Autorisations nouvelles 1974	24 500
Plafond nouveau d'ordonnancement	173 906

Dispositions légales :

Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'accord portant création de la Banque asiatique de Développement et des annexes, faits à Manille le 4 décembre 1965.

Arrêté royal du 24 janvier 1973 concernant l'augmentation du capital-actions de la Banque asiatique de Développement.

Note justificative :

Le Conseil des Gouverneurs de la Banque asiatique de Développement a approuvé le 30 novembre 1971, la Résolution n° 46 concernant l'augmentation de U.S. \$ 1 650 000 000 du capital-actions de la Banque. Cette augmentation a essentiellement pour but de lui permettre d'emprunter davantage sur les marchés des capitaux et, de ce fait, 20 % seulement du capital nouveau devront être versés par les Etats membres.

Aux termes de la Résolution précitée, la Belgique doit effectuer une souscription supplémentaire de U.S. \$ 7,5 millions dont 20 % (ou U.S. \$ 1,5 million) sont à verser en trois années (1973 à 1975).

Il en résulte pour la Belgique une charge budgétaire annuelle de 0,5 million de dollars ou de 24,5 millions de francs pendant chacune des années 1973, 1974 et 1975.

Wettelijke bepalingen :

Wet van 15 juli 1964 houdende goedkeuring van de overeenkomst en haar bijlagen, waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije.

Wet van 18 augustus 1972 houdende goedkeuring van de hernieuwing van gezegde associaties, inzonderheid het tweede financieel protocol tussen de E.E.G. en Turkije van 23 november 1970.

Verantwoording :

Een associatieovereenkomst tussen de E.E.G. en Turkije, houdende een financieel protocol, is op 1 december 1964 in werking getreden. Dit protocol voorziet een financiële hulp van 175 miljoen dollar aan Turkije te verstrekken door de zes lidstaten gedurende een periode van 5 jaar door bemiddeling van de Europese Investeringsbank.

Het aandeel van België in deze hulp bedraagt 13 miljoen rekeneenheden of 650 miljoen Belgische frank.

Einde 1972 had België op het voornoemde bedrag 590 miljoen frank gestort. Volgens de vooruitzichten van de Europese Investeringsbank zou het saldo van 60 miljoen frank gedurende de jaren 1973 en 1974 opgevraagd worden.

Op 23 november 1970 werd een tweede financieel protocol tussen de E.E.G.-landen en Turkije afgesloten. Dit protocol voorziet in een hulp van 195 miljoen dollar te verstrekken door de zes lidstaten aan Turkije gedurende de jaren 1971 tot 1976.

Het aandeel van België in die hulp bedraagt 14,3 miljoen dollar of 715 miljoen Belgische frank, te storten gedurende een periode van 5 jaar, hetgeen een jaarlijkse last van ongeveer 140 miljoen frank vertegenwoordigt.

In het vooruitzicht van de inwerkingtreding van het Tweede Financieel Protocol werden begrotingskredieten voor een gezamenlijk bedrag van 175 miljoen frank gevraagd gedurende de jaren 1971 à 1973. Dit bedrag zal toelaten het hoofd te bieden aan de stortingen te verrichten gedurende het jaar 1973.

Voor het jaar 1974 wordt een krediet van 100 miljoen frank gevraagd, bestemd (met een eventueel overdracht van een deel der voorafgaande kredieten) voor de stortingen te verrichten gedurende 1974.

Art. 83.05. — Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank (pro memoria).

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	124 906
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	24 500
Nieuwe machtigingen 1974	24 500
Nieuw ordonnanceringsplafon	173 906

Wettelijke bepalingen :

Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank en van de bijlagen, opgemaakt te Manilla, op 4 december 1965.

Koninklijk besluit van 24 januari 1973 betreffende de verhoging van het aandelenkapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.

Verantwoordingsnota :

De Raad van Gouverneurs van de Aziatische Ontwikkelingsbank heeft op 30 november 1971 de Resolutie n° 46 betreffende de verhoging van het aandelenkapitaal van de Bank met U.S.A. \$ 1 650 000 000 goedgekeurd. Die verhoging heeft hoofdzakelijk ten doel haar leningsmogelijkheden op de kapitaalmarkten uit te breiden en, uit dien hoofde, zullen slechts 20 % van het nieuwe kapitaal door de lidstaten dienen gestort te worden.

Luidens voormelde Resolutie moet België een aanvullende inschrijving van U.S.A. \$ 7,5 miljoen verrichten, waaraan 20 % (of U.S.A. \$ 1,5 miljoen) dienen gestort te worden in 3 jaar (van 1973 tot 1975).

Hieruit volgt voor België een jaarlijkse begrotingslast van 0,5 miljoen dollar of 24,5 miljoen frank tijdens elk der jaren 1973, 1974 en 1975.

Art. 83.07. — Contribution de la Belgique aux Fonds spéciaux de la Banque asiatique de Développement.

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	25 000
Crédits ajustés 1973	25 000
Autorisations nouvelles 1974	25 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	75 000

Dispositions légales :

Loi du 28 juillet 1966 approuvant l'Accord portant création de la Banque asiatique de développement signé à Manille le 4 décembre 1965.

Projet de loi portant approbation des accords de contribution conclus le 15 mars 1972 entre le gouvernement de la Belgique et la Banque asiatique de Développement.

Note justificative :

La Belgique est devenue membre de la Banque asiatique de Développement lors de sa création en 1965 et a souscrit à son capital pour 5 millions de dollars. A ce titre, elle a payé 2,5 millions de dollars ou 125 millions de francs belges en cinq versements annuels durant les années 1966 à 1970.

Les statuts de la Banque lui permettent de constituer des Fonds spéciaux alimentés par des contributions des pays membres, en vue d'accorder des prêts à des conditions favorables aux pays les moins développés.

Suivant l'exemple d'autres pays, le Gouvernement belge a décidé en décembre 1970 de contribuer aux Fonds spéciaux de la Banque et a conclu les accords y afférents le 15 mars 1972 avec la Banque.

La contribution belge se monte au total à 125 millions de francs à verser en quatre ans et constitue un effort identique à celui consenti lors de la souscription au capital.

Elle comprend un montant de 100 millions de francs à prévoir au budget du Ministère des Finances et à payer en quatre versements égaux de 25 millions pendant les années 1972 à 1975 (Fonds à buts multiples).

Le solde de 25 millions de francs est à imputer au budget de la Coopération au Développement (Affaires étrangères) et est à payer en quatre versements pendant les années 1972 à 1975 (Fonds d'Assistance technique).

Un crédit de 25 millions de francs est demandé pour l'année 1974 afin de pouvoir effectuer le troisième versement à valoir sur la partie de la contribution prévue à charge du budget du Ministère des Finances.

La loi portant approbation des accords de contributions n'ayant pas été approuvée par le Parlement en 1972, le premier versement sera effectué en 1973 en même temps que le deuxième.

Art. 83.08. — Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement.

Classification économique :

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger.

Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	51 900
Autorisations nouvelles 1974	51 900
Plafond nouveau d'ordonnancement	103 800

Art. 83.07. — Bijdrage van België tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank.

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	25 000
Aangepaste kredieten 1973	25 000
Nieuwe machtigingen 1974	25 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	75 000

Wettelijke bepalingen :

Wet van 28 juli 1966 tot goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank ondertekend te Manilla, op 4 december 1965.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van de bijdrageovereenkomsten gesloten op 15 maart 1972 tussen de Regering van België en de Aziatische Ontwikkelingsbank.

Verantwoordingsnota :

België is lid geworden van de Aziatische Ontwikkelingsbank bij haar oprichting in 1965 en heeft op haar kapitaal ingeschreven voor een bedrag van 5 miljoen dollar. Uit dien hoofde werd door België een bedrag van 2,5 miljoen dollar of 125 miljoen Belgische frank betaald in vijf jaarlijkse stortingen gedurende de jaren 1966 tot 1970.

De statuten van de Bank laten haar toe Speciale Fondsen, gestijfd door bijdragen van de landen-leden, te creëren met het oog op het toekennen van leningen onder gunstige voorwaarden aan de minst-onontwikkelde landen.

In navolging van het voorbeeld van andere landen heeft de Belgische Regering in december 1970 beslist in de Speciale Fondsen van de Bank bij te dragen en heeft zij op 15 maart 1972 de erop betrekking hebbende akkoorden met de Bank afgesloten.

De Belgische bijdrage beloopt in het totaal 125 miljoen frank, te storten in vier jaar, en maakt eenzelfde inspanning uit als deze die geleverd werd bij de inschrijving op het kapitaal.

Zij omvat een bedrag van 100 miljoen frank te voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën en te betalen in vier gelijke stortingen van 25 miljoen gedurende de jaren 1972 tot 1975 (Fonds voor velerlei doeleinden).

Het saldo van 25 miljoen frank is aan te rekenen op de begroting van Ontwikkelingssamenwerking (Buitenlandse Zaken) en is ook te betalen in vier stortingen gedurende de jaren 1972 tot 1975 (Fonds voor technische Bijstand).

Een krediet van 25 miljoen frank wordt gevraagd voor het jaar 1974 ten einde de derde storting te kunnen uitvoeren aan te rekenen op de bijdrage die voortziet is ten laste van de begroting van het Ministerie van Financiën.

Daar de wet houdende goedkeuring van de bijdrageovereenkomsten nog niet in 1972 aangenomen werd door de Wetgevende Kamers, zal de eerste storting in de loop van het jaar 1973 verricht worden terzelfder tijd als de tweede.

Art. 83.08. — Inschrijving van België op de verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.

Economische classificatie :

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	51 900
Nieuwe machtigingen 1974	51 900
Nieuw ordonnanceringsplafon	103 800

Disposition légale :

Loi du 11 décembre 1972 relative à l'élargissement des communautés européennes et notamment aux adaptations des statuts de la Banque européenne d'Investissement.

Note justificative :

En avril 1971, le Conseil des Gouverneurs de la Banque européenne d'Investissement (B.E.I.), qui se compose des Ministres des Finances des six pays de la Communauté, a décidé d'augmenter le capital de la Banque de 50 %, dont 10 % seraient à verser en deux tranches égales en 1973 et 1974.

La souscription de la Belgique au capital actuel de la B.E.I. s'élève à 86,5 millions d'unités de Compte (U.C.), dont 25 %, soit 21,625 millions U.C. ou 1 081,25 millions de francs, ont été versés. L'augmentation de 50 % du capital de la Banque représente pour la Belgique une souscription supplémentaire de 43,25 millions U.C., dont normalement 10 %, soit 4,325 millions U.C. ou 210 millions de francs environ, devraient être versés en deux ans.

Le 13 mai 1971, le Comité ministériel de la Politique extérieure a approuvé l'augmentation précitée.

Le montant à verser par la Belgique sera toutefois inférieur à celui ci-dessus. En effet, en juin 1971, en même temps que la décision sur l'augmentation du capital de la B.E.I. est intervenu un accord bilatéral entre la Belgique et les Pays-Bas ayant pour objet d'établir l'égalité entre les futures souscriptions belges (actuellement de 86,5 millions U.C. et à porter à 118,5 millions) et néerlandaises (actuellement 71,5 millions U.C. et à porter à 118,5 millions). 20 % de la future souscription belge, soit 23,7 millions U.C., sont à verser. De ce montant, 21,625 millions ont déjà été versés au titre du capital initial; il reste dès lors à payer 2,075 millions U.C.

A raison de 50 francs belges pour une unité de compte, ceci représente un effort financier d'environ 51,9 millions de francs pour chacune des années 1973 et 1974.

Art. 83.09. — Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement.

Classification économique :

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger.
Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	45 000
Autorisations nouvelles 1974	45 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	90 000

Disposition légale :

Décision du Comité ministériel de la Politique extérieure (C.M.P.E.) du 18 avril 1972 d'adhérer et de contribuer au Fonds Africain de Développement.

Note justificative :

Après des discussions qui ont commencé au début de l'année 1971, les pays développés membres de l'O.C.D.E. à Paris ont décidé de constituer conjointement avec la Banque Africaine de Développement un Fonds Africain de Développement et d'effectuer des contributions en faveur de ce Fonds.

Le montant total de ces contributions pourrait s'élever à 100 millions de dollars à verser sur une période de 3 ans, de 1973 à 1975.

Par décision du C.M.P.E. du 18 avril 1972, le Gouvernement a décidé d'adhérer au Fonds Africain de Développement et d'effectuer une contribution de 3 millions de dollars pour la période des trois années 1973-1975. Ceci représente un effort financier d'un million de dollars ou d'environ 45 millions de francs belges par an pendant trois ans et pour la première fois en 1973. Il est donc demandé un crédit correspondant à ce montant au budget de 1974.

Art. 83.10. — Souscription de la Belgique au capital de la Banque Interaméricaine de Développement et contribution au Fonds Spécial de cette Banque.

Classification économique :

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger.
Organisations internationales à l'étranger.

Wettelijke bepaling :

Wet van 11 december 1972 betreffende de uitbreiding van de Europese Gemeenschappen en inzonderheid de aanpassingen van de statuten van de Europese Investeringsbank.

Verantwoordingsnota :

De Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank (E.I.B.), die bestaat uit de Ministers van Financiën der zes landen van de Gemeenschap, heeft in april 1971 besloten het kapitaal van de Bank te verhogen met 50 %, waarvan 10 % zouden dienen gestort te worden in twee gelijke schijven in 1973 en 1974.

De inschrijving van België op het huidig kapitaal van de E.I.B. bedraagt 86,5 miljoen rekenenheden (r.e.), waarvan 25 %, zegge 21,625 miljoen r.e. of 1 081,25 miljoen frank gestort werden. De verhoging van het kapitaal van de Bank met 50 % vertegenwoordigt voor België een aanvullende inschrijving van 43,25 miljoen r.e., waarvan normaal 10 %, zegge 4,325 miljoen r.e. of ± 210 miljoen frank, zouden dienen gestort te worden in twee jaar.

Op 13 mei 1971 heeft het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid de voormelde verhoging goedgekeurd.

Het door België te storten bedrag zal evenwel lager zijn dan het hiervorenvermelde. Inderdaad, in juni 1971, terzelfder tijd als de beslissing nopens de verhoging van het kapitaal van de E.I.B. is er tussen België en Nederland een bilateraal akkoord gesloten hebbende als voorwerp de vaststelling van de gelijkheid tussen de toekomstige inschrijvingen van België (nu 86,5 miljoen r.e. en te brengen op 118,5 miljoen) en van Nederland (nu 71,5 miljoen r.e. en te brengen op 118,5 miljoen). 20 % van de toekomstige Belgische inschrijving, zegge 23,7 miljoen r.e. dienen gestort te worden. Voor dit bedrag werden reeds 21,625 miljoen r.e. gestort uit hoofde van het initiaal kapitaal; er blijft aldus nog 2,075 miljoen r.e. te betalen.

Tegen 50 Belgische frank voor een rekenenheid vertegenwoordigt dit een financiële inspanning van ongeveer 51,9 miljoen frank tijdens elk der jaren 1973 en 1974.

Art. 83.09. — Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaanse Ontwikkelingsfonds.

Economische classificatie :

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.
Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

	In duizend-tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	45 000
Nieuwe machtigingen 1974	45 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	90 000

Wettelijke bepaling :

Beslissing van het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid van 18 april 1972 houdende de toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Verantwoordingsnota :

Na besprekingen, die een aanvang genomen hebben begin 1971, hebben de ontwikkelde landen-leden van de O.E.S.O. te Parijs, besloten, samen met de Afrikaanse Ontwikkelingsbank, een Afrikaans Ontwikkelingsfonds op te richten en bijdragen ten gunste van dit Fonds te verstrekken.

Het totaal bedrag van die bijdragen zou 100 miljoen \$ kunnen belopen, te storten over een periode van 3 jaar, van 1973 tot 1975.

Bij beslissing van het M.C.B.B. van 18 april 1972 heeft de Regering besloten tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds toe te treden en een bijdrage van 3 miljoen dollar te verstrekken voor de driejarperiode 1973-1975. Dit vertegenwoordigt een financiële inspanning van 1 miljoen dollar of ongeveer 45 miljoen Belgische frank per jaar, tijdens drie jaren, en voor de eerste maal in 1973. Er wordt also een krediet ten belope van dit bedrag gevraagd op de begroting van 1974.

Art. 83.10. — Inschrijving van België in het kapitaal van de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Speciaal Fonds van deze Bank.

Economische classificatie :

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.
Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	200 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	200 000

Disposition légale :

Négociations actuellement en cours auxquelles participe la Belgique.

Note justificative :

Dans l'état actuel des négociations, la contribution belge globale (capital et fonds spécial) à la Banque Interaméricaine de Développement peut être estimée à 200 millions de francs par an, pendant les trois années 1974 à 1976.

*Art. 83.11. — Contribution de la Belgique
au Fonds Asiatique de Développement.*

Classification économique :

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger.
Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1971 et antérieurs	—
Ordonnancements 1972	—
Crédits 1972 reportés à l'année budgétaire 1973	—
Crédits ajustés 1973	—
Autorisations nouvelles 1974	63 600
Plafond nouveau d'ordonnancement	63 600

Dispositions légales :

Au cours de l'année 1972 et du début de 1973, des négociations ont eu lieu entre les pays développés membres de la Banque asiatique de Développement en vue de la restructuration des Fonds spéciaux actuels de la Banque en un futur Fonds asiatique de Développement.

En avril 1973, les pays précités ont décidé de fournir au Fonds asiatique 525 millions de dollars à verser pendant les années 1974 à 1976.

La participation de la Belgique à cet effort sera soumise pour approbation au Comité ministériel de la Politique extérieure et, ensuite, un projet de loi sera déposé devant le Parlement.

Note justificative :

La part de la Belgique dans les 525 millions de dollars du Fonds asiatique de Développement représente 0,90 %, soit 4 725 000 dollars ou 190,6 millions de francs belges (sur base de 40,3344 FB pour 1 dollar).

Ce montant est à verser en trois parts égales durant les années 1974 à 1976. Ceci représente un effort budgétaire annuel de 63,6 millions de francs.

Ordonnanceringen :

	In duizend- tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	200 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	200 000

Wettelijke bepaling :

Onderhandelingen thans in uitvoering waaraan België deeltneemt.

Verantwoordingsnota :

In de huidige staat van de onderhandelingen mag de globale Belgische bijdrage (kapitaal en Speciaal Fonds) tot de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank op 200 miljoen frank per jaar geschat worden, gedurende de drie jaren 1974 à 1976.

*Art. 83.11. — Bijdrage van België
tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.*

Economische classificatie :

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.
Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

	In duizend- tallen frank.
Ordonnanceringen 1971 en vorige	—
Ordonnanceringen 1972	—
Kredieten 1972 overgedragen naar het begrotingsjaar 1973	—
Aangepaste kredieten 1973	—
Nieuwe machtigingen 1974	63 600
Nieuw ordonnanceringsplafon	63 600

Wettelijke bepalingen :

In de loop van het jaar 1972 en van begin 1973 hebben onderhandelingen plaatsgehad onder de ontwikkelde landen-leden van de Aziatische Ontwikkelingsbank met het oog op de herstructureren van de huidige Speciale Fondsen van de Bank in een toekomstig Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

In april hebben de voormelde landen besloten 525 miljoen dollar te leveren aan het Aziatisch Fonds, te storten tijdens de jaren 1974 tot 1976.

De bijdrage van België in deze inspanning zal ter goedkeuring worden voorgelegd aan het Ministerieel Comité voor het Buitenlands Beleid en vervolgens zal een wetsontwerp bij het Parlement worden ingediend.

Verantwoordingsnota :

Het aandeel van België in de 525 miljoen dollar van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds vertegenwoordigt 0,90 %, zegge 4 725 000 dollar of 190,6 miljoen Belgische frank (op basis van 40,3344 BF voor 1 dollar).

Dit bedrag dient gestort in drie gelijke delen tijdens de jaren 1974 tot 1976. Dit betekent een jaarlijkse budgettaire inspanning van 63,6 miljoen frank.

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

**FONDS ALIMENTÉES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.**

Art. 600.1.A. — *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967).*

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	—	63 118	86 490	Overgedragen saldo 990
382 Contributions dues sur les crédits d'investissement avec garantie de l'Etat (loi du 14 février 1961).	15 000	49 000	21 022	Bijdragen verschuldigd voor investeringskredieten met Staatswaarborg (wet van 14 februari 1961). 382
370 Recettes fiscales affectées	157 000	413 000	100 000	Toegewezen fiskale ontvangsten 370
512 Remboursements par les débiteurs	3 000	6 000	67 048	Terugbetalingen door de debiteuren. 512
<i>Totaux</i>	<i>175 000</i>	<i>531 118</i>	<i>274 560</i>	<i>Totalen.</i>
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
512 Substitution aux débiteurs défaillants.	175 000	531 118	211 442	Indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren. 512
950 Solde à nouveau	—	—	63 118	Nieuw saldo 950

Ce Fonds sera alimenté par les recettes fiscales affectées, par les sommes remboursées par les emprunteurs défaillants et par les versements de la contribution prélevée sur la partie des crédits assortis de la garantie de l'Etat, prévue par la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

Les dépenses à charge de ce fonds sont destinées à permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous, ou de dédommager les organismes agréés des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la vente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédit défaillants :

- de l'arrêté-loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation;
- de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;
- de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;
- de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;
- de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;
- de la loi du 27 juin 1956 modifiant et complétant la législation relative au logement;
- de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments indus-

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

**FONDSEN VOORNAMELIJK
GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.**

Art. 600.1.A. — *Fonds voor economische expansie en voor streekreconversie (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967).*

(In duizendtallen frank.)

Dit Fonds zal gestijfd worden door de toegewezen fiskale ontvangsten, door de terugbetaling van in gebreke gebleven ontevaders en door de stortingen van de bijdragen welke voortafgenomen worden op het gedeelte der kredieten waarvoor Staatswaarborg werd toegestaan in het raam van de wet van 14 februari 1961 tot economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

De uitgaven ten laste van dit fonds zijn bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgevoerd bij toepassing van onderstaande wetten, of om de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hen ingekocht ter gelegenheid van de realisaties van de goederen van de in gebreke gebleven kredietnemers :

- van de besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen lage rente aan de mijnwerkers, met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken;
- van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade, veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;
- van de wet van 7 augustus 1953 betreffende steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;
- van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;
- van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;
- van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;
- van de wet van 10 juli 1957, waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële

- triels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
 - de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
 - de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignements supérieur et de recherche scientifique;
 - de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts, à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre, de l'Œuvre Nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des victimes de la Guerre et de l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers Politiques;
 - de la loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965;
 - de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;
 - de la loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents;
 - de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique;
 - de la loi du 18 mai 1973 portant approbation de la convention du 9 mai 1968 entre l'Etat et la Société Nationale de Crédit à l'Industrie et de son avenant du 24 mars 1969, relatif à l'octroi de crédits aux entreprises en difficulté.

**

Les opérations de crédit, assorties de la garantie de l'Etat conclues dans le cadre des lois énoncées ci-dessus et pour lesquelles il existe des indications précises concernant une défaillance vraisemblable du débiteur pour l'exercice 1973 atteignent un montant relativement important du notamment à l'accumulation des dettes de l'Etat consécutive au retard apporté au vote du projet de loi portant approbation de la Convention entre l'Etat et la S.N.C.I relative à l'octroi de crédits aux entreprises en difficulté.

Les prévisions de dépenses pour 1973 s'établissent comme suit :

1^e Dépenses ayant un caractère certain :

— (entreprises en difficulté — convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968) :	
— montant dû au 1 ^{er} janvier 1973 F	346 000 000
— décaissements de 1973 93 000 000	
— faillite SEFI (Solde) 42 000 000	

2 ^e Autres substitutions de l'Etat, du chef de sa garantie (estimation)	50 000 000
--	------------

Total F 531 000 000

Pour 1974, sur base des éléments d'appréciation actuellement disponibles, les dépenses peuvent être estimées comme suit :

— Convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968 F	91 000 000
— Autres appels à la garantie de l'Etat 84 000 000	

Total F 175 000 000

Le montant des crédits dénoncés par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie et assortis de la garantie de l'Etat s'élevait au 31 décembre 1972 à F 317 millions de francs. Celui des crédits non dénoncés mais pour lesquels il faut envisager une intervention de l'Etat en raison de l'évolution particulièrement défavorable des entreprises en cause, s'établit à 88 millions de francs.

Pour l'ensemble des crédits, la S.N.C.I. fixe à 69 millions de francs l'intervention de l'Etat, après réalisation des sûretés conférées.

Toutefois, à ce dernier chiffre, il faut ajouter les interventions probables de l'Etat en faveur des autres organismes publics de crédit et en faveur des organismes privés. Le montant de ces interventions

- steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;
- van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
- van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse instellingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek;
- van de wet van 8 augustus 1963 tot wijziging van de wet van 30 juni 1951, betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weggevoerden en Politieke gevangenen;
- van de wet van 22 maart 1965 houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden;
- van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatsussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid;
- van de wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkolenmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;
- van de wet van 30 december 1970, betreffende de economische expansie;
- van de wet van 18 mei 1973 houdende goedkeuring van de overeenkomst van 9 mei 1968 tussen de Staat en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en van haar aangesloten van 24 maart 1969 inzake de toekenning van kredieten aan ondernemingen die in moeilijkheden verkeren.

**

De kredietverrichtingen, met Staatswaarborg, afgesloten in het raam van de in hierboven opgesomde wetten, waarvoor er ernstige aanwijzingen bestaan betreffende een waarschijnlijk onvermogen van de schuldenaars voor het dienstjaar 1973 bereiken een relatief belangrijk bedrag te wijten namelijk aan de opeenhoping der Staatsschulden voortvloeiend uit de vertraging bij de stemming van het wetsontwerp, houdende goedkeuring van de conventie tussen de Staat en de NMKN betreffende de toekenning van kredieten aan in moeilijkheden verkerende ondernemingen.

De vooruitzichten der uitgaven worden samengesteld als volgt :

1^e Vaststaande uitgaven :

— (ondernemingen in moeilijkheden — overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968) :	
— verschuldigd bedrag per 1 januari 1973 F	346 000 000
— kasuitgaven 1973 93 000 000	
— failliet SEFI (Saldo) 42 000 000	

2 ^e Andere indeplaatsstellingen van de Staat uit hoofde van zijn waarborg 50 000 000	
---	--

Totaal F 531 000 000

Op basis van de thans beschikbare beoordelingselementen kunnen de uitgaven voor het jaar 1974 als volgt geschat worden.

— Overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968 ... F	91 000 000
— Andere gevallen van beroep op de staatswaarborg ... 84 000 000	

Totaal F 175 000 000

Het bedrag van de door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid opgezegde kredieten met staatswaarborg bedroeg op 31 december 1972 317 miljoen frank. Dit der niet opgezegde kredieten waarvoor echter een tussenkomst van de Staat dient overwogen te worden ingevolge de bijzonder slechte evolutie van de betrokken ondernemingen, bedraagt 88 miljoen frank.

Voor het geheel der kredieten stelt de N.M.K.N. de tussenkomst van de Staat vast op 69 miljoen frank en dit na realisatie van de gevestigde waarborgen.

Dit laatste bedrag dient nochtans verhoogd te worden met de waarschijnlijke tussenkomsten van de Staat in het voordeel van de andere openbare kredietinstellingen en van de private organismen. Het bedrag

pour lequel les éléments d'appréciation font défaut, peut être estimé à 15 millions de francs. Les décaissements prévisibles de l'Etat atteindront donc 175 millions de francs.

Pour les rencontrer, on disposera :

— du solde disponible au 1 ^{er} janvier 1974, soit	néant
— des recettes provenant des récupérations sur substitutions antérieures et des contributions de garantie d'un montant prévisionnel de	F 18 000 000
— du crédit budgétaire sollicité, soit	<u>157 000 000</u>
Total	175 000 000

La réalisation des gages permettra naturellement de récupérer une partie des sommes dues. Aussi, compte tenu des recettes prévues en matière de contributions de garantie, l'intervention de l'Etat peut être évaluée à 157 millions de francs.

Art. 600.2.A. — *Fonds de réserve spécial pour les garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964).*

(En milliers de francs.)

van deze tussenkomsten waarvoor de beoordelingselementen ontbreken mag op 15 miljoen frank geraamd worden. De voorzienbare kasuitgaven van de Staat zullen dus 175 miljoen frank bereiken.

Om hieraan het hoofd te bieden zal men beschikken over :

— het beschikbaar saldo op 1 januari 1974	nil
— de ontvangsten uit hoofde van terugwinningen op vroegere indeplaatsstellingen en van een te verwachten bedrag aan bijdragen voor de staatswaarborg. . . . F	18 000 000
— het aangevraagde begrotingskrediet	<u>157 000 000</u>
Totaal	F 175 000 000

De realisatiewaarde van de genomen waarborgen zal natuurlijk toelaten een deel van de verschuldigde sommen terug te winnen. Mede rekening houdend met de voorziene ontvangsten uit hoofde van de bijdragen verschuldigd voor de waarborgen, kan de tussenkomst van de Staat geraamd worden op 157 miljoen frank.

Art. 600.2.A. — *Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964).*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	856 125	722 345	626 545	Report
660 Transferts de capitaux du budget (art. 61.01 du budget extraordinaire du Ministère des Finances).	743 875	133 780	95 800	Vermogensoverdrachten van de begroting (art. 61.01 van de buiten gewone begroting van het Ministerie van Financiën).
Totaux	1 600 000	856 125	722 345	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
121 Frais de fonctionnement (pour mémoire).	—	—	—	Werkingskosten (pro memoria)
950 Solde à nouveau	1 600 000	856 125	722 345	Te reporteren

Les dépenses éventuelles à supporter par le fonds de réserve spécial se rapportent exclusivement aux sinistres qui pourraient se présenter éventuellement au cours des prochaines années pour les affaires garanties par l'O.N.D. directement pour le compte de l'Etat. Il n'est cependant pas possible de prévoir si un tel sinistre pourrait se produire au cours de l'année 1974. C'est la raison pour laquelle la prévision des dépenses n'a été citée que « pour mémoire ». Jusqu'à présent il n'a pas encore été fait appel au jeu de la garantie de l'Etat.

De eventuele uitgaven te dragen door het Bijzonder Reservefonds hebben uitsluitend betrekking op de schadegevallen die zich eventueel zouden kunnen voordoen in de loop van de komende jaren voor de zaken gewaarborgd door de N.D.D., rechtstreeks voor rekening van de Staat. Het is evenwel niet mogelijk te voorzien of een dergelijk schadegeval zich zal voordoen in de loop van het jaar 1974. Om deze reden werd de raming der uitgaven slechts « pro memoria » vernoemd. Tot nog toe werd nog geen beroep gedaan op de Staatswaarborg.

Art. 600.3.C. — *Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. — Fonds destiné à l'ajustement du montant des recettes à celui des droits constatés en matière de T.V.A. (art. 99 du Code de la T.V.A.).*

(En milliers de francs.)

Art. 600.3.C. — *Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. — Fonds bestemd tot aanpassing van het bedrag van de ontvangsten aan dit van de vastgestelde rechten inzake B.T.W. (art. 99 van het Wetboek van de B.T.W.).*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	71 242	146 242	—	Report
361 Transfert du budget (art. 36.01 du budget extraordinaire du Ministère des Finances).	1 230 000	8 825 000	9 000 000	Overdrachten van de begroting (art. 36.01 van de buiten gewone begroting van het Ministerie van Financiën).
Totaux	1 301 242	8 971 242	9 000 000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
361 Ajustement des recettes de T.V.A. . .	1 300 000	8 900 000	8 853 758	Aanpassing van de ontvangsten inzake B.T.W.
Totaux	1 300 000	8 900 000	8 853 758	Totalen.
950 Solde à nouveau	1 242	71 242	146 242	Te reporteren

Ce fonds est destiné à couvrir les déductions opérées en 1974 en vertu de l'article 99 du Code de la T.V.A., du chef de la détaxation des biens en stock au 31 décembre 1970.

Il est alimenté par des provisions trimestrielles dont le montant est fixé par le Ministre des Finances et qui sont prélevées sur les crédits budgétaires inscrits à l'article 36.01 du titre II, Dépenses extraordinaires, du budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1974.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLACEMENT DE CRÉDITS BUDGÉTAIRES.

Art. 630.1.A. — Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall, 2^e tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, des crédits aux charbonnages.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	254 003	328 903	417 589	Report 990
660 Transferts de capitaux du budget (art. 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances).	100	100	1 000	Vermogensoverdrachten van de begroting (art. 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën).
512 Remboursements de crédits par les charbonnages.	10 000	10 000	10 475	Kredietaflossingen door de steenkolenmijnen.
867 Crédits Marshall — Amortissements.	20 000	25 000	30 082	Marshall-kredieten — Aflossingen ... 867
<i>Totaux</i>	284 103	364 003	459 146	<i>Totalen.</i>
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
512 Substitution aux charbonnages défaillants.	100 000	110 000	130 243	Indeplaatsstelling van in gebreke gebleven steenkolenmijnen.
950 Solde à nouveau	184 103	254 003	328 903	Te reporteren 950

Ainsi que l'indique le texte de cet article, ce Fonds sera alimenté :

1^e par les annuités (capital et intérêts) et accessoires remboursés par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à charge de crédits issus d'une tranche de 1 205 700 000 francs attribuée à la Belgique à titre de don par l'aide Marshall;

2^e par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances;

3^e par les sommes que l'Etat pourra récupérer sur les crédits pour lesquels il se sera substitué.

Ces recettes seront affectées à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises à l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances.

Art. 630.2.B. — Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêts de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires de crédits et par le crédit inscrit sous l'article 61.02 du titre II, dépenses extraordinaires, du présent budget.

Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi doma-

Dit fonds est destiné om het bedrag te dekken van de aftrekken verricht in 1974 krachtens artikel 99 van het Wetboek van de B.T.W., uit hoofde van de ontheffing van raken van de goederen in voorraad op 31 december 1970.

Dit fonds wordt gestijfd door trimestriële provisies waarvan het bedrag wordt vastgesteld door de Minister van Financiën, en die worden voorafgenomen op de begrotingskredieten uitgetrokken op artikel 36.01 van titel II, Buitengewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1974.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 630.1.A. — Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interessen en bijsommen wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, 2^e tranche, door het krediet ingeschreven in artikel 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën door de eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldscheters schadeloos te stellen die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.

(in duizendtallen frank.)

<i>Ontvangsten :</i>	
Report	990
Vermogensoverdrachten van de begroting (art. 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën).	660
Kredietaflossingen door de steenkolenmijnen.	512
Marshall-kredieten — Aflossingen ...	867
<i>Totalen.</i>	
<i>Uitgaven :</i>	
Indeplaatsstelling van in gebreke gebleven steenkolenmijnen.	512
Te reporteren	950

Zoals blijkt uit de tekst van dit artikel, zal dit Fonds gestijfd worden :

1^e door de annuiteiten (kapitaal en interest) en bijslagen, terugbetaald door de steenkolenmijnen die leningen op lange termijn hebben gekomen ten laste van kredieten afkomstig van een schijf van 1 205 700 000 frank aan België toegestaan ten titel van gift van de Marshall-hulp;

2^e door het in de gewone begroting van het Ministerie van Financiën, onder artikel 61.03 ingeschreven krediet;

3^e door de sommen welke de Staat zal kunnen recupereren op de leningen waarvoor hij zich in de plaats heeft moeten stellen.

Deze ontvangsten zullen aangewend worden tot dekking van de Staatswaarborg waarvan de kredieten, toegestaan aan de steenkolenmijnen, hebben genoten in het kader van de in artikel 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën opgesomde wetten.

Art. 630.2.B. — Fonds bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepscrediet, toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 % aan oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gestijfd door de terugbetalingen door de kredietbegunstigden, in hoofdsom en door het krediet ingeschreven onder artikel 61.02 van titel II, buitengewone uitgaven, van onderhavige begroting.

De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moebe wezen, kan worden toegetrouwed aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op

niale du 22 décembre 1949, bénéfice d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.

te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				
990 Solde reporté	45 977	36 977	18 368	
660 Transferts de capitaux du budget (art. 61.02, Titre II, dépenses extra- ordinaires, du Ministère des Finan- ces).	—	—	—	
867 Remboursements de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique.	9 000	9 000	18 609	Kreditafllossingen door oud-kolonia- len in Afrika.
Totaux	54 977	45 977	36 977	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				
817 Octrois de crédits aux anciens colo- niaux d'Afrique.	1 000	—	—	Kredietverleningen aan oud-kolonia- len in Afrika.
950 Solde à nouveau	53 977	45 977	36 977	Te reporteren

Ce fonds est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique et par le crédit inscrit sous l'article 61.02 du budget (dépenses extraordinaires) du Ministère des Finances.

Dans un but de clarté et compte tenu du fait que les opérations de recettes et dépenses relatives aux crédits accordés par la Caisse Nationale de Crédit Professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique s'effectuent par le biais de l'article 630.2.B., il a été jugé préférable de reprendre sous cet article en lieu et place de l'article 61.02, dépenses extraordinaires, la disposition par laquelle le recouvrement desdits crédits peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.

La mission qui incombe à cette dernière a été précisée en vue de rencontrer certaines difficultés qui se sont fait jour au cours des années antérieures dans l'exécution de sa tâche.

Le montant d'un million repris sous la rubrique 817 est un crédit de principe prévu à toutes fins utiles.

Art. 630.3.B. — *Fonds de remplacement destiné à l'octroi par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.*

Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle qu'en soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéfice d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.

Dit Fonds wordt gestijfd door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de beneficianten van de kredieten, toegestaan door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet aan de oud-kolonialen uit Afrika en door het krediet ingeschreven onder artikel 61.02 van de begroting (buitengewone uitgaven) van het Ministerie van Financiën.

Duidelijkheidshalve en rekening gehouden met het feit dat de ontvangst- en uitgaveverrichtingen in verband met de door de Nationale Kas voor Beroepskrediet aan de oud-kolonialen van Afrika toegekende kredieten doorgevoerd worden langs art. 630.2.B om, werd het verkeerlijker geacht de beschikking, waardoor de invordering van genoemde kredieten mag toevertrouwd worden aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, onder dit artikel te vermelden in de plaats van onder artikel 61.02, buitengewone uitgaven.

De opdracht waarmee hoger genoemde administratie werd belast, werd nader toegelicht teneinde aan sommige moeilijkheden te verhelpen die gedurende de voorgaande jaren gerezen waren bij het uitvoeren van haar taak.

Het onder de rubriek 817 opgenomen bedrag van 1 miljoen is een principieel krediet uitgetrokken tot al wat dienen kan.

Art. 630.3.B. — *Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden.*

De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				
990 Solde reporté	6 346	7 346	5 351	
880 Remboursements de crédits par les anciens coloniaux qui ont émigré.	2 000	2 000	1 995	Kreditafllossingen door oud-kolonia- len die emigreerden.
Totaux	8 346	9 346	7 346	Totalen.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
Dépenses :				<i>Uitgaven :</i>
833 Octrois de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.	1 500	3 000	—	Kredietverleningen aan oud-koloniaal die emigreerden.
950 Solde à nouveau	6 846	6 346	7 346	Te rapporteren 956

Ainsi que l'indique le texte de cet article, ce Fonds sera alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés dans le cadre de l'aide apportée par l'Etat aux anciens coloniaux désireux de se reclasser dans une activité d'indépendant à l'étranger. Les sommes versées seront utilisées pour l'octroi de nouveaux crédits éventuels pour lesquels figure une prévision de principe de 3 millions en 1973 et de 1,5 million en 1974.

La mission qui incombe à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, a été précisée en vue de rencontrer certaines difficultés qui se sont fait jour au cours des années antérieures dans l'exécution de sa tâche.

Art. 630.4.C. — Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou également à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).

(En milliers de francs.)

Zoals de tekst van dit artikel aantoont zal dit Fonds gestijfd worden door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de beneficianten van de kredieten toegestaan in het raam van de hulp van de Staat aan oud-kolonialen die zich in het buitenland in een zelfstandig beroep wensen te herklasseren. De gestorte bedragen zullen gebruikt worden voor het verlenen van nieuwe eventuele kredieten, waarvoor een principiële voorziening van 3 miljoen in 1973 en 1,5 miljoen in 1974 is vastgesteld.

De opdracht waarmede de administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen werd belast, werd nader toegelicht teneinde aan sommige moeilijkheden te verhelpen die gedurende de voorgaande jaren gerezen waren bij het uitvoeren van haar taak.

Art. 630.4.C. — Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbenden op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
Recettes :				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	1 600	2 100	1 855	Report 990
870 Remboursement de prêt par le personnel.	7 000	7 000	6 900	Terugberalingen van leningen door het personeel. 870
660 Recettes d'origine budgétaire	—	—	500	Ontvangsten van budgettaire oorsprong. 660
Totaux	8 600	9 100	9 255	Totalen.
Dépenses :				<i>Uitgaven :</i>
820 Octroi de prêts au personnel	7 500	7 500	7 155	Toekenning van leningen aan het personeel. 820
950 Solde à nouveau	1 100	1 600	2 100	Te rapporteren 950

L'arrêté royal de base stipule que des prêts peuvent être consentis aux agents des Finances en activité ou pensionnés, ainsi qu'à leur veuve, en vue de leur permettre de faire face en tout ou en partie à des dépenses exceptionnelles.

Les montants des prêts ne peuvent dépasser, sauf cas exceptionnels, et selon des critères proposés par le Service Social, admis par les membres du Comité de Consultation sociale et ratifiés par les autorités supérieures.

- a) 30 000 francs pour les frais d'hospitalisation ou de maladie grave;
- b) 18 000 ou 24 000 francs dans les autres cas.

Ces prêts sont remboursables par prélèvements mensuels sur traitement ou pension par le canal du Service central des dépenses fixes et dans un délai ne pouvant dépasser trente-six mois, sauf cas exceptionnels.

Het koninklijk basisbesluit vermeldt dat leningen kunnen toegestaan worden aan de in dienst zijnde personeelsleden, de gepensioneerden alsmede aan hun weduwe, ten einde het hoofd te kunnen bieden, geheel of gedeeltelijk, aan uitzonderlijke uitgaven.

De leningen mogen, tenzij voor uitzonderlijke gevallen, volgens criteria voorgesteld door de Sociale Dienst en aangenomen door de leden van het Comité voor Maatschappelijk Advies en door de hogere overheid bekraftigd, volgende bedragen niet overschrijden:

- a) 30 000 frank voor hospitalisatiekosten of voor ernstige ziekte;
- b) 18 000 of 24 000 frank in de andere gevallen.

Deze leningen zijn terugbetaalbaar met maandelijkse afhoudingen op de wedden of pensioenen van de personeelsleden door de Centrale dienst der vaste uitgaven behalve in zeer uitzonderlijke gevallen, binnen een termijn van zesendertig maanden.

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 660.1.C. — Administration des Contributions directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, remboursement d'intérêts de retard, intérêts moratoires, etc.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Report 990
Recettes et dépenses :				Ontvangsten en uitgaven :
160 Taxe de vérification des poids et mesures et taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé.	5	5	6	Ijkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen. 160
260 Intérêts de retard ou moratoires	110 000	100 000	93 517	Nalatigheids- of moratoriuminteressen 260
360 Taxe de circulation	85 000	85 000	79 661	Verkeersbelasting 360
360 Taxe sur les jeux et paris	3 000	4 000	4 127	Belasting op de spelen en de weddenschappen. 360
360 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement.	3 000	6 000	3 510	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen. 360
370 Précompte immobilier	520 000	500 000	474 314	Onroerende voorheffing 370
370 Précompte mobilier	150 000	120 000	117 969	Roerende voorheffing 370
370 Impôt versé par anticipation par les non-salariés.	200 000	100 000	—	Belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers. 370
370 Impôt des non-résidents	435 000	345 000	333 778	Belasting der niet-verblijfhouders 370
370 Taxe sur le revenu cadastral des unions professionnelles et recettes accidentelles.	15	15	190	Belasting op de kadastrale opbrengst van de beroepsverenigingen en toevallige ontvangsten. 370
370 Impôts sur les revenus établis distinctement du chef de plus-values sur immeubles non bâtis.	1 000	1 000	1 333	Inkomstenbelasting afzonderlijk gevestigd uit hoofde van meerwaarden op ongebouwde onroerende goederen. 370
371 Impôt des sociétés	3 350 000	2 850 000	2 783 300	Venootschapsbelasting 371
372 Impôt des personnes physiques	7 800 000	6 680 000	6 580 043	Personenbelasting 372
372 Précompte professionnel	140 000	130 000	130 713	Bedrijfsvoorheffing 372
380 Amendes, frais de poursuite et de justice.	8 000	7 500	7 038	Boeten, vervolgings- en gerechtskosten. 380
Totaux	12 825 020	10 928 520	10 609 499	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Te reporteren 950

Les chiffres inscrits ci-dessus correspondent aux montants présumés (1973 et 1974) ou effectifs (1972) des prélèvements et remboursements, y compris les remboursements d'impôts additionnels et parts des provinces, des communes, des agglomérations, des fédérations de communes et des fonds spéciaux.

Ils diffèrent parfois des prévisions de dégrèvements inscrites dans les notes justificatives versées à l'appui du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1974, étant donné que ces dernières prévisions ont été supputées abstraction faite des produits perçus en même temps au profit des provinces, des communes, des agglomérations et des fédérations de communes et des fonds spéciaux.

Art. 660.2.C. — Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux.

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZondere INKOMSTEN.

Art. 660.1.C. — Administratie der directe Belastingen. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten: directe belastingen en ermee gelijkgestelde taksen, terugbetaling van nalatigheidsinteressen, enz.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
990 Solde reporté	—	—	—	Report 990
361 Droits d'entrée	150 000	144 000	140 016	Invoerrechten 361
362 Droits d'accise et taxe de consommation.	20 000	20 000	24 308	Accijnen en verbruikstaks 362

De hierboven aangeduide cijfers stemmen overeen met de vermoedelike (1973 en 1974) of werkelijke (1972) bedragen der opnemingen en terugbetalingen, met inbegrip van de terugbetalingen van belastingen, opcentiemen en aandelen ten bate van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de speciale fondsen.

Zij verschillen soms van de vooruitzichten van ontlastingen ingeschreven in de nota's als toelichting gevoegd bij de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1974, aangezien deze laatste vooruitzichten werden bepaald met uitschakeling van de tegelijkertijd geïnde opbrengsten ten bate van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties en de federaties van gemeenten en de speciale fondsen.

Art. 660.2.C. — Administratie der Douane en Accijnen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten alsmede terugbetalingen in het kader van de B.I.E.U., en Benelux.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
369 Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses.	1 000	1 000	721	Openingsbelasting op de slijterijen en gegiste of geestrijke dranken. 369
361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes.	200 000	170 000	10 972	Aan het Groothertogdom te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten. 361
362 Remboursement dans le cadre de Benelux.	38 000	35 000	30 652	Terugbetalingen in het kader van Benelux. 362
060 Produits divers	50	50	34	Diverse opbrengsten 060
Totaux	409 050	370 050	206 703	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
361 Droits d'entrée	150 000	144 000	140 016	Invoerrechten 361
362 Droits d'accise et taxe de consommation.	20 000	20 000	24 308	Accijnzen en verbruikstaks 362
369 Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses.	1 000	1 000	721	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken. 369
361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes.	200 000	170 000	10 972	Aan het Groothertogdom te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten. 361
362 Remboursement dans le cadre de Benelux.	38 000	35 000	30 652	Terugbetalingen in het kader van Benelux. 362
060 Produits divers	50	50	34	Diverse opbrengsten 060
Totaux	409 050	370 050	206 703	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Te reporteren 950

Art. 660.3.C. — Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. — Restitutions des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôt sur le capital, etc.

(En milliers de francs.)

Art. 660.3.C. — Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. — Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interesten en belasting op het kapitaal, enz.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Report 990
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.	35 000 000	37 000 000	31 906 158	Belasting over de toegevoegde waarde, 36.01 zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.
36.02 Droits d'enregistrement	180 000	175 000	115 987	Registratierichten 36.02
36.03 Droits de greffe	30	50	15	Griffierechten 36.03
36.04 Droits d'hypothèque	50	25	17	Hypotheekrechten 36.04
36.05 Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	20	10	—	Rechten en boeten inzake gerechte- 36.05 lijkheid en kosteloze rechts- pleging.
37.01 Taxe sur les associations sans but lucratif.	20	10	—	Taks op de verenigingen zonder 37.01 winstoogmerken.
38.01 Amendes en matière d'impôts . . .	2 000	3 500	953	Boeten inzake belastingen 38.01
38.02 Amendes de condamnation en matières diverses.	350	320	306	Boeten van veroordelingen in al- 38.02 lerhande zaken.
57.01 Droits de succession	15 000	15 000	10 785	Successierechten 57.01
57.02 Impôt sur le capital	1 000	1 000	—	Belasting op het kapitaal 57.02
26.01 Intérêts moratoires en matière d'impôts.	1 500	1 500	594	Moratoriuminteresten inzake belas- 26.01 tingen.
Totaux	35 199 970	37 196 415	32 034 815	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.	35 000 000	37 000 000	31 906 158	Belasting over de toegevoegde waarde, 36.01 zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.
36.02 Droits d'enregistrement	180 000	175 000	115 987	Registratierichten 36.02
36.03 Droits de greffe	30	50	15	Griffierechten 36.03

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
36.04 Droits d'hypothèque	50	25	17	Hypotheekrechten 36.04
36.05 Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	20	10	—	Rechten en boeten inzake gerechte- 36.05 lijke bijstand en kosteloze rechts- pleging.
37.01 Taxe sur les associations sans but lucratif.	20	10	—	Taks op de verenigingen zonder 37.01 winstoogmerken.
38.01 Amendes en matière d'impôts . . .	2 000	3 500	953	Boeten inzake belastingen. 38.01
38.02 Amendes de condamnation en matières diverses.	350	320	306	Boeten van veroordelingen in al- 38.02 lerhande zaken.
57.01 Droits de succession	15 000	15 000	10 785	Successierechten 57.01
57.02 Impôt sur le capital	1 000	1 000	—	Belasting op het kapitaal 57.02
26.01 Intérêts moratoires en matière d'impôts.	1 500	1 500	594	Moratoriuminteressen inzake belas- 26.01 tingen.
Totaux	35 199 970	37 196 415	32 034 815	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Te reporteren 950

Art. 660.4.C. — Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.

(En milliers de francs.)

Art. 660.4.C. — Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				
990 Solde reporté	109	121	146	<i>Ontvangsten :</i>
Versements effectués par les organismes d'intérêt public.	3 500	3 300	3 253	Report 990
Totaux	3 609	3 421	3 399	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut.
<i>Dépenses :</i>				
Paiement des rémunérations aux commissaires de Gouvernement.	3 515	3 312	3 278	Totalen.
950 Solde à nouveau	94	109	121	<i>Uitgaven :</i>

Justification :

Exécution :

1° de l'arrêté royal du 22 octobre 1937, pris en vertu de la loi du 10 juin 1937, relative à la coordination de l'activité, de l'organisation et des attributions de certaines institutions d'intérêt public;

2° de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Le remboursement des rémunérations et des frais visés par les lois préappelées constitue une recette, avec affectation spéciale, qui doit figurer à la section particulière du budget du département.

Verantwoording :

Uitvoering :

1° van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937, genomen krachtens de wet van 10 juni 1937, betreffende de coördinatie van de werking, de inrichting en de bevoegdheid van zekere instellingen van openbaar nut;

2° van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De terugbetaling van de bezoldigingen en kosten, bedoeld door de voormelde wetten, maakt een ontvangst met speciale aanwendung uit, die in de bijzondere sectie van de begroting van her departement moet geboekt worden.

Art. 660.5.B. — Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944.

(En milliers de francs.)

Art. 660.5.B. — Reserve tegen disagio of ander verlies volgende uit de staatsgarantie versprekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit n° 5 van 1 mei 1944.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				
990 Solde reporté	-2 900 000	230 000	—	<i>Ontvangsten :</i>
Produit des placements	1 000 000	900 000	230 000	Report 990
Totaux	-1 900 000	1 130 000	230 000	Beleggingsopbrengsten.
<i>Dépenses :</i>				
950 Solde à nouveau	-1 900 000	-4 030 000	—	Totalen.
		-2 900 000	230 000	<i>Uitgaven :</i>
				Te reporteren 950

En application des accords de Washington du 18 décembre 1971 la Belgique a accepté de maintenir le cours du dollar sur le marché des changes dans les marges de fluctuations élargies de 2,25 %.

A cause de l'inconvertibilité du dollar la Banque Nationale de Belgique a, suite à ses interventions sur le marché des devises, accumulé des avoirs en dollars dépassant ses besoins courants.

A la suite de la deuxième dévaluation du dollar, la Banque Nationale a ainsi subi sur ses avoirs en dollars une perte qui, calculée sur les cours centraux, se situe à 4 030 millions de francs.

En vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944, la Banque est couverte contre le risque de change par une garantie de l'Etat.

D'autre part, il a été convenu entre l'Etat et la Banque Nationale que le produit du placement des dollars sera versé, à concurrence de 50 %, au profit d'un fonds de réserve pour risque de change. Ce produit s'élevait fin mars 1973 à 600 millions de francs.

Sur base d'une moyenne mensuelle, calculée selon les versements effectués jusqu'ici des produits susdits, le fonds de réserve en question accusera au 1^{er} janvier 1974 un montant négatif d'environ 2 500 millions qui sera réduit, en se basant sur le produit de la moyenne mensuelle des dollars placés, à 1 500 millions de francs à la fin de 1974.

In toepassing van de te Washington bereikte akkoorden van 18 december 1971 heeft België aanvaard de koers van de dollar op de deviezenmarkt te handhaven binnen verbrede schommelingsmarges van 2,25 %.

Wegens de niet-inwisselbaarheid van de dollar heeft de Nationale Bank van België, ingevolge haar interventies op de deviezenmarkt, dollartegoeden opgehoopt die haar lopende behoeften overtreffen.

Door de tweede devaluatie van de dollar heeft ze aldus op haar dollartegoeden een verlies geleden dat, berekend op de spilkoersen, 4 030 miljoen frank bedraagt.

Ingevolge artikel 6 van het wetsbesluit n° 5 van 1 mei 1944 wordt de Bank tegen wisselverlies gedeckt door een Staatsgarantie.

Anderzijds werd tussen de Staat en de Nationale Bank overeengekomen dat de opbrengst van de door de Bank geplaatste dollars, ten belope van 50 % op een reservefonds voor wisselkoersrisico zou gestort worden. Deze opbrengst bedroeg einde maart 1973 ± 600 miljoen frank.

Op basis van een maandelijks gemiddelde berekend op grond van de tot nog toe gedane stortingen van voormelde opbrengsten, zal het saldo van het reservefonds waarvan sprake op 1 januari 1974 een negatief bedrag vertegenwoordigen van ± 2 500 miljoen frank, om, steeds op basis van de gemiddelde maandelijkse opbrengst der geplaatste dollars, nog slechts een negatief bedrag van 1 500 miljoen frank te bereiken einde 1974.

Art. 660.6.B. — Recettes affectées au titre de contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes.

(En milliers de francs.)

Art. 660.6.B. — Ontvangsten aangewend tot budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Report 990
360 Recettes fiscales affectées	7 300 000	9 200 000	—	Toegewezen fiscale ontvangsten 360
Totaux	7 300 000	9 200 000	—	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
341 Contribution à la C.E.E.	6 700 000	9 200 000	—	Bijdrage aan de E.E.G. 341
950 Solde à nouveau	600 000	—	—	Nieuw saldo 950

Il est prévu que la contribution budgétaire complémentaire couverte initialement par un crédit au budget du Ministère des Finances sera financée par des recettes affectées (droits de douane et T.V.A.).

Er wordt voorzien dat de aanvullende budgettaire bijdrage, oorspronkelijk gedeckt door een krediet uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Financiën, door toegewezen ontvangsten zal gefinancierd worden (douanerechten en B.T.W.).

Art. 670.1.B. — Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941).

(En milliers de francs.)

Art. 670.1.B. — Stichting Eugene Lenger (besluit van 9 oktober 1941).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	9	155	62	Report 990
28 Intérêts	110	104	93	Interesten 28
Totaux	119	259	155	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Placement des fonds disponibles ..	110	250	—	Beleggen van de beschikbare fondsen. —
333 Paiement du prix	—	—	—	Uitbetaling van de prijs 333
950 Solde à nouveau	9	9	155	Te reporteren 950

La recette provient des revenus produits par le capital légué.

De ontvangst komt van de door het gelegateerd kapitaal opgebrachte inkomsten.

La dépense représente le placement des fonds disponibles.

De uitgave vertegenwoordigt de belegging van de beschikbare fondsen.

Section II.

**Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulière.**

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

Art. 700.1.B. — *Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955).*

(En milliers de francs.)

Sectie II.

**Staatsdiensten aan bijzondere
beheersregelen onderworpen.**

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Art. 700.1.B. — *Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955).*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique		1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>					<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	320 265	469 068	932 123		Report 990
Emissions de billets et de pièces de monnaie.	400 000	400 000	474 117		Uitgifte van biljetten en muntstukken.
Vente de métaux	140 000	140 000	8 205		Verkoop van metalen.
Intérêts sur placement en titres . . .	375 000	360 000	357 865		Interessen op plaatsingen en titels.
Revenus nets de l'Office central de la Petite Epargne.	422	752	2 252		Netto-opbrengsten van het Centraal Bureau voor Kleine Spaarders.
Divers	150	150	162		Verscheidene.
Produit des ventes et des remboursements de titres en portefeuille.	600 000	750 000	923 410		Opbrengst van de verkoop en de terugbetaling van titels in portefeuille.
Remboursement par l'Office central de la Petite Epargne.	—	—	25 000		Terugbetaling door het Centraal Bureau voor Kleine Spaarders.
Versettement par le comptable de la Monnaie.	—	6 000	3 000		Storting door de rekenplichtige van de Munt.
Totaux	1 835 837	2 125 970	2 726 134		Totalen.
<i>Dépenses :</i>					<i>Uitgaven :</i>
Traitements et indemnités du personnel de la Monnaie.	31 500	28 000	24 173		Wedden en vergoedingen van het personeel van de Munt.
Frais d'entretien de la circulation des billets.	33 000	30 200	30 493		Kosten van onderhoud en van circulatie van de biljetten.
Achat de métaux monétaires	69 000	70 000	87 860		Aankoop van monetaire metalen.
Dépenses de fabrication des monnaies.	42 500	56 000	65 953		Fabricatiekosten van de munten.
Achat de matériel	40 000	6 000	3 546		Aankoop van materieel.
Remboursement de billets et de pièces de monnaie.	1 500	1 500	1 582		Terugbetaling van biljetten en muntstukken.
Versettement au Trésor de l'excédent des revenus sur les charges.	300 000	282 005	268 753		Storting aan de Schatkist van het excedent der inkomsten op de lasten.
Construction de bâtiments	90 000	80 000	—		Oprichting van gebouwen.
Achat de titres pour le portefeuille . . .	950 000	1 250 000	1 773 871		Aankoop van titels voor de portefeuille.
Provisions au Comptable de la Monnaie.	2 000	2 000	835		Provisies rekenplichtige der Munt.
Totaux	1 559 500	1 805 705	2 257 066		Totalen.
950 Solde à nouveau	276 337	320 265	469 068		Te reporteren 950

Le Fonds est alimenté par le produit de l'émission des monnaies divisionnaires mises en circulation par l'Etat (billets de 50 et de 20 francs; pièces métalliques de 100 francs et au-dessous).

Het Fonds wordt gestijld door de opbrengst van de door de Staat in omloop gebrachte deelmunten (biljetten van 50 en 20 frank; metalen munten van 100 frank en minder).

Art. 700.2.C. — Loterie Nationale (loi du 6 juillet 1964).
(En milliers de francs.)

Art. 700.2.C. — Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964).
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	100 000	100 000	100 000	Report 990
Produit de la vente des billets et de la surprise sur la division des billets.	3 164 000	3 025 000	2 674 000	Opbrengst van de verkoop van biljetten en van de bijkomende premie van de verdeling van de biljetten.
Intérêts sur placements	10 000	15 000	23 700	Interessen op beleggingen.
Recettes diverses	1 700	600	700	Verschillende ontvangsten.
Totaux	3 275 700	3 140 600	2 798 400	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Salaires et charges sociales du personnel.	35 600	33 600	27 700	Lonen en sociale lasten van het personeel.
Allocations directes	3 500	3 400	2 800	Directe toelagen.
Contributions patronales aux assurances sociales.	8 000	7 700	5 800	Werkgeversbijdragen sociale verzekerings.
Service social et mess	1 900	1 700	1 500	Sociale Dienst en mess.
Pensions complémentaires	1 000	1 000	500	Aanvullende pensioenen.
Dépenses générales de fonctionnement, y compris les commissions et indemnités de vente.	329 200	309 700	240 700	Algemene werkingskosten met inbegrip van de commissies en vergoedingen voor verkoop.
Paitements des lots	1 769 700	1 690 600	1 451 700	Betaling der loten.
Subventions à des œuvres belges en général.	144 100	140 000	144 100	Toelagen aan Belgische werken in het algemeen.
Cotisation à l'Association internationale des Loteries d'Etat à Genève.	200	—	100	Bijdragen aan de Internationale Vereniging der Staatsloterijen te Genève.
Solde des bénéfices transféré à l'Etat (Titre IV — Section particulière du budget du Ministère des Affaires étrangères — Secteur Coopération au Développement).	879 300	790 400	820 300	Saldo van de winsten overgemaakt aan de Staat (Titel IV — Afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Buitenlandse zaken — sector Ontwikkelingssamenwerking).
Acquisition de terrains et bâtiments .	—	61 000	—	Aankoop van grond en gebouwen.
Frais d'équipement	3 200	1 500	3 200	Uitrustingkosten.
Totaux	3 175 700	3 040 600	2 698 400	Totalen.
950 Solde à nouveau	100 000	100 000	100 000	Te reporteren 950

Art. 700.3.C. — Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).
(En milliers de francs.)

Art. 700.3.C. — Restaurants en cantines van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	8 700	8 700	7 150	Report 990
Vente de tickets de repas et boissons.	49 000	48 000	46 000	Verkoop van eetmaaltickets en dranken.
Totaux	57 700	56 700	53 150	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Distribution de repas	49 000	48 000	44 450	Verstrekking van eetmalen.
Totaux	49 000	48 000	44 450	Totalen.
950 Solde à nouveau	8 700	8 700	8 700	Te reporteren 950

Une augmentation des recettes est à prévoir comme suite à l'augmentation constante du nombre de clients et à la création de nouveaux restaurants.

En ce qui concerne les dépenses, il a été tenu compte de la hausse constante du coût des produits alimentaires.

Een verhoging van de ontvangsten is voorzien ingevolge het voortdurend stijgen van het aantal klanten en de oprichting van nieuwe restaurants.

Voor wat de uitgaven betreft werd rekening gehouden met de voortdurende prijsstijging van de voedingswaren.

Section III.

Autres fonds spéciaux.

Art. 760.1.C. — *Produit de la gestion des biens dépendant de la donation de la fondation des Sépulchrines à Visé.*

(En milliers de francs.)

Sectie III.

Andere speciale fondsen.

Art. 760.1.C. — *Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de schenking der Stichting der « Sépulchrines » te Wezet.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				
990 Solde reporté	—	—	—	<i>Ontvangsten :</i>
160 Recettes particulières non patrimoniales.	28	28	28	Report 990 Bijzondere ontvangsten (niet-vermogen). 160
Totaux	28	28	28	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
122 Dépenses non patrimoniales. Entretien de bâtiments.	28	28	28	Niet-vermogensuitgaven. Onderhoud van gebouwen. 122
950 Solde à nouveau	—	—	—	Te rapporteren 950

Recettes prévues pour l'année 1974 : 28 000 francs, comme pour l'année 1973 et les années antérieures.

Ce montant représente le produit de la gestion des biens, rentes, droits et actions dépendant de la fondation des Sépulchrines à Visé.

Cette somme est destinée à l'entretien de l'école moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.

Art. 760.2.C. — *Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestrés.*

(En milliers de francs.)

Art. 760.2.C. — *Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1974	1973	1972	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				
990 Solde reporté	156 174	145 174	140 522	<i>Ontvangsten :</i>
160 Recettes particulières patrimoniales.	8 000	12 000	14 698	Report 990 Bijzondere ontvangsten (vermogen). 160
Totaux	164 174	157 174	155 220	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
222 Dépenses patrimoniales	1 000	1 000	10 046	Vermogensuitgaven 222
Totaux	1 000	1 000	10 046	Totalen.
950 Solde à nouveau	163 174	156 174	145 174	Te rapporteren 950

Recettes prévues pour l'année 1974 : 8 millions de francs.

Ce montant représente un prélèvement sur le produit des séquestrés. Il est destiné à couvrir les frais généraux et le déficit des séquestrations déficitaires.

La diminution des recettes pour 1974 provient, comme en 1973 du nombre de plus en plus restreint de dossiers à apurer.

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1974 : 8 miljoen frank.

Dit bedrag vertegenwoordigt een voorafname op de opbrengst van de sekwesters. Het is bestemd om de algemene onkosten en het tekort van de deficitaire sekwestraten te dekken.

De vermindering van de ontvangsten voor 1974 spruit voort, zoals in 1973, uit het steeds afnemende aantal nog af te handelen dossiers.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art. — AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal Minimum Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
				Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03 A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.								
1. Administrations centrales. — Hoofdbesturen.								
Secrétaire général. — <i>Secretaris-generaal</i>	17/1	669 000 — 900 000	1	1	—	900 000	—	900 000
Directeur général. — <i>Directeur-generaal</i>	16/1	602 000 — 800 000	12	17 ⁽¹⁾	—	13 600 000	—	13 600 000
Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i>	15/1	502 000 — 700 000	49	48	—	32 810 000	—	32 810 000
Inspecteur général des finances, chef de corps. — <i>Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van het korps</i> ...	15/1	502 000 — 700 000	1	1	—	700 000	—	700 000
Inspecteur général des finances, chef du Service du Contrôle des dépenses. — <i>Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van de Dienst van de Controle op de uitgaven</i>	15/1	502 000 — 700 000	1	1	—	700 000	—	700 000
Inspecteur général des finances, chef du Service des Etudes budgétaires. — <i>Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van de Dienst van de Begrotingsstudiën</i>	15/1	502 000 — 700 000	1	2 ⁽²⁾	—	700 000	—	700 000
Inspecteur général des finances. — <i>Inspecteur-generaal van financiën</i> ... ou — of	15/1	502 000 — 700 000	49	51 ⁽³⁾	—	28 451 000	—	28 451 000
Inspecteur des finances. — <i>Inspecteur van financiën</i> ... ou — of	15/Sp.	430 000 — 700 000	—	—	—	—	—	—
Inspecteur adjoint des finances. — <i>Adjunct-inspecteur van financiën</i> ...	13/2	352 800 — 550 800						
	13/1	307 800 — 505 800						
Premier conseiller. — <i>Eerste adviseur</i> .	14/1	384 000 — 636 000	32	31	—	18 927 000	—	18 927 000
Conseiller. — <i>Adviseur</i>	13/2	352 800 — 550 800	110	108	—	56 445 000	—	56 445 000
Conseiller. — <i>Adviseur</i> ou — of	13/2	352 800 — 550 800	4	6 ⁽⁴⁾	—	2 736 000	—	2 736 000
Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-advisor</i> ... ou — of	11/3	282 000 — 449 100						
Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurssecretaris</i>	10/1	258 000 — 412 200						
Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i> ou — of	15/1	502 000 — 700 000	11	7	—	2 810 000	—	2 810 000
Conseiller des finances. — <i>Adviseur van financiën</i> ou — of	14/2	408 000 — 678 000						
Conseiller adjoint des finances. — <i>Adjunct-advisor van financiën</i> ...	13/2	352 800 — 550 800						
	13/1	307 800 — 505 800						
Traducteur-directeur. — <i>Vertaler-directeur</i> ou — of	13/2	352 800 — 550 800						

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Numéro Nummer	Barème Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
					Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
	Traducteur-reviseur principal. — <i>Eerst-aanwezend vertaler-revisor</i> ... ou — of	11/3	282 000 — 449 100	5	4	—	1 541 000	—	1 541 000
	Traducteur-reviseur. — <i>Vertaler-revisor</i>	10/1	258 000 — 412 200						
	Inspecteur (détaché). — <i>Inspecteur (gedetacheerd)</i>	12/Sp.	309 000 — 510 000	—	1 ⁽⁵⁾	—	481 000	—	481 000
	Contrôleur en chef (détaché). — <i>Hoofdcontroleur (gedetacheerd)</i>	11/Sp.	282 000 — 483 000	—	7 ⁽⁶⁾	—	2 841 000	—	2 841 000
	Conseiller adjoint (docteur en droit). — <i>Adjunct-adviseur (doctor in de rechten)</i>	11/3	282 000 — 449 100	2	1	—	359 000	—	359 000
	Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i>	11/3	282 000 — 449 100	188	191 ⁽⁶⁾	—	82 305 000	—	82 305 000
	Contrôleur (principalat) (détaché). — <i>Controleur (principalaat) (gedetacheerd)</i>	11/3	282 000 — 449 100	—	16 ⁽⁶⁾	—	6 153 000	—	6 153 000
	Comptable spécial. — <i>Speciaal rekenplichtige</i>	11/5	330 000 — 497 100	5	5	—	2 305 000	—	2 305 000
	Reviseur. — <i>Revisor</i>	11/3	282 000 — 449 100	—	1 ⁽⁷⁾	—	—	—	—
	Receveur B (détaché). — <i>Ontvanger B (gedetacheerd)</i>	11/3	282 000 — 449 100	—	3 ⁽⁸⁾	—	1 233 000	—	1 233 000
	Informaticien. — <i>Informaticus</i>	10/3	324 000 — 496 200	2	2	—	648 000	—	648 000
	Secrétaire d'administration (docteur en droit). — <i>Bestuurssecretaris (doctor in de rechten)</i>	10/1	258 000 — 412 200	4	2	1	563 000	413 000	976 000
	Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurssecretaris</i>	10/1	258 000 — 412 200	232	53	—	18 167 000	—	18 167 000
	Secrétaire d'administration-statisticien. — <i>Bestuurssecretaris-statisticus</i>	10/1	258 000 — 412 200	2	1	—	284 000	—	284 000
	Contrôleur adjoint (détaché). — <i>Adjunct-controleur (gedetacheerd)</i>	10/1	258 000 — 412 200	—	84 ⁽⁶⁾	—	31 273 000	—	31 273 000
	Analyste de programmation. — <i>Programmeringsanalyst</i>	25/Sp.	273 600 — 404 400	15	—	—	—	—	—
	Traducteur-chef. — <i>Hoofdvertaler</i> ou — of	25/2	261 600 — 384 000						
	Traducteur principal. — <i>Eerste vertaler</i> ou — of	24/1	219 000 — 341 400						
	Traducteur. — <i>Vertaler</i>	22/3	180 000 — 294 000	6	6	—	1 425 000	—	1 425 000
	Vérificateur-expert comptable. — <i>Verificateur-accountant</i>	24/Sp.	249 000 — 371 400						
		24/Sp.	261 600 — 392 400	13	—	—	—	—	—
	Vérificateur-expert comptable (détaché). — <i>Verificateur-accountant (gedetacheerd)</i>	24/Sp.	249 000 — 371 400						
		24/Sp.	261 600 — 392 400	—	22 ⁽⁵⁾	—	6 878 000	—	6 878 000
	Gestionnaire du service des autos. — <i>Beheerde van de dienst der autorijschijnen</i>	25/Sp.	268 800 — 384 000	1	—	—	—	—	—

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

DESIGNATION Art. — AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel		Total — Totaal
						Minimum	Maximum	
Géomètre-expert du cadastre, géomètre du cadastre, opérateur du cadastre. — <i>Landmeter-expert van het kadastrer, landmeter van het kadaster, operateur van het kadaster ...</i>	24/Sp. 24/Sp. 22/4 20/2	231 000 — 353 400 243 600 — 374 400 186 000 — 300 000 156 000 — 270 000	22	—	—	—	—	—
Géomètre-expert du cadastre, géomètre du cadastre, opérateur du cadastre (détaché). — <i>Landmeter-expert van het kadaster, landmeter van het kadaster, operateur van het kadaster (gedetacheerd) ...</i>	24/Sp. 24/Sp. 22/4 20/2	231 000 — 353 400 243 600 — 374 400 186 000 — 300 000 156 000 — 270 000	—	4	—	865 000	—	865 000
Chef programmeur. — <i>Hoofdprogrammeur</i>	24/3	228 600 — 351 000	29	8	—	2 513 000	—	2 513 000
Chef de section. — <i>Sectiechef</i> ou — of	24/1	219 000 — 341 400						
Chef de section adjoint. — <i>Adjunct-sectiechef</i> ou — of	24/Sp.	231 600 — 362 400	583	448	64	119 132 000	9 774 000	128 906 000
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	22/3 22/4 20/1 20/2	180 000 — 294 000 186 000 — 300 000 150 000 — 264 000 156 000 — 270 000						
Chef de section. — <i>Sectiechef</i> ou — of	Id.	Idem	—	—	11	—	1 790 000	1 790 000
Chef de section adjoint. — <i>Adjunct-sectiechef</i> ou — of								
Rédacteur (détaché). — <i>Opsteller (gedetacheerd)</i>								
Vérificateur. — <i>Verificateur</i> ou — of	24/1	219 000 — 341 400						
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i> ou — of	24/Sp.	231 600 — 362 400	159	—	—	—	—	—
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	22/3 22/4 20/1 20/2	180 000 — 294 000 186 000 — 300 000 150 000 — 264 000 156 000 — 270 000						
Vérificateur. — <i>Verificateur</i> ou — of	24/1	219 000 — 341 400						
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i> ou — of	24/Sp.	231 600 — 362 400	—	287 ^(*)	4	69 653 000	635 000	70 288 000

**Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).**

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

Art.	Designation — AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader —	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			
					Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agents		Agents	
							définitifs — Vast personeel	temporaires — Tijdelijk personeel	définitifs — Vast personeel	temporaires — Tijdelijk personeel
			Minimum Maximum						Total Totaal	
Rédacteur (détaché). — <i>Opsteller (gedetacheerd)</i>	22/3	180 000 — 294 000								
	22/4	186 000 — 300 000								
	20/1	150 000 — 264 000								
	20/2	156 000 — 270 000								
Vérificateur. — <i>Verificateur</i> ou — of	24/1	219 000 — 341 400								
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	24/Sp.	231 600 — 362 400	26	— — —			—	—		
	22/3	180 000 — 294 000								
	22/4	186 000 — 300 000								
Vérificateur. — <i>Verificateur</i> ou — of	24/1	219 000 — 341 400								
Vérificateur adjoint (détaché). — <i>Adjunct-verificateur (gedetacheerd)</i>	24/Sp.	231 600 — 362 400	—	35 ⁽⁸⁾ —		10 422 000	—	10 422 000		
	22/3	180 000 — 294 000								
	22/4	186 000 — 300 000								
Receveur D (détaché). — <i>Ontvanger D (gedetacheerd)</i>	22/Sp.	207 000 — 321 000	—	1 ⁽⁹⁾ —		343 000	—	343 000		
	22/Sp.	213 000 — 327 000								
Gestionnaire du dépôt matériel. — <i>Beheerder van de bewaarplaats van het materieel</i>	23/1	201 000 — 315 000	1	— — —			—	—		
Intendant de réfectoire. — <i>Intendant van de refetor</i>	23/1	201 000 — 315 000	3	— — —			—	—		
Vérificateur de comptabilité de 1 ^{re} classe. — <i>Verificateur boekhouding 1^{re} klasse</i> ou — of	23/1	201 000 — 315 000	1	— — —			—	—		
Vérificateur de comptabilité. — <i>Verificateur boekhouding</i>	22/2	169 200 — 283 200								
Dirigeant de l'imprimerie. — <i>Leider van de drukkerij</i>	23/2	208 800 — 322 800	3	2 —		629 000	—	629 000		
Programmeur de 1 ^{re} classe. — <i>Programmeur 1^{re} klasse</i>	22/Sp.	201 000 — 315 000	23	26 ⁽¹⁰⁾ —		6 692 000	—	6 692 000		
Sous-chef de bureau (détaché). — <i>Onderbureauchef (gedetacheerd)</i>	22/3	180 000 — 294 200	—	— 1			286 000	286 000		
Assistant social de 1 ^{re} classe. — <i>Maatschappelijke assistent 1^{re} klasse</i> ou — of	23/6	217 600 — 316 600								
	24/6	242 400 — 341 400	8	7 1		1 955 000	203 000	2 158 000		
Assistant social. — <i>Maatschappelijk assistent</i>	22/6	190 000 — 289 000								
	23/6	217 600 — 316 600								
Infirmier gradué de 1 ^{re} classe. — <i>Ge-gradueerd ziekenverpleger 1^{re} klasse</i> ou — of	23/6	217 600 — 316 600								
	24/6	242 400 — 341 400	4	2 2		626 000	413 000	1 039 000		
Infirmier gradué. — <i>Ge-gradueerd ziekenverpleger</i>	22/6	190 000 — 289 000								
	23/6	217 600 — 316 600								
Programmeur de 2 ^e classe. — <i>Programmeur 2^e klasse</i>	20/Sp.	174 000 — 268 800	19	24 ⁽¹¹⁾ —		4 638 000	—	4 638 000		
Commis technique (détaché). — <i>Tech-nisch klerk (gedetacheerd)</i>	20/2	156 000 — 270 000	—	1 ⁽¹²⁾ —		281 000	—	281 000		

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personelsuitgaven
(vervolg).

Art. — AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal Minimum Maximum	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
				—	—	—	—	—
Chef opérateur-mécanographe de 1 ^e classe. — <i>Hoofdoperateur-mechanograaf 1^e klasse</i>	35/2	228 600 — 300 000	14	—	—	—	—	—
	34/3	184 800 — 256 200	—	1	—	242 000	—	242 000
Intendant de réfectoire de 1 ^e classe (grade supprimé). — <i>Intendant van de refetor 1^e klasse (afgeschafte graad)</i>								
Chef opérateur-mécanographe de 2 ^e classe. — <i>Hoofdoperateur-mechanograaf 2^e klasse</i>	34/5	201 600 — 273 000	16	4	—	974 000	—	974 000
Dessinateur dirigeant du cadastre. — <i>Leidend tekenaar bij het kadaster</i>	34/4	193 200 — 264 600	1	—	—	—	—	—
Dessinateur dirigeant du cadastre (détaché). — <i>Leidend tekenaar bij het kadaster (gedetacheerd)</i>	34/4	193 200 — 264 600	—	1	—	249 000	—	249 000
Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeambte</i>	34/3	184 800 — 256 200	131	51	—	12 295 000	—	12 295 000
Agent en chef des finances (détaché). — <i>Hoofdfinanciebeambte (gedetacheerd)</i>	34/3	184 800 — 256 200	—	54	—	12 652 000	—	12 652 000
Agent en chef des douanes (détaché). — <i>Hooft douanebeambte (gedetacheerd)</i>	34/Sp.	174 800 — 246 200	—	2 ⁽¹³⁾	—	457 000	—	457 000
Opérateur-mécanographe de 1 ^e classe. — <i>Operateur-mechanograaf 1^e klasse</i>	32/5	154 800 — 221 400	27	14	—	2 841 000	—	2 841 000
Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeambte</i>	32/Sp.	156 000 — 222 600	172	113	—	22 981 000	—	22 981 000
Agent principal des finances (détaché). — <i>Eerste financiebeambte (gedetacheerd)</i>	32/Sp.	156 000 — 222 600	—	84 ⁽¹⁴⁾	—	16 837 000	—	16 837 000
Agent principal des douanes (détaché). — <i>Eerste douanebeambte (gedetacheerd)</i>	32/Sp.	150 600 — 217 200	—	3 ⁽¹⁴⁾	—	609 000	—	609 000
Commis-sténodactylographe principal. — <i>Eerste klerk-stenotypist</i> ou — of	32/2	139 800 — 206 400	48	25	1	5 214 000	236 000	5 450 000
Commis-sténodactylographe-secrétair. — <i>Klerk-stenotypist-secretaris</i>	33/4	158 400 — 225 000	—	—	—	—	—	—
Dessinateur spécial du cadastre. — <i>Speciaal tekenaar bij het kadaster</i>	32/Sp.	162 000 — 228 600	1	—	—	—	—	—
Dessinateur spécial du cadastre (détaché). — <i>Speciaal tekenaar bij het kadaster (gedetacheerd)</i>	32/Sp.	162 000 — 228 600	—	3	—	579 000	—	579 000
Commis-sténodactylographe. — <i>Klerk-stenotypist</i>	30/2	135 000 — 201 600	70	37	3	5 134 000	415 000	5 549 000
Dessinateur du cadastre. — <i>Tekenaar bij het kadaster</i>	30/Sp.	138 000 — 204 600	—	—	—	—	—	—
	30/Sp.	145 800 — 212 400	1	—	—	—	—	—
Dessinateur du cadastre (détaché). — <i>Tekenaar bij het kadaster (gedetacheerd)</i>	30/Sp.	138 000 — 204 600	—	4 ⁽¹⁵⁾	—	651 000	—	651 000
	30/Sp.	145 800 — 212 400	—	—	—	—	—	—

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art. — AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal Minimum Maximum	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijd. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
				—	—	—	—	—
Agent des finances. — Financie-beambte	30/1	132 000 — 198 600	167	108	13 ⁽¹⁾	16 570 000	1 864 000	18 434 000
	30/Sp.	139 800 — 206 400						
Agent des finances (détaché). — Financiebeambte (gedetacheerd)	30/1	132 000 — 198 600	—	68	18 ⁽¹⁾	10 977 000	2 433 000	13 410 000
	30/Sp.	139 800 — 206 400						
Agent des finances — secteur des douanes (détaché). — Financiebeambte — sektor douane (gedetacheerd)	30/1	132 000 — 198 600	—	8 ⁽¹⁾	14	1 388 000	1 916 000	3 304 000
	30/Sp.	139 800 — 206 400						
Opérateur-mécanographe de 2 ^e classe. — Operateur-mechanograaf 2 ^e klasse	30/Sp.	138 000 — 204 600	27	20	—	3 280 000	—	3 280 000
Premier poinçonner-mécanographe spécialiste. — Eerste ponser-mechanograaf specialist	44/1	154 800 — 190 800	2	—	—	—	—	—
Agent qualifié. — Gekwalificeerd beambte	44/1	154 800 — 190 800	44	13	—	2 508 000	—	2 508 000
Sous-brigadier des douanes (détaché) (grade supprimé). — Onderbrigadier der douane (gedetacheerd) (afgeschafte graad)	43/6	152 400 — 188 400	—	2 ⁽¹⁾	—	346 000	—	346 000
Préposé des douanes (détaché). — Aangestelde der douane (gedetacheerd)	42/2	130 200 — 166 200	—	5 ⁽¹⁾	—	728 000	—	728 000
	42/3	139 200 — 175 200						
Dactylographe. — Typist	42/1	128 400 — 164 400	130	120	16	16 532 000	2 159 000	18 691 000
Dactylographe (détaché). — Typist (gedetacheerd)	42/1	128 400 — 164 400	—	21 ⁽¹⁾	1 ⁽¹⁾	2 878 000	129 000	3 007 000
Poinçonner-mécanographe. — Ponser-mechanograaf	42/1	128 400 — 164 400	8	1	—	170 000	—	170 000
Expéditionnaire. — Expeditionair	42/1	128 400 — 164 400	25	26 ⁽¹⁾	—	4 483 000	—	4 483 000
Expéditionnaire (détaché). — Expeditionair (gedetacheerd)	42/1	128 400 — 164 400	—	2 ⁽¹⁾	—	284 000	—	284 000
Téléphoniste. — Telefoonist	42/1	128 400 — 164 400	5	—	—	—	—	—
Chef-huissier. — Hoofdkamerbewaarder	42/1	128 400 — 164 400	14	13	—	2 130 000	—	2 130 000
Classeur. — Klusseerder	41/1	124 800 — 158 400	43	32	8	4 883 000	1 135 000	6 018 000
Classeur (détaché). — Klusseerder (gedetacheerd)	41/1	124 800 — 158 400	—	2 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾	278 000	1 403 000	1 681 000
Messager-huissier. — Bode-kamerbewaarder	41/1	124 800 — 158 400	106	55	1	8 034 000	137 000	8 171 000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — Meesters-, vak- en dienstpersoneel	—	—	248	264	34 ⁽¹⁾	38 886 000	4 565 000	43 451 000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (détaché). — Meesters-, vak- en dienstpersoneel (gedetacheerd)	—	—	—	3 ⁽¹⁾	—	441 000	—	441 000
			2 927	2 676	203	729 495 000	29 906 000	759 401 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Numéro Nummer	Barème Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
					Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Ar. temporaire	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
	Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — <i>Hulp personeel (full-time of met onvolledige prestaties)</i>	—	—	—	—	—	—	—	51 774 000 51 774 000
	Personnel détaché à la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Personnel gedetacheerd bij de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade</i>	—	—	—	—	10	—	2 962 000	— 2 962 000
	Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der weddeschaalbezoldigingen</i> .				2 927	2 686	203	—	814 137 000
	Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>			—	—	—	—	—	24 650 000
	Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>			—	71	—	—	—	9 155 000
	Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index)</i>			—	—	—	—	—	145 522 000
	Détachements. — <i>Detacheringen</i>			—	181	—	—	—	37 600 000
	Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>			—	2 938	—	—	—	1 031 064 000
	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor uittiensttredingen en oppensioeninstellingen die te voorzien zijn</i>			—	—	268	—	—	— 46 482 000
	Totaux A. — <i>Totalen A</i>			2 927	2 670	203	—	—	984 582 000
	Allocations pour fonctions supérieures (*). — <i>Toelagen voor de uit-oefening van hogere functies (*)</i>			—	—	—	—	—	4 496 000
	Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — <i>Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering</i> .			—	—	—	—	—	2 422 000
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsstoelen</i> .			—	—	—	—	—	12 000 000
	Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>			—	—	—	—	—	24 500 000
	Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index)</i>			—	—	—	—	—	3 249 000
	Totaux B. — <i>Totalen B</i>			—	—	—	—	—	46 667 000
	Totaux (A+B) Salaire proprement dit. — <i>Totalen (A+B) Eigenlijk loon</i> .			—	—	—	—	—	1 031 249 000
	Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i>			—	—	—	—	—	41 642 000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>			—	—	—	—	—	33 900 000
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevoergoeding</i>			—	—	—	—	—	640 000
	Indemnité pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafenis-kosten</i>			—	—	—	—	—	169 000
	Indemnités pour accidents du travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidson-gevallen</i>			—	—	—	—	—	100 000
	Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index)</i>			—	—	—	—	—	6 422 000
	Totaux : Allocations directes. — <i>Totalen : Directe toelagen</i>			—	—	—	—	—	82 873 000
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>			—	—	—	—	—	35 625 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

DESIGNATION Art. AANWIJZING	Numéro Nummer	Barème Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			Total Totaal
				Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel		
				Minimum	Maximum				
Maintien du bénéfice de coupons de service pour certains agents du Ministère des Communications transférés au Ministère des Finances. — Handhaving van het genot van dienstreiskarten voor de gewezen personeelsleden van het Ministerie van Verkeerswezen, overgeplaatst naar het Departement van Financiën				—	—	—	—	—	184 000
Mobilité. — Mobiliteit				—	2	—	—	—	420 000
Totaux généraux. — Algemene totalen				2 927	2 672	203	—	—	1 150 351 000

(1) Dont sept directeurs généraux adjoints bilingues.

(2) Dont 1 hors cadre en congé non rémunéré pour accomplir une mission.

(3) Dont 2 en surnombre, rentrés après avoir été mis hors cadre.

(4) Dont 2 hors cadre, affectés à la délégation belge auprès des Communautés Européennes.

(5) Occupent des emplois de secrétaire d'administration.

(6) Occupent des emplois de conseiller.

(7) Hors cadre, en congé pour mission.

(8) Les vérificateurs-experts comptables, les vérificateurs, vérificateurs adjoints ou rédacteurs des administrations fiscales sont détachés à l'effet d'assurer l'exécution des tâches nouvelles dévolues à ces administrations et au Secrétariat général.

(9) Occupe un emploi de chef de section adjoint.

(10) Dont 8 occupent des emplois de chef-programmeur.

(11) Dont 5 occupent des emplois de programmeur de 1^{re} classe.

(12) Occupent des emplois de rédacteur.

(13) Occupent des emplois d'agent des finances.

(14) L'effectif en surnombre occupe des emplois d'agent en chef des finances, commis-sténodactylographe secrétaire, commis-sténodactylographe et de poinçonneur-mécanographe.

(15) Occupent des emplois de téléphoniste et certains emplois du niveau 4.

(16) L'effectif en surnombre occupe des emplois d'agent qualifié.

(17) L'effectif en surnombre occupe certains emplois du niveau 4.

(18) Occupent des emplois de messager-huissier.

(19) Les allocations pour exercice des fonctions supérieures se répartissent comme suit :

Directeur général	1
Inspecteur général	2
Premier conseiller	1
Conseiller	8
Comptable spécial	1
Conseiller adjoint	8
Secrétaire d'administration	42
Intendant de réfectoire	1
Commissaire dans un comité d'acquisition	6
Chef de section adjoint	1
Traducteur	1
Rédacteur	5
Chef d'atelier	1
Agent en chef des finances	3
Commis-sténodactylographe	1
Agent des finances	5
Chef ouvrier	1
Chef de cuisine 1 ^{re} classe	1
Contremaitre	1
Chef de cuisine 2 ^e classe	1

(1) Waarvan zeven directeurs-generaal tweetalig adjuncten.

(2) Waarvan 1 buiten kader, met onbezoldigd verlof wegens het vervullen van een opdracht.

(3) Waarvan 2 in overtal, terug tot de dienst opgeroepen na buiten kader te zijn gesteld.

(4) Waarvan 2 buiten kader, verbonden aan de Belgische delegatie bij de Europese Gemeenschappen.

(5) Bezetten betrekkingen van bestuurssecretaris.

(6) Bezetten betrekkingen van adviseur.

(7) Buiten kader, met verlof wegens opdracht.

(8) De verificateurs-accountants, verificateurs, adjunct-verificateurs of opstellers van de fiscale administraties zijn gedetacheerd om de uitvoering te verzekeren van nieuwe taken opgedragen aan deze administraties en aan het Algemeen Secretariaat.

(9) Bezettet een betrekking van adjunct-sectiechef.

(10) Waarvan 8 betrekkingen van hoofdprogrammeur bezetten.

(11) Waarvan 5 betrekkingen van programmeur 1^{re} klasse bezetten.

(12) Bezettent betrekkingen van opsteller.

(13) Bezettent betrekkingen van hoofdfinanciebeampte.

(14) De boventallige getalsterkte bezet betrekkingen van hoofdfinanciebeampte, eerste klerk-stenotypist, klerk-stenotypist en ponser-mechanograaf.

(15) Bezettent betrekkingen van telefonist en sommige betrekkingen van niveau 4.

(16) De boventallige getalsterkte bezet betrekkingen van gekwalificeerd beampte.

(17) De boventallige getalsterkte bezet sommige betrekkingen van niveau 4.

(18) Bezettent betrekkingen van bode-kamerbewaarder.

(19) De toeage voor de uitoefening van hogere functies is per graad onderverdeeld als volgt :

Directeur-generaal	1
Inspecteur-generaal	2
Eerste adviseur	1
Adviseur	8
Speciaal rekenplichtige	1
Adjunct-adviseur	8
Bestuurssecretaris	42
Intendant van de refet	1
Commissaris in een aankoopcomite	6
Adjunct-sectiechef	1
Vertaler	1
Opsteller	5
Werkmeester	1
Hoofdfinanciebeampte	3
Klerk-stenotypist	1
Financiebeampte	5
Hoofdwerkman	1
Keukenmeester 1 ^{re} klasse	1
Meesterknecht	1
Keukenmeester 2 ^e klasse	1

Magasinier 2 ^e classe ...	2	Magazijnbediende 2 ^e klasse ...	2
Magasinier-économiste ...	2	Magazijnbediende-huismeester ...	2
Opérateur d'imprimerie ...	1	Drukkerij-operator ...	1
Téléphoniste ...	2	Telefonist ...	2
Ouvrier sélectionné C ...	3	Geselecteerde werkman C ...	3
Mécanographe d'imprimerie ...	2	Drukkerij-mechanograaf ...	2
Analyste de programmation ...	10	Programmeringsanalyst ...	10
Chef-programmeur ...	16	Hoofdprogrammeur ...	16
Programmeur de 1 ^e classe ...	3	Programmeur 1 ^{er} klasse ...	3
Programmeur de 2 ^e classe ...	2	Programmeur 2 ^e klasse ...	2
Chef-opérateur mécanographe de 1 ^e classe ...	4	Hoofdoperator-mechanograaf 1 ^{er} klasse ...	4
Chef-opérateur mécanographe de 2 ^e classe ...	5	Hoofdoperator-mechanograaf 2 ^e klasse ...	5
Opérateur mécanographe de 1 ^e classe ...	2	Operator-mechanograaf 1 ^{er} klasse ...	2
Opérateur mécanographe de 2 ^e classe ...	1	Operator-mechanograaf 2 ^e klasse ...	1

Tableaux de décomposition des dépenses de personnel.

Uitcenzingstabel van de personeelsuitgaven.

Art. — AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal Minimum Maximum	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03 A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.								
2. Administration des Contributions directes dans les provinces. — Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.								
Directeur régional. — <i>Gewestelijk directeur</i>	141	384 000 — 654 000	16	16	—	10 464 000	—	10 464 000
Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i> .	132	352 800 — 550 800	39	39	—	21 000 000	—	21 000 000
Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	—	309 000 — 510 000	227	215	—	109 000 000	—	109 000 000
Inspecteur de comptabilité. — <i>Comptabiliteitsinspecteur</i>	—	309 000 — 510 000	44	39	—	18 960 000	—	18 960 000
Receveur A. — <i>Ontvanger A</i>	—	282 000 — 483 000	125	70	—	30 770 000	—	30 770 000
Receveur B. — <i>Ontvanger B</i>	113	282 000 — 449 100	207	131	—	53 800 000	—	53 800 000
Contrôleur en chef. — <i>Hoofdcontroleur</i>	—	282 000 — 483 000	490	422	—	181 653 000	—	181 653 000
Receveur de 1 ^{re} classe. — <i>Ontvanger 1^{re} klasse</i> (¹)	113	282 000 — 449 100	—	23	—	9 885 000	—	9 885 000
Contrôleur. — <i>Controleur</i> (¹)	113	282 000 — 449 100	—	9	—	3 550 000	—	3 550 000
Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i>	101	258 000 — 412 200	645	381	—	151 731 000	—	151 731 000
Vérificateur-expert comptable. — <i>Verificateur-accountant</i>	654	261 600 — 392 400	460	236	—	80 789 000	—	80 789 000
Receveur de 2 ^e classe. — <i>Ontvanger 2^e klasse</i> (¹)	243	228 600 — 351 000	—	28	—	9 520 000	—	9 520 000
Receveur C. — <i>Ontvanger C</i>	648	219 000 — 362 400	125	—	—	—	—	—
Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	241	219 000 — 362 400	—	1 092	—	327 235 000	—	327 235 000
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	224	180 000 — 300 000	—	1 009	—	252 547 000	—	252 547 000
Aspirant vérificateur adjoint. — <i>Aspirant adjunct-verificateur</i>	223	180 000 — 300 000	4060	—	—	—	—	—
Rédacteur 1 ^{re} classe. — <i>Opsteller 1^{re} klasse</i>	202	156 000 — 270 000	—	—	—	—	—	—
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	201	150 000 — 270 000	—	2 165	.592	443 012 000	92 526 000	535 538 000
Dirigeant du service des enrôlements. — <i>Leider van de dienst der inkohieringen</i> (¹)	233	219 000 — 333 000	0	2	—	.594 000	—	.594 000
Receveur D et receveur de 3 ^e classe. — <i>Ontvanger D en ontvanger 3^e klasse</i> (¹)	—	—	—	—	—	—	—	—
Receveur adjoint. — <i>Adjunct-ontvanger</i>	613	207 000 — 327 000	3	6	—	1 962 000	—	1 962 000
Receveur adjoint. — <i>Adjunct-ontvanger</i>	656	195 000 — 315 000	407	348	—	98 847 000	—	98 847 000
Chef du service d'entrôlements. — <i>Chef van de dienst der inkohieringen</i>	352	228 600 — 300 000	8	8	—	2 390 000	—	2 390 000
Chef adjoint du service d'entrôlements. — <i>Adjunct-chef van de dienst der inkohieringen</i>	744	210 600 — 282 000	20	20	—	5 084 000	—	5 084 000
Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinancieelambte</i>	343	184 800 — 256 200	717	.562	—	122 789 000	—	122 789 000
Agent principal des finances. — <i>Eerste financieelambte</i>	741	156 000 — 222 600	922	1 053	—	196 870 000	—	196 870 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg.).

Art. — <i>AANWIJZING</i>	DESIGNATION	Numéro — Nummer	Barème — <i>Weddeschaal</i>	Cadre — Kader	Effectif — <i>Effectief</i>			Evaluation — Raming		
					AG. définitifs — <i>Vast personeel</i>	AG. temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	Total — <i>Totaal</i>	
Agent des finances. — <i>Financiebeambte</i>	746 301	132 000 — 206 400	971	865	239		128 830 000	33 292 000	162 122 000	
Agent qualifié. — <i>Gekwalificeerd beambte</i>	441	154 800 — 190 800	40	1	21		22 426 000	2 760 000	25 186 000	
Dactylographe. — <i>Typist(e)</i>	421	128 400 — 164 400	160	159						
Expéditionnaire (agent qualifié). — <i>Expeditionair (gekwalificeerd beambte)</i>	441	154 800 — 190 800	30	27	—		22 731 000	—	22 731 000	
Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i> ...	421	128 400 — 164 400	120	121						
Classeur. — <i>Klasseerder</i>	411	124 800 — 158 400	200	175	86		23 500 000	11 710 000	35 210 000	
Messager-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i>	411	124 800 — 158 400	125	101	17		14 373 000	2 251 000	16 624 000	
Agent des finances auxiliaire. — <i>Financiebeambte (hulpkracht)</i>	—	—	—	—	—					
Classeur auxiliaire. — <i>Klasseerder-hulpkracht</i>	—	—	—	—	—					
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes) : — <i>Hulp-personeel (full-time of met onvolledige prestaties)</i> :										
Nettoyeuses et chauffeurs. — <i>Schoonmaaksters en stokers</i>	—	—	—	—	(847)	—	—	65 662 000	65 662 000	
Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der barembezoldigingen</i> ...	10 161	9 323	955	2 344 312 000	208 201 000			2 552 513 000		
Promotion de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevordering in graad en weddeverhogingen</i>	—	—	—	—	—	—	—	85 261 000		
Recrutement dans les limites des cadres. — <i>Aanwerving binnen de perken van de kaders</i>	—	408 ^(*)	—	—	—	—	—	27 345 000		
Création de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>	—	—	—	—	—	—	—	—		
Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index)</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	457 392 000		
Sous-totaux. — <i>Subtotaal</i>	10 161	9 731	955	—	—	—	—	3 122 511 000		
Réduction pour départ et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen</i> . — Réduction pour détachements. — <i>Vermindering voor de detaching</i> .	—	— 540	—	—	—	—	—	— 106 812 000		
Totaux A. — <i>Totalen A</i>	10 161	9 147	955	—	—	—	—	3 006 326 000		
Allocations pour fonctions supérieures ^(*) . — <i>Toelagen voor de uitvoering van hogere functies^(*)</i>	—	—	—	—	—	—	—	16 945 000		
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — <i>Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere qualificering</i> .	—	—	—	—	—	—	—	5 090 000		
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Huurd- en standplaatsstoelagen</i> .	—	—	—	—	—	—	—	37 056 000		
Allocation de la programmation. — <i>Programmatietoelage</i>	—	—	—	—	—	—	—	77 559 000		
Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index)</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	10 146 000		
Totaux B. — <i>Totalen B</i>	—	—	—	—	—	—	—	146 796 000		
Totaux (A+B) Salaire proprement dit. — <i>Totalen (A+B) Eigenlijk loon</i> .	—	—	—	—	—	—	—	3 153 122 000		

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Numéro Nummer	Barème Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
					Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijd. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
							Minimum	Maximum	
	Pécule de vacances. — Vacantiegeld				—	—	—	—	135 761 000
	Allocations familiales. — Kinderbijslagen				—	—	—	—	150 686 000
	Indemnité de naissance. — Geboorteveergoeding				—	—	—	—	3 270 000
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten				—	—	—	—	1 423 000
	Indemnités pour accidents du travail. — Vergoedingen voor arbeidsongevallen				—	—	—	—	243 000
	Majoration de 17,17 % (index). — Verhoging 17,17 % (index)				—	—	—	—	28 609 000
	Totaux : Allocations directes. — Totalen : Directe toelagen				—	—	—	—	319 992 000
	Contributions patronales aux assurances sociales. — Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen				—	—	—	—	126 628 000
	Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité. — Bezoldiging van het in het kader van de mobiliteit gebezigeerde personeel				—	10	—	—	3 539 000
	Totaux généraux. — Algemene totalen				10 161	9 157	955	—	3 603 281 000

(1) Receveur de 1^e et de 2^e classe.

Cadre : —

Effectif : 51 (23+28). En trop : 51.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des receveurs A et B, grades créés par l'arrêté royal du 26 mars 1963.

(2) Contrôleur.

Cadre : —

Effectif : 9. En trop : 9.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans d'autres postes du niveau 1.

(3) Dirigeant du service des enrôlements.

Cadre : —

Effectif : 2. En trop : 2.

(4) Receveur D et receveur de 3^e classe.

Cadre : 3.

Effectif : 6. En trop : 3.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des receveurs A et B, grades créés par l'arrêté royal du 26 mars 1963.

(5) 314 rédacteurs.

108 agents des finances.

422

(6) Détail des intérieurs à conférer :

Directeur	1
Directeur adjoint	4
Inspecteur	14
Contrôleur en chef	60
Contrôleur adjoint	246
Receveur A	50
Receveur B	47
Receveur 1 ^e classe	2
Receveur	1
Receveur D	1
Receveur adjoint	57
Chef adjoint enrôlement	1
Rédacteur	9
Agent-chef des finances Méc.	3

(1) Ontvanger 1^{ste} en 2^e klasse.

Kader : —

Effectief : 51 (23+28). Teveel : 51.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der ontvangers A en B, graden opgericht bij koninklijk besluit van 26 maart 1963.

(2) Controleur.

Kader : —

Effectief : 9. Teveel : 9.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in andere posten van niveau 1.

(3) Leider van de dienst der inkohieringen.

Kader : —

Effectief : 2. Teveel : 2.

(4) Ontvanger D en ontvanger 3^e klasse.

Kader : 3.

Effectief : 6. Teveel : 3.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der ontvangers A en B, graden opgericht bij koninklijk besluit van 26 maart 1963.

(5) 314 opstellers.

108 financiebeamten.

422

(6) Uitleg omtrent de toe te kennen interims :

Directeur	1
Adjunct-directeur	4
Inspecteur	14
Hoofdcontroleur	60
Adjunct-controleur	246
Ontvanger A	50
Ontvanger B	47
Ontvanger 1 ^{ste} klasse	2
Ontvanger C	1
Ontvanger D	1
Adjunct-ontvanger	57
Adjunct-chef inkohiering	1
Opsteller	9
Hoofd-financiebeampte Mec.	3

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Numéro Nummer	Barème Weddeschaal	Cadre — Kader —	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
					Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
					Minimum	Maximum			
11.03 A. — SERVICES PERMANENTS. A. VASTE DIENSTEN.									
3. Administration du Cadastre dans les provinces. — Administratie van het Kadaster in de provinciën.									
Directeur régional. — <i>Gewestelijk directeur</i>	14/Sp.	420 000 — 654 000	11 ⁽¹⁾	11	—	7 140 000	—	—	7 140 000
Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i> .	13/2	352 800 — 550 800	9 ⁽¹⁾	10	—	5 508 000	—	—	5 508 000
Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	12/Sp.	309 000 — 510 000	43	36	—	17 354 000	—	—	17 354 000
Contrôleur en chef. — <i>Hoofdcontroleur</i>	11/Sp.	282 000 — 483 000	88	80	—	33 000 000	—	—	33 000 000
Contrôleur. — <i>Controleur</i>	11/3	282 000 — 449 100	172	89	—	32 580 000	—	—	32 580 000
Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i>	10/1	258 000 — 412 200							
Géomètre-expert du cadastre. — <i>Landmeter-expert van het kadaster</i>	24/Sp.	243 600 — 374 400							
	24/Sp.	231 000 — 353 400	—	191 ⁽²⁾	—	63 000 000	—	—	63 000 000
Géomètre du cadastre. — <i>Landmeter van het kadaster</i>	22/Sp.	192 000 — 306 000	530	133	6	27 556 000	1 193 000	—	28 749 000
	22/4	186 000 — 300 000							
Opérateur du cadastre de 1 ^e classe. — <i>Operateur van het kadaster 1^e klasse</i>	20/Sp.	162 000 — 276 000	—	2	—	552 000	—	—	552 000
Opérateur du cadastre. — <i>Operateur van het kadaster</i>	20/2	156 000 — 270 000	—	164	10	26 708 000	1 658 000	—	28 366 000
Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	24/Sp.	231 600 — 362 400	596	191	—	57 500 000	—	—	57 500 000
	24/1	219 000 — 341 400							
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	22/4	186 000 — 300 000	—	158	—	39 017 000	—	—	39 017 000
	22/3	180 000 — 294 000							
Rédacteur de 1 ^e classe. — <i>Opsteller 1^e klasse</i>	20/2	156 000 — 270 000	—	108	—	27 227 000	—	—	27 227 000
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	20/1	150 000 — 264 000	—	145	49	24 750 000	7 882 000	—	32 632 000
Dessinateur dirigeant du cadastre. — <i>Leidend tekenaar van het kadaster</i> .	34/4	193 200 — 264 600	110	22	—	4 937 000	—	—	4 937 000
Agent en chef des finances. — <i>Hoofd-financiebeampte</i>	34/3	184 800 — 256 200	—	81	—	18 000 000	—	—	18 000 000
Dessinateur spécial du cadastre. — <i>Speciaal tekenaar van het kadaster</i> .	32/Sp.	162 000 — 228 600	143	49	—	9 000 000	—	—	9 000 000
Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeampte</i>	32/Sp.	156 000 — 222 600	—	87	—	17 567 000	—	—	17 567 000
Dessinateur du cadastre. — <i>Tekenaar van het kadaster</i>	30/Sp.	145 800 — 212 400	142	12 ⁽³⁾	—	1 978 000	—	—	1 978 000
	30/Sp.	138 000 — 204 600							
Agent des finances. — <i>Financiebeampte</i>	30/Sp.	139 800 — 206 400	—	148 ⁽³⁾	—	21 401 000	—	—	21 401 000
	30/1	132 000 — 198 600							
Agent qualifié. — <i>Gekwalificeerd beampte</i>	44/1	154 800 — 190 800	9	3	—	576 000	—	—	576 000
Dactylographe. — <i>Typiste</i>	42/1	128 400 — 164 400	24	41 ⁽⁴⁾	1	5 396 000	141 000	—	5 537 000
Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i> ...	42/1	128 400 — 164 400	13	2	—	366 000	—	—	366 000
Classeur. — <i>Klasseerdeur</i>	41/1	124 800 — 158 400	10	4	—	759 000	—	—	759 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art. — AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal Minimum Maximum	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Agents définitifs — Vast personnel	Agents temporaires — Tijdelijk personnel	Agents définitifs — Vast personnel	Agents temporaires — Tijdelijk personnel	Total — Totaal
				Ag. temporaire — Tijdelijk personnel	Ag. temporaire — Tijdelijk personnel	Ag. temporaire — Tijdelijk personnel	Ag. temporaire — Tijdelijk personnel	Ag. temporaire — Tijdelijk personnel
Messager-huissier. — <i>Bode-kamerbe-waarder</i>	41/1	124 800 — 158 400	32	4	—	622 000	—	622 000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service : — <i>Meesters-, vak-en dienstpersoneel</i> :								
Photographe de précision principal. — <i>Eerste precisie-fotograaf</i>	44/3	162 000 — 198 000	1	—	—	—	—	—
Photographe de précision. — <i>Precisie-fotograaf</i>	44/1	154 800 — 190 800	1	—	—	—	—	—
Ouvrier surqualifié. — <i>Bijzonder geschoold werkman</i>	43/4	141 000 — 177 000	14	4	—	653 000	—	653 000
Photographe. — <i>Fotograaf</i>	43/4	141 000 — 177 000	1	—	—	—	—	—
Premier ouvrier mécanicien de véhicules. — <i>Eerste werkman-rijtuig-mecanicien</i>	43/4	141 000 — 177 000	1	—	—	—	—	—
Ouvrier qualifié B. — <i>Geschoold werkman B</i>	42/3	139 200 — 175 200	26	—	—	—	—	—
Aide-photographe. — <i>Hulpfotograaf</i> ...	42/3	139 200 — 175 200	1	2 ^(*)	—	314 000	—	314 000
Conducteur d'auto-mécanicien. — <i>Autobestuurder-mecanicien</i> ...	42/3	139 200 — 175 200	1	—	—	—	—	—
Ouvrier qualifié A. — <i>Geschoold werkman A</i>	41/2	130 200 — 166 200	39	47 ^(*)	—	6 844 000	—	6 844 000
Maneuvre (full-time). — <i>Hulparbeider (full-time)</i>	40/2	122 400 — 156 000	30	99 ^(*)	—	13 289 000	—	13 289 000
	40/1	120 000 — 153 600						
Personnel auxiliaire : — <i>Hulppersonnel</i> :								
A. — Auxiliaire (full-time). — <i>Helper (full-time)</i>	42/3	139 200 — 175 200	—	—	—	22 800 000 ^(*)	22 800 000	
	40/1	120 000 — 153 600	—	—	—	—	—	
B. — Nettoyeuse (à prestations incomplètes). — <i>Schoonmaakster (met onvolledige prestaties)</i>	—	—	—	—	—	7 000 000 ^(*)	7 000 000	
C. — Mancœuvre (à prestations incomplètes). — <i>Hulparbeider (met onvolledige prestaties)</i>	40/1	120 000 — 153 600	—	—	—	1 100 000 ^(*)	—	1 100 000
Total des traitements barémiques. — <i>Total der barembetrekkingen</i> ...						2 047 1 923 66 464 694 000 40 674 000 505 368 000		
Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>						—	—	17 190 000
Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>						—	201 ^(*)	— 22 979 000
Création de nouveaux emplois. — <i>Oprichting van nieuwe betrekkingen</i>						—	—	—
Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index)</i> ...						—	—	93 627 000
Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>						2 047 2 124 66 — —	639 164 000	
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles (à 117,17 %). — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen (à 117,17 %)</i>						— (—139)	—	(—26 956 000)
Réduction pour détachements à la centrale (à 117,17 %). — <i>Vermindering voor detacheringen bij het Hoofdbestuur (à 117,17 %)</i> ...						— (—26)	—	(—3 690 000)
Totaux A. — <i>Totalen A</i>						2 047 1 959 66 — —	608 518 000	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

ART. — AANWIJZING	DESIGNATION — Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal Minimum Maximum	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
Allocations pour fonctions supérieures (*). — Vergoedingen voor uit-oefening van hogere functies (*) ...				—	—	—	—	3 000 000
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — Toelagen voor leidende functies en voor overkwalificering ...				—	—	—	—	—
Allocations de foyer et de résidence. — Haard- en standplaatsvergoedingen ...				—	—	—	—	8 240 000
Allocation de programmation sociale. — Sociale programmatietoelage ...				—	—	—	—	13 930 000
Majoration de 17,17 % (index). — Verhoging 17,17 % (index) ...				—	—	—	—	1 930 000
Totaux B. — Totalen B ...				—	—	—	—	27 100 000
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. — Totalen (A+B) : Eigenlijk loon ...				2 047	1 959	66	—	635 618 000
Pécule de vacances. — Vacantiegeld ...				—	—	—	—	28 150 000
Allocations familiales. — Kinderbijslagen ...				—	—	—	—	33 448 000
Indemnité de naissance. — Geboortevergoeding ...				—	—	—	—	900 000
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenislasten ...				—	—	—	—	180 000
Indemnité pour accidents du travail. — Vergoeding voor arbeidsongevallen ...				—	—	—	—	45 000
Majoration de 17,17 % (index). — Verhoging 17,17 % (index) ...				—	—	—	—	6 366 000
Totaux : Allocations directes. — Totalen : Directe tolagen ...				—	—	—	—	69 089 000
Contributions patronales aux assurances sociales. — Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen ...				—	—	—	—	22 400 000
Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité. — Bezoldiging van het in het kader van de mobiliteit gebezield personeel ...				—	+1	—	—	235 000
Totaux généraux. — Algemene totalen ...				2 047	1 960	66	—	727 342 000

(*) Pour la période du 1^{er} juillet 1969 au 31 août 1973 un emploi de directeur adjoint est transformé en un emploi de directeur régional.

(*) Y compris les géomètres-experts chefs de groupe (grade supprimé).

(*) Le dépassement du cadre compense partiellement des vacances d'emplois qui subsistent dans les grades supérieurs.

(*) Crédit prévu pour la rémunération de 165 auxiliaires.

(*) Crédit prévu pour la rémunération de 110 nettoyseuses.

(*) Crédit prévu pour la rémunération de 12 nettoyseuses régularisées au grade de manœuvre.

(*) Y compris les recrutements déjà réalisés. Entrées en fonctions à partir du 1^{er} février 1973.

(*) Le crédit de 3 000 000 de francs (à 100 %) couvre l'octroi d'allocations pour l'exercice de fonctions supérieures dans les emplois repris ci-après :

Directeur régional ...	...	...	...	...	...	...	2
Directeur adjoint ...	...	...	...	...	...	...	2
Inspecteur ...	...	...	...	...	...	...	3
Contrôleur en chef ...	...	...	...	...	...	...	10
Contrôleur adjoint ...	...	...	...	...	...	...	47
Géomètre-expert du cadastre ...	...	...	...	...	...	...	10
Géomètre du cadastre ...	...	...	...	...	...	...	15
Vérificateur ...	...	...	...	...	...	...	10
Vérificateur adjoint ...	...	...	...	...	...	...	10
Redacteur ...	...	...	...	...	...	...	20
Agent des finances ...	...	...	...	...	...	...	10

Total ... 139

(*) Voor de periode van 1 juli 1969 tot 31 augustus 1973 wordt een betrekking van adjunct-directeur omgevormd in een betrekking van gewestelijke directeur.

(*) Met inbegrip van de landmeters-experten groepleiders (afgeschafte graad).

(*) De overschrijding van het kader compenseert gedeeltelijk de nog vacant zijnde betrekkingen in de hogere graden.

(*) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 165 helpers.

(*) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 110 schoonmaaksters.

(*) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 12 schoonmaaksters geregulariseerd in de graad van hulparbeider.

(*) Met inbegrip van de reeds verwezenlijkte aanwervingen. Indiensttredingen vanaf 1 februari 1973.

(*) Het krediet van 3 000 000 frank (aan 100 %) dekt de toekenning van de tolagen wegens uitoefening van hogere functies in onderstaande betrekkingen :

Gewestelijke directeur ...	...	...	...	...	...	...	2
Adjunct-directeur ...	...	...	...	...	...	...	2
Inspecteur ...	...	...	...	...	...	...	3
Hoofdcontroleur ...	...	...	...	...	...	...	10
Adjunct-controleur ...	...	...	...	...	...	...	47
Landmeter-expert van het kadaster ...	...	...	...	...	...	...	10
Landmeter van het kadaster ...	...	...	...	...	...	...	15
Verificateur ...	...	...	...	...	...	...	10
Adjunct-verificateur ...	...	...	...	...	...	...	10
Opsteller ...	...	...	...	...	...	...	20
Financiebeampte ...	...	...	...	...	...	...	10

Totaal ... 139

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

ART. AANWIJZING	DESIGNATION — Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03 A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.								
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Administratie der Douane en Accijnzen in de provincien.								
Directeur. — Directeur	14/Sp.	420 000 — 654 000	8	8	—	5 232 000	—	5 232 000
Directeur adjoint. — Adjunct-directeur	13/2	352 800 — 550 800	21	20	—	11 011 000	—	11 011 000
Directeur de laboratoire. — Laboratoriumdirecteur	13/3	438 000 — 636 000	1	1	—	600 000	—	600 000
Chimiste-aviseur en chef. — Hoofdscheikundig adviseur	12/2	405 000 — 576 000						
Chimiste-aviseur principal. — Eerstaanwezend scheikundig adviseur	11/6	366 000 — 523 500	4	1	—	509 000	—	509 000
Chimiste-aviseur. — Scheikundig adviseur	10/3	324 000 — 496 200	—	3	—	1 052 000	—	1 052 000
Inspecteur. — Inspecteur	12/Sp.	309 000 — 510 000	63	55	—	27 836 000	—	27 836 000
Contrôleur en chef. — Hoofdcontroleur	11/Sp.	282 000 — 483 000	142	128	—	57 284 000	—	57 284 000
Receveur A. — Ontvanger A	11/Sp.	282 000 — 483 000	37	30	—	13 068 000	—	13 068 000
Receveur B. — Ontvanger B	11/3	282 000 — 449 100	22	21	—	8 104 000	—	8 104 000
Contrôleur adjoint. — Adjunct-controleur	10/1	258 000 — 412 200	114	83	—	30 509 000	—	30 509 000
Vérificateur expert-comptable. — Vérificateur-accountant	24/Sp.	249 000 — 371 400	100	44	—	14 972 000	—	14 972 000
Vérificateur. — Verificateur	24/1	219 000 — 341 400	—	288	—	89 916 000	—	89 916 000
Vérificateur adjoint. — Adjunct-verificateur	22/3	180 000 — 294 000	—	121	—	30 544 000	—	30 544 000
Aspirant-vérificateur adjoint. — Aspirant-adjunct-verificateur	21/Sp.	169 200 — 283 200	1 104	—	—	—	—	—
Rédacteur. — Opsteller	20/1	150 000 — 264 000	—	696	117	151 973 000	22 300 000	174 273 000
Receveur C, chef de service. — Ontvanger C, hoofd van dienst	24/3	228 600 — 351 000	59	51	—	17 302 000	—	17 302 000
Receveur D. — Ontvanger D	22/Sp.	207 000 — 321 000	59	37	—	11 784 000	—	11 784 000
Receveur adjoint. — Adjunct-ontvanger	22/Sp.	195 000 — 309 000	121	57	—	16 554 000	—	16 554 000
Agent en chef des finances (bureau). — Hoofdfinanciebeampte (kantoor).	34/3	184 800 — 256 200	216	153	—	34 890 000	—	34 890 000
Agent principal des finances (bureau). — Eerste financiebeampte (kantoor).	32/Sp.	156 000 — 222 600	278	240	—	46 171 000	—	46 171 000
Agent des finances (bureau). — Financiebeampte (kantoor)	30/1	132 000 — 198 600	278	170	70	25 472 000	10 566 000	36 038 000
Chef de section des accises. — Sectiechef der accijnzen	35/Sp.	210 600 — 282 000	105	105	—	28 379 000	—	28 379 000
Agent en chef des finances (accises). — Hoofdfinanciebeampte (accijnzen)	34/3	184 800 — 256 200	43	43	—	9 875 000	—	9 875 000
Agent principal des finances (accises). — Eerste financiebeampte (accijnzen)	32/Sp.	156 000 — 222 600	190	281	—	55 653 000	—	55 653 000
Agent des finances (accises). — Financiebeampte (accijnzen)	30/1	132 000 — 198 600	190	36	18	5 708 000	2 378 000	8 086 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art. — AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			
				Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijd. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal	
				Minimum	Maximum				
Lieutenant des douanes. — <i>Luitenant der douane</i>	35/5p.	210 600 — 282 000	70	65	—	17 082 000	—	17 082 000	
Agent en chef des douanes-chef de poste. — <i>Hoofddouanebeampte-posthoofd</i>	34/3	184 800 — 256 200	150	95	—	23 354 000	—	23 354 000	
Agent en chef des douanes. — <i>Hoofddouanebeampte</i>	34/Sp.	174 800 — 246 200	868	868	—	192 379 000	—	192 379 000	
Agent principal des douanes. — <i>Eerste douanebeampte</i>	32/Sp.	150 600 — 217 200	1 398	1 395	—	278 110 000	—	278 110 000	
Agent des finances (douanes). — <i>Financiebeampte (douane)</i>	30/1	132 000 — 198 600	1 398	1 360	62	221 824 000	8 194 000	230 018 000	
Sous-brigadier des douanes. — <i>Onderbrigadier der douane</i>	43/6	152 400 — 188 400	736	366	—	66 694 000	—	66 694 000	
Préposé des douanes. — <i>Aangestelde der douane</i>	42/2	130 200 — 166 200		261	3	38 663 000	405 000	39 068 000	
Dactylographe. — <i>Typist</i>	42/1	128 400 — 164 400	34	51	4	6 824 000	514 000	7 338 000	
Agent qualifié. — <i>Gekwalificeerd beampte</i>	44/1	154 800 — 190 800	8	—	—	—	—	—	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i>			23	19	—	2 903 000	—	2 903 000	
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — <i>Hulp-personeel (full-time of met onvolledige prestaties)</i> :									
Visiteuses des douanes. — <i>Douanevisiteuses</i>				—	—	—	1 000 000	1 000 000	
Nettoyeuses. — <i>Schoonmaaksters</i>				—	—	—	11 000 000	11 000 000	
Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der weddeschalbezoldigingen</i> .				7 840	7 152	274	1 542 231 000	56 357 000	1 598 588 000
Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>				—	—	—	—	—	45 815 000
Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>				—	505	—	—	—	35 404 000
Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index)</i>				—	—	—	—	—	288 297 000
Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>				—	7 657	274	—	—	1 968 104 000
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensitreddingen en oppensioenstellingen</i> . Réduction pour détachements. — <i>Vermindering voor detacheringen</i>				—	—	487	—	—	—98 498 000
				—	—	37	—	—	—10 475 000
Totaux A. — <i>Totalen A</i>				7 840	7 133	274	—	—	1 859 131 000
Allocations pour fonctions supérieures ('). — <i>Toelagen voor uitoefening van hogere functies (')</i>				—	—	—	—	—	10 222 000
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — <i>Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering</i> .				—	—	—	—	—	800 000
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsstoelagen</i> .				—	—	—	—	—	37 000 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

ART. DESIGNATION AANWIJZING	NUMERO Nummer	Barème Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				AG. définitifs Vast personeel	AG. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
		Minimum Maximum						
Allocation de programmation. — Programmatietoelage				—	—	—	—	51 200 000
Majoration de 17,17 % (index). — Verhoging 17,17 % (index)				—	—	—	—	8 245 000
Totaux B. — Totalen B				—	—	—	—	107 467 000
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. —								
Totalen (A+B) : Eigenlijk loon				—	—	—	—	1 966 598 000
Pécule de vacances. — Vacantiegeld				—	—	—	—	103 600 000
Allocations familiales. — Kinderbijslagen				—	—	—	—	130 000 000
Indemnité de naissance. — Geboortevergoeding				—	—	—	—	1 350 000
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten				—	—	—	—	700 000
Indemnités pour accidents du travail. — Vergoedingen voor arbeidsongevallen				—	—	—	—	50 000
Majoration de 17,17 % (index). — Verhoging 17,17 % (index)				—	—	—	—	24 364 000
Totaux : Allocations directes. —								
Totalen : Directe toelagen				—	—	—	—	260 064 000
Contributions patronales aux assurances sociales. — Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen				—	—	—	—	61 850 000
Rémunérations du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité. —								
Bezoldiging van het personeel gebezigt in mobiliteitsverband				—	1	—	—	200 000
Totaux généraux. — Algemene totalen				7 840	7 133	275	—	2 288 712 000

(1) Fonctions supérieures :

Directeur adjoint	1
Inspecteur	11
Contrôleur en chef	20
Receveur A	2
Receveur B	8
Contrôleur adjoint	9
Receveur C	8
Vérificateur	159
Receveur D	8
Receveur adjoint	67
Rédacteur	7
Chef de section des accises	9
Lieutenant	4
Agent en chef des douanes	16

Total 329

(1) Hogere functies :

Adjunct-directeur	1
Inspecteur	11
Hoofdcontroleur	20
Ontvanger A	2
Ontvanger B	8
Adjunct-controleur	9
Ontvanger C	8
Verificateur	159
Ontvanger D	8
Adjunct-ontvanger	67
Opsteller	7
Sectiechef der accijnen	9
Lieutenant	4
Hoofddouanebeampte	16

Totaal 329

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

DESIGNATION Art. AANWIJZING	Numéro Nummer	Barème Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijd. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
Minimum	Maximum							
11.03 A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.								
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.								
I. — Secteur de l'Enregistrement et des Domaines. I. — Sector der Registratie en Domeinen.								
Directeur régional. — Gewestelijk directeur	14/Sp.	420 000 — 654 000	10	9	—	5 886 000	—	5 886 000
Président du comité d'acquisition. — Voorzitter van een aankoopcomité.	14/Sp.	420 000 — 654 000	12	11	—	7 194 000	—	7 194 000
Directeur adjoint. — Adjunct-directeur	13/2	352 800 — 550 800	7	5	—	2 754 000	—	2 754 000
Président adjoint du comité. — Adjunct-voorzitter van een aankoopcomité	13/2	352 800 — 550 800	12	11	—	6 059 000	—	6 059 000
Inspecteur en chef-directeur. — Hoofd-inspecteur-directeur			1	—	—	—	—	—
Inspecteur de l'enregistrement et des domaines. — Inspecteur der registratie en domeinen	12/Sp.	309 000 — 510 000	82	77	—	37 934 000	—	37 934 000
Commissaire dans un comité d'acquisition. — Commissaris bij een aankoopcomité	12/Sp.	309 000 — 510 000	148	123	—	60 417 000	—	60 417 000
Conservateur des hypothèques. — Hypotheekbewaarder		181 819	49	49	—	6 460 000	—	6 460 000
		Traitements fixe ou autre salaires payés par les particuliers. — Vaste wedde buiten de door de particulieren betaalde salarissen.						
Receveur A de l'enregistrement et des domaines. — Ontvanger A der registratie en domeinen	11/Sp.	282 000 — 483 000	353	274	—	129 570 000	—	129 570 000
Receveur B de l'enregistrement et des domaines. — Ontvanger B der registratie en domeinen	11/3	282 000 — 449 100						
Contrôleur adjoint. — Adjunct-controleur	10/1	258 000 — 412 200	29	17	—	6 453 000	—	6 453 000
Vérificateur. — Verificator	24/1	219 000 — 341 400	—	43	—	13 942 000	—	13 942 000
Vérificateur adjoint. — Adjunct-verificator	24/Sp.	231 600 — 362 400						
Vérificateur adjoint. — Adjunct-verificator	22/3	180 000 — 294 000	1 222	268	—	71 254 000	—	71 254 000
Aspirant vérificateur adjoint. — Aspirant-adjunct-verificator	22/4	186 000 — 300 000						
Aspirant vérificateur adjoint. — Aspirant-adjunct-verificator	22/2	169 200 — 283 200						

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Numéro Nummer	Barème Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
					Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
					Minimum	Maximum			
Rédacteur de 1 ^{re} classe. — Opsteller 1 ^{re} klasse	20/2	156 000 — 270 000	—	384	—	92 925 000	—	92 925 000	
Rédacteur. — Opsteller	20/1	150 000 — 264 000	—	460	197	79 291 000	32 828 000	112 119 000	
Architecte principal ou architecte. — Eerste architect of architect ...	25/7 24/9	266 400 — 396 000 231 200 — 360 800	12	12	—	3 963 000	—	3 963 000	
Géomètre-expert dans un comité d'acquisition. — Landmeter-expert on-roerende goederen bij een aankoopcomité	24/Sp. 24/Sp. 25/2 25/Sp.	231 000 — 353 400 243 600 — 374 400 261 600 — 384 000 273 900 — 449 100	32	32	—	10 133 000	—	10 133 000	
Agent en chef des finances. — Hoofd-financiebeampte	24/3	184 800 — 256 200	60	27	—	5 894 000	—	5 894 000	
Agent principal des finances. — Eerste financiebeampte	32/Sp.	156 000 — 222 600	78	106	—	20 514 000	—	20 514 000	
Agent des finances. — Financiebeampte	30/1 30/Sp.	132 000 — 198 600 139 800 — 206 400	78	78	5	13 600 000	666 000	14 266 000	
Surveillant de travaux. — Werkopzichter	32/2	139 800 — 206 400	1	—	—	—	—	—	
Agent qualifié, réservé par avancement de grade: — Gekwalificeerd beampte, bij bevordering in graad voorbehouden: aux dactylographes. — aan typisten. aux autres agents. — aan andere personeelsleden ...	44/1	154 800 — 190 800	11	—	—	—	—	—	
			4	4	—	791 000	—	791 000	
Dactylographe. — Typist(e) ...	42/1	128 400 — 164 400	44	80	4	10 853 000	516 000	11 369 000	
Expéditionnaire. — Expeditionair ...			18	6	—	1 319 000	—	1 319 000	
Messager-huissier. — Bode-kamerbe-waarder	41/1	124 800 — 158 400	10	10	—	1 617 000	—	1 617 000	
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — Meesters-, vak en dienstpersoneel ...			74	74	6	11 607 000	792 000	12 399 000	
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — Hulp-personeel (full-time of niet-volledeigde prestaties) ...			—	—	—	—	26 757 000	26 757 000	
Total I. — Totaal 1 ...			2 347	2 160	212	600 430 000	61 559 000	661 989 000	
II. — Secteur de la T.V.A. II. — Sector der B.T.W.									
Directeur régional. — Gewestelijk directeur ...	14/Sp.	480 000 — 654 000	12	12	—	7 848 000	—	7 848 000	
Directeur adjoint. — Adjunct-directeur.	13/2	352 800 — 550 800	21	15	—	8 208 000	—	8 208 000	
Inspecteur. — Inspecteur ...	12/Sp.	309 000 — 510 000	79	43	—	20 973 000	—	20 973 000	
Contrôleur en chef. — Hoofdcontroleur ...	11/Sp.	282 000 — 483 000	254	147	—	61 816 000	—	61 816 000	
Contrôleur adjoint. — Adjunct-con-troleur ...	10/1	258 000 — 412 200	517	178	—	64 476 000	—	64 476 000	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

**Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).**

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

Art.	Designation	Numéro	Barème	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
					Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
	AANWIJZING	Nummer	Weddeschaal						
			Minimum Maximum						
	Allocations pour fonctions dirigeantes et surqualification. — <i>Vergoedingen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering ...</i>				—	—	—	—	91 000
	Allocation temporaire aux vérificateurs chargés de la gestion d'un bureau de recette T.V.A. — <i>Tijdelijke vergoeding voor de verificateurs die belast zijn met het beheer van een ontvangkantoor B.T.W..</i>				—	—	—	—	300 000
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvergoedingen ...</i>				—	—	—	—	21 299 000
	Allocation de programmation sociale. — <i>Sociale programmatietoelage ...</i>				—	—	—	—	44 022 000
	Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index) ...</i>				—	—	—	—	10 133 000
	Totaux B. — Totalen B ...				5 870	5 122	359	—	103 471 000
	Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. —								
	Totalen (A+B) : Eigenlijk loon ...				—	—	—	—	1 710 480 000
	Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld ...</i>				—	—	—	—	75 540 000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen ...</i>				—	—	—	—	71 059 000
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding ...</i>				—	—	—	—	1 710 000
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten ...</i>				—	—	—	—	400 000
	Indemnité pour accidents du travail. — <i>Vergoeding voor arbeidsongevallen ...</i>				—	—	—	—	91 000
	Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index) ...</i>				—	—	—	—	13 261 000
	Totaux : Allocations directes. —								
	Totalen : Directe toelagen ...				5 870	5 122	359	—	162 061 000
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen ...</i>				—	—	—	—	65 368 000
	Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité. — <i>Bezoldiging van het in het kader van de mobiliteit gebezigeerde personeel ...</i>				—	7	—	—	6 382 000
	Totaux généraux. — Algemene totalen ...				5 870	5 129	359	—	1 944 291 000

(*) Au 31 janvier 1973 les fonctions suivantes étaient exercées par un intérimaire :

(⁴) Op 31 januari 1973 werden volgende functies door een interimaire uitgeoefend:

TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

DESIGNATION Art. AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Barema	Administration centrale Hoofdbestuur					
			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdelijk personeel	Personeel définitif — Vast personeel	Personeel temporaire Tijdelijk personeel	Totaux Totalen
		Minimum Maximum						
11.03 B. — SERVICES TEMPORAIRES. B. — TIJDDELIJKE DIENSTEN.								
Directeur général. — Directeur-général	161	602 000 — 800 000	1	—	—	—	—	—
Inspecteur général. — Inspecteur-général	151	502 000 — 700 000	—	1	—	700 000	—	700 000
Conseiller. — Adviseur	13/2	352 800 — 550 800	2	—	—	—	—	—
Receveur de l'impôt sur le capital. — Ontvanger der belastingen op het kapitaal	11/Sp.	282 000 — 483 000	—	—	—	—	—	—
Conseiller adjoint. — Adjunct-adviseur	11/3	282 000 — 449 100	3	3	—	1 372 000	—	1 372 000
Secrétaire d'administration. — Bestuurssecretaris	10/1	258 000 — 412 200	9	—	3	—	809 000	809 000
Vérificateur de comptabilité. — Verificateur boekhouding	22/2	169 200 — 283 200	1	—	—	—	—	—
Chef de section. — Sectiechef	24/Sp.	231 600 — 362 400	4	—	—	—	—	—
	24/1	219 000 — 341 400						
Chef de section adjoint. — Adjunct-sectiechef	22/4	186 000 — 300 000	1	—	—	—	—	—
	22/3	180 000 — 294 000						
Traducteur. — Vertaler	22/3	180 000 — 294 000	1	—	—	—	—	—
Rédacteur. — Opsteller	20/1	150 000 — 264 000	15	2	5	562 000	893 000	1 455 000
Agent en chef des finances. — Hoofdfinanciebeampte	34/3	184 800 — 256 200	—	—	—	—	—	—
Agent principal des finances. — Eerste financiebeampte	32/Sp.	156 000 — 222 600	—	—	—	—	—	—
Commis-sténodactyographe. — Klerk-stenotypiste	30/2	135 000 — 201 600	2	—	1	—	135 000	135 000
Agent des finances. — Financiebeampte	30/1	132 000 — 198 600	9	2	7	299 000	992 000	1 291 000
	30/2	135 000 — 201 600						
Sous-brigadier des douanes (départé). — Onderbrigadier der douane (gedetacheerd)	43/6	152 400 — 188 400	—	1	—	197 000	—	197 000
Téléphoniste. — Telefoonist	42/1	128 400 — 164 400	4	1	—	148 000	—	148 000
Dactylographe. — Typiste	42/1	128 400 — 164 400	2	1	2	160 000	272 000	432 000
Messager-huissier. — Bode-kamerbewaarder	41/1	124 800 — 158 400	6	7	—	1 041 000	—	1 041 000
COMITE DE LIQUIDATION. — VEREFFENINGSCOMITE.								
Commis-sténodactyographe. — Klerk-stenotypiste	30/2	135 000 — 201 600	—	—	1	—	183 000	183 000
SERVICES DES SEQUESTRES. — DIENST VAN HET SEKWESTER.								
Directeur général. — Directeur-général	161	602 000 — 800 000	—	—	—	—	—	—

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

DESIGNATION Art.	AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Barema	Administration centrale Hoofdbestuur						
				Cadre — Kader	Effectif Effectief			Evaluation — Raming		
					Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdelijk pers.	Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdelijk personeel	Totaux Totalen	
Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i> ...	151	502 000 — 700 000	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseiller. — <i>Adviseur</i> ...	13/2	352 800 — 550 800	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i> ...	11/3	282 000 — 449 100	—	—	—	—	—	—	—	—
Attributaire des dossiers. — <i>Bundelhouder</i> ...	10/1	258 000 — 412 200	—	—	—	—	—	—	—	—
Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurssecretaris</i> ...	10/1	258 000 — 412 200	—	—	—	—	—	—	—	—
Attributaire de dossiers adjoint. — <i>Adjunct-bundelhouder</i> ...	24/2	222 600 — 345 000	—	—	—	—	—	—	—	—
Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureauchef</i> ...	22/3	180 000 — 294 000	—	—	—	—	—	—	—	—
Contrôleur. — <i>Controleur</i> ...	10/2	268 000 — 422 200	—	—	—	—	—	—	—	—
Rédacteur. — <i>Opsteller</i> ...	20/1	150 000 — 264 000	—	—	—	—	—	—	—	—
Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeampte</i> ...	34/3	184 800 — 256 200	—	—	—	—	—	—	—	—
Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeampte</i> ...	32/Sp.	156 000 — 222 600	—	—	—	—	—	—	—	—
Agent des finances. — <i>Financiebeampte</i> ...	30/1	132 000 — 198 600	—	—	—	—	—	—	—	—
Commis-sténodactylographe principal. — <i>Eerste klerk-stenotypiste</i> ...	32/4	149 400 — 216 000	—	—	—	—	—	—	—	—
Commis-sténodactylographe. — <i>Klerk-stenotypiste</i> ...	30/2	135 000 — 201 600	—	—	—	—	—	—	—	—
Dactylographe. — <i>Typiste</i> ...	42/1	128 400 — 164 400	—	—	—	—	—	—	—	—
Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i> ...	42/1	128 400 — 164 400	—	—	—	—	—	—	—	—
Gens de métier. — <i>Vakpersoneel</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
 COMITE D'ACQUISITION. — AANKOOPCOMITE.										
Président adjoint d'un comité d'acquisition. — <i>Adjunct-voorzitter van een aankoopcomité</i> ...	13/2	352 800 — 550 800	—	—	—	—	—	—	—	—
Commissaire dans un comité d'acquisition. — <i>Commissaris bij een aankoopcomité</i> ...	12/Sp.	309 000 — 510 000	—	—	—	—	—	—	—	—
Géomètre-expert immobilier dans un comité d'acquisition. — <i>Landmeter-expert onroerende goederen bij een aankoopcomité</i> ...	25/2	231 000 — 353 400	—	—	—	—	—	—	—	—
Rédacteur. — <i>Opsteller</i> ...	20/1	150 000 — 264 000	—	—	—	—	—	—	—	—
Dactylographe. — <i>Typiste</i> ...	42/1	128 400 — 164 400	—	—	—	—	—	—	—	—
Total des traitements barémiques. — Totaal der weddeschaalbezoldigingen ...				60	18	19	4 479 000	3 284 000	7 763 000	

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

Administration du Cadastre Administratie van het Kadaster							Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen						
Cadre — Kader	Effectif — Effectief			Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief			Evaluation — Raming		
	Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdelijk pers.	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux — Totalen			Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdelijk pers.	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux — Totalen	
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	21	—	13	—	5 376 000	5 376 000	
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	6	—	3	—	1 002 000	1 002 000	
—	—	—	—	—	—	—	17	—	7	—	1 974 000	1 974 000	
—	—	—	—	—	—	—	8	—	6	—	1 554 000	1 554 000	
—	—	—	—	—	—	—	9	—	6	—	1 390 000	1 390 000	
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	4	—	3	—	585 000	585 000	
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	197 000	197 000	
—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—
64	35	12	4 830 000	1 865 000	6 695 000		168	—	89	—	12 078 000	12 078 000	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

DESIGNATION Art.	AANWIJZING	Numéro Nummer	Barème Barema	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i>					
				Cader — Kader	Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation — Raming		
					Pers. definitif <i>Vast personeel</i>	Pers. temp. <i>Tijdelijk pers.</i>	Personnel définitif <i>Vast personeel</i>	Personnel temporaire <i>Tijdelijk personeel</i>	Totaux <i>Totalen</i>
			Minimum Maximum						
Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevordering in graad en weddeverhogingen</i>				—	—	—	—	—	146 000
Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwerkingen binnen de perken van de kaders</i>				—	—	—	—	—	—
Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index)</i>				—	—	—	—	—	1 358 000
Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>				60	18	19	—	—	9 267 000
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen</i> .				—	—	—	—	—	—
Totaux A. — <i>Totalen A</i>				60	18	19	—	—	9 267 000
Allocations pour fonctions supérieures. — <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies</i>				—	—	—	—	—	170 000
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaats-toelagen</i>				—	—	—	—	—	243 000
Allocations de programmation. — <i>Programmatietoelagen</i>				—	—	—	—	—	251 000
Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index)</i>				—	—	—	—	—	71 000
Totaux B. — <i>Totalen B</i>				—	—	—	—	—	735 000
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. — Totalen (A+B) : Eigenlijk loon				—	—	—	—	—	10 002 000
Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i>				—	—	—	—	—	463 000
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>				—	—	—	—	—	440 000
Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>				—	—	—	—	—	60 000
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten</i>				—	—	—	—	—	26 000
Indemnité pour accidents du travail. — <i>Vergoeding voor arbeidsongevallen</i>				—	—	—	—	—	—
Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging 17,17 % (index)</i>				—	—	—	—	—	91 000
Totaux : Allocations directes. — Totalen : Directe toelagen				—	—	—	—	—	1 080 000
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>				—	—	—	—	—	80 000
Charges sociales extra-légales. — <i>Extra-wettelijke sociale lasten</i> ...				—	—	—	—	—	—
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>				60	18	19	—	—	11 162 000

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

Administration du Cadastre Administratie van het Kadaster							Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen						
Cadre — Kader	Effectif Effectief			Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief			Evaluation — Raming		
	Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdelijk pers.	Pers. temp. — Tijdelijk pers.	Pers. temp. — Tijdelijk pers.	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux Totalen	Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdelijk pers.	Pers. temp. — Tijdelijk pers.	Pers. temp. — Tijdelijk pers.	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux Totalen	
—	—	—	—	—	—	160 000	—	—	—	—	—	—	119 000
—	—	17	—	—	—	2 512 000	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1 608 000	—	—	—	—	—	—	2 094 000
64	35	29	—	—	—	10 975 000	168	—	39	—	—	—	14 291 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—7	—	—	—	-1 721 000
64	35	29	—	—	—	10 975 000	168	—	32	—	—	—	12 570 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	560 000	—	—	—	—	—	—	22 000
—	—	—	—	—	—	960 000	—	—	—	—	—	—	310 000
—	—	—	—	—	—	96 000	—	—	—	—	—	—	4 000
—	—	—	—	—	—	1 616 000	—	—	—	—	—	—	336 000
—	—	—	—	—	—	12 591 000	—	—	—	—	—	—	12 906 000
—	—	—	—	—	—	730 000	—	—	—	—	—	—	446 000
—	—	—	—	—	—	480 000	—	—	—	—	—	—	396 000
—	—	—	—	—	—	100 000	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	14 000	—	—	—	—	—	—	30 000
—	—	—	—	—	—	5 000	—	—	—	—	—	—	10 000
—	—	—	—	—	—	105 000	—	—	—	—	—	—	75 000
—	—	—	—	—	—	1 434 000	—	—	—	—	—	—	957 000
—	—	—	—	—	—	1 200 000	—	—	—	—	—	—	2 819 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	681 000
64	35	29	—	—	—	15 225 000	168	—	32	—	—	—	17 363 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	DESIGNATION — AANWIZING	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i>	
		Nombre <i>Aantal</i>	Evaluation <i>Raming</i>
11.03	C. — AGENTS EN DISPONIBILITE. C. — TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL.		
	Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	—	—
	Receveur A. — <i>Ontvanger A</i>	—	—
	Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurssecretaris</i>	—	—
	Traducteur-reviseur. — <i>Vertaler-revisor</i>	1	267 000
	Géomètre-expert du cadastre. — <i>Landmeter-expert bij het kadaster</i> ...	—	—
	Vérificateur ou chef de section. — <i>Verificateur of sectiechef</i> ...	1	325 000
	Receveur 3 ^e classe. — <i>Ontvanger 3^e klasse</i> ...	—	—
	Programmeur 1 ^{re} classe. — <i>Programmeur 1^{re} klasse</i> ...	1	266 000
	Vérificateur adjoint ou chef de section adjoint. — <i>Adjunct-verificateur of adjunct-sectiechef</i> ...	—	—
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i> ...	4	1 008 000
	Dessinateur dirigeant du cadastre. — <i>Leidend tekenaar van het kadaster</i> ...	—	—
	Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeampte</i> ...	—	—
	Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeampte</i> ...	1	199 000
	Agent des finances. — <i>Financiebeampte</i> ...	4	670 000
	Brigadier. — <i>Brigadier</i> ...	—	—
	Sous-brigadier. — <i>Onderbrigadier</i> ...	—	—
	Préposé. — <i>Aangestelde</i> ...	—	—
	Dactylographe. — <i>Typist</i> ...	2	296 000
	Messager-huissier. — <i>Bode-Kamerbewaarder</i> ...	2	293 000
	Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i> ...	—	—
	Mancœuvre. — <i>Hulparbeider</i> ...	1	135 000
	Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der weddeschaalbezoldigingen</i> ...	17	3 459 000
	Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging van 17,17 % (index)</i> ...	—	594 000
	Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i> ...	—	60 000
	Total : Salaire proprement dit — <i>Totaal : Eigenlijk loon</i> ...	—	4 113 000
	Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i> ...	—	213 000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i> ...	—	108 000
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i> ...	—	—
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis Kosten</i> ...	—	—
	Majoration de 17,17 % (index). — <i>Verhoging van 17,17 % (index)</i> ...	—	19 000
	Total : Allocations directes. — <i>Totaal : Directe toelagen</i> ...	—	340 000
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i> ...	—	45 000
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> ...	17	4 498 000

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.

Contributions directes dans les provinces <i>Directe belastingen in de provinciën</i>		Cadastre dans les provinces <i>Kadaster in de provinciën</i>		Douanes et Accises dans les provinces <i>Douane en Accijnzen in de provinciën</i>		T.V.A. et Enregistrement et Domaines dans les provinces <i>B.T.W. en Registratie en Domeinen in de provinciën</i>	
Nombre <i>Aantal</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Nombre <i>Aantal</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Nombre <i>Aantal</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Nombre <i>Aantal</i>	Evaluation <i>Raming</i>
—	—	—	—	1	510 000	—	—
—	—	—	—	1	434 000	2	580 000
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	224 000	—	—	—	—
2	700 000	—	—	1	158 000	1	165 000
1	330 000	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
4	750 000	—	—	—	—	—	—
4	890 000	2	240 000	1	161 000	24	2 374 000
—	—	1	144 000	—	—	—	—
—	—	—	—	4	752 000	—	—
4	673 000	3	396 000	1	128 000	8	884 000
—	—	—	—	3	270 000	—	—
—	—	—	—	1	106 000	—	—
—	—	—	—	2	208 000	—	—
—	—	—	—	2	224 000	—	—
—	—	1	83 000	—	—	3	267 000
—	—	—	—	—	—	—	—
1	86 000	—	—	—	—	—	—
—	—	1	90 000	—	—	2	191 000
16	3 429 000	9	1 177 000	17	2 951 000	40	4 461 000
—	589 000	—	202 000	—	507 000	—	766 000
—	441 000	—	110 000	—	100 000	—	100 000
—	4 459 000	—	1 489 000	—	3 558 000	—	5 327 000
—	239 000	—	120 000	—	212 000	—	50 000
—	314 000	—	72 000	—	40 000	—	36 000
—	30 000	—	—	—	—	—	20 000
—	30 000	—	6 000	—	10 000	—	—
—	64 000	—	13 000	—	8 000	—	9 000
—	677 000	—	211 000	—	270 000	—	115 000
—	139 000	—	50 000	—	90 000	—	196 000
16	5 275 000	9	1 750 000	17	3 918 000	40	5 638 000

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

ARTICLE 11.03 — ARTIKEL 11.03	Administration centrale — Hoofdbestuur				Administration des Contributions directes — Administratie der directe belastingen			
	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming
		Per. définitif Vast personeel	Per. temporaire Tijd. personeel			Per. temporaire Tijd. personeel	Per. temporaire Tijd. personeel	
A. — Services permanents. — <i>Vaste diensten</i>	2 927	2 672	203	1 150 351 000	10 161	9 157	955	3 603 281 000
B. — Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	60	18	19	11 162 000	—	—	—	—
C. — Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gestelde personeelsleden</i>	—	17	—	4 498 000	—	16	—	5 275 000
Totaux. — Totalen	2 987	2 707	222	1 166 011 000	10 161	9 173	955	3 608 556 000

Verzameltabel van de personeelsuitgaven.

Administration du Cadastre <i>Administratie van het Kadaster</i>				Administration des Douanes et Accises <i>Administratie der Douane en Accijnzen</i>				Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines <i>Administratie der B.T.W., Registratie en Domeinen</i>				Totaux <i>Totalen</i>			
Cadre — Kader		Effectif <i>Effectief</i>		Cadre — Kader		Effectif <i>Effectief</i>		Cadre — Kader		Effectif <i>Effectief</i>		Cadre — Kader		Effectif <i>Effectief</i>	
Per. définitif <i>Vast personeel</i>	Per. temporaire <i>Tijdel. personeel</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Per. définitif <i>Vast personeel</i>	Per. temporaire <i>Tijdel. personeel</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Per. définitif <i>Vast personeel</i>	Per. temporaire <i>Tijdel. personeel</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Per. définitif <i>Vast personeel</i>	Per. temporaire <i>Tijdel. personeel</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Per. définitif <i>Vast personeel</i>	Per. temporaire <i>Tijdel. personeel</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	
2 047	1960	66	727 342 000	7 840	7 133	275	2 288 712 000	5 870	5 129	359	1 944 291 000	28 845	26 051	1 858	9 713 977 000
64	35	29	15 225 000	—	—	—	—	168	—	32	17 363 000	292	53	80	43 750 000
—	9	—	1 750 000	—	17	—	3 918 000	—	40	—	5 638 000	—	99	—	21 079 000
2 111	2 004	95	744 317 000	7 840	7 150	275	2 292 630 000	6 038	5 169	391	1 967 292 000	29 137	26 203	1 938	9 778 806 000